



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة عبد الحميد بن باديس – مستغانم.



كلية الأدب والفنون
قسم اللغة العربية وآدابها
تخصص لسانيات تطبيقية

مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر الموسومة بـ :

التواصل التعليمي في العملية التعليمية المرحلة الابتدائية نموذجا

إشراف

أ. صادق فاطمة الزهراء

إعداد الطالبة:

- يوسف ليلى

السنة الجامعية: 2017 / 2018.

الشكر والتقدير :

الحمد لله حمدا طيبا مباركا فيه، الحمد لله الذي أعانني على انجاز هذا العمل المتواضع، ويسر لي طريقه من غير حول ولا قوة، والصلاة والسلام على اشرف خلف الله وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين..... أما بعد

انطلاقا من قوله صلى الله عليه وسلم : «من لا يشكر الناس لا يشكر الله» (رواه الترميذي) فهذا خير مكان يعترف فيه بالفضل لذويه، لذا لا يسعني بعد أن انتهيت من هذه الدراسة العلمية إلا أن أتقدم بالشكر الوفير والامتنان العظيم إلى كل من مد لي يد العون في انجازها، أو اسهم معي في إخراجها.

وأخص بالشكر والتقدير إلى مشرفتي وأستاذتي الجليلة الأستاذة "صادق فاطمة الزهراء" التي غمرتني بفيض علمها، وكثير نصحتها وحسن معاملتها، وجميل صبرها.

كما أتقدم بخالص شكري وعظيم امتناني إلى السادة الافاضل أعضاء لجنة المناقشة :

لتفضلهما بقبول مناقشة هذه الرسالة وتوجيهها نحو الدقة والشمول.

وأسجل شكري وتقديري إلى جامعتي، جامعة "عبد الحميد ابن باديس" التي أتاحت لي فرصة العلم والمعرفة، خاصة كلية الداب والفنون وجميع أساتذتها الافاضل.

وكما أتوجه بالشكر والتقدير الكبيرين إلى جميع الأساتذة والخبراء والمختصين الذين تفضلوا مشكورين بتحكيم استبيان هذه الرسالة وإلى المديرين والمديرات، والمعلمين والمعلمات، الذين قاموا بتعبئة الاستبيان فلهم جميعا مني كل الوفاء والتقدير العظيم لإفادتي من ملاحظاتهم وتوجيهاتهم وخبراتهم.

ولا يفوتني أن أتوجه بالشكر الجزيل والعرفان الكبير إلى والدي الكرام، الذين كفلاني بدعمهما وإلى كل عائلتي الكريمة وختاما لا أدعي أنني بلغت الكمال في هذه الدراسة، فالكمال لله وحده، ولكن حسبي أنني حاولت، فغن أخطأت فلي أجر وإن أحسن فلي أجران وصدق الله العظيم إذ يقول : «وأن ليس للإنسان إلا ما سعى وإن سعيه سوف يرى * ثم يجزاه الجزاء الأوفى» النجم (39 - 40).

والله أسأل أن يوفقنا ويسدد خطانا لما فيه الخير.

الإهداء :

أهدي حصيلة جهدي هذا إلى أغلى ما أملك في الوجود إلى اطيب نعمة أهداها
الخالق المعبود، إلى من منحتني الحنان والحب والعطاء

أمي الغالية

إلى أعظم إنسان تربيته في حضنه، والذي طالما شجعني للوصول إلى أعلى المراتب

أبي العزيز

إلى أقرب ما لدي في الحياة ، اخوتي.

إلى كل صديقاتي في الجامعة.

وإلى كل مديري ومديرات ومعلمي ومعلمات المدارس.....

وإلى كل محبي العلم والتعليم والتعلم.

إليهم جميعا أهدي هذه الدراسة المتواضعة.

المقدمة

أصبح موضوع التواصل أو الاتصال رغم حداثة من المواضيع التي استرعت اهتمام الباحثين والعلماء في مختلف حقول المعرفة الإنسانية كالنفسية مثلاً والاجتماعية واللغوية، وأصبح التواصل كعلم يتوزع بين مجالات معرفية متعددة وعلوم عدة كعلوم اللسانيات مثلاً.

وفي عصرنا هذا عصر الحوار والتعبير عن الرأي والمناقشة، أصبح التواصل هو المطلب الحقيقي لكل إنسان مهتم بلغته فالإنسان لم يعد وحيداً حيث تداخل وعيه مع وعي الآخرين، ولكي يتواصل إنسان مع الآخر لابد من وجود لغة وان يستعمل الكلمات والدلالات التي تمثل نفس المعاني والأفكار، فلن يستطيع عقل الإنسان ان يدرك عقل إنسان آخر إلا إذا استعملت واسطة تواصل موحدة بين اثنين وإن عملية التواصل اللغوي تتم من خلال التفاعل المتبادل بين المرسل والمستقبل والرسالة اللغوية المكتوبة أو المنطوقة التي تقوم بينهما، وتسير فيها قناة تواصل تؤدي في النهاية إلى اشباع حاجات التواصل اللغوي ولكي تتشكل عملية التواصل التعليمي في العملية التعليمية لابد من وجود اقطاب رئيسية التي تنطوي تحتها الوضعية البداغوجية وهي ثلاثة (المعلم، المتعلم، المعرفة)، ويعتبر المعلم القطب الهام ضمن هذه الثلاثية باعتباره همزة وصل بين المتعلم والمعرفة داخل الصف التعليمي، أما التلميذ فمن أجله تقوم العملية التربوية، فهو المتعلم والمتكون والمستقبل والمتلقي، فمن خلال التلميذ يمكن اختيار المحتوى الدراسي حسب ما يتناسب مستواه ومع هذين العنصرين تتشكل عملية اتصال وتواصل وتفاعل من جهة، والمعرفة من جهة أخرى والتي تعتبر الرابط الاساسي بينهما والقاسم المشترك الذي يسعى من خلاله كل منهما إلى تحقيق الأهداف البداغوجية المسطرة، ولتحقيق هذه الأهداف وجب توفير مناخ ملائم يتسم بالنشاط والتواصل والعمل الموحد والجاد بين المعلم والمتعلم.

وعليه فإن موضوع التواصل التعليمي في العملية التعليمية "المرحلة الابتدائية نموذجاً" هو موضوع بحثنا هذا الذي سوف نقوم بتفصيله وتحليله، ويرجع السبب لاختيارنا لهذا البحث هو الرغبة في دراسته، دراسة نظرية وتطبيقية ومعرفة كيفية تواصل المعلمين مع تلاميذهم في إيصال الأفكار واستقبالها، كما أنه اقترح قدم من طرف الاستاذة.

ولهذا الموضوع أهمية بالغة في حياة الإنسان والمجتمع بحيث أنه يستفيد من هذا البحث كل الباحثين المهتمين بالتواصل التعليمي واللغوي، باحثين عن التربية والبدagogia والاتصال، وكذلك نتائج هذا البحث يمكن أن يستفيد منها طرفا هذه العملية (التواصل البداغوجي) مل من المعلم وذلك في مساعدته على اختيار الوسيلة التعليمية المناسبة للمادة التعليمية الحساسة وكذلك مساعدته على الطريقة المثلى للاتصال بطلبته داخل حجرة الدراسة، أما المتعلم هو الطرف الثاني للعملية البداغوجية، إذ تلعب دافعيته أهمية كبيرة في نجاح التواصل التعليمي، أما الاحترام المتبادل بين الطرفين يساعد على إقامة علاقة بين المعلم والمتعلم جيدة، فالإطلاع هذا البحث ونتائجه ستساعد هذا الطرفان على نجاح عملية التواصل التعليمي ومنه العملية التعليمية التعلمية.

وعليه فلدراسة هذا الموضوع نبع في أذهاننا مجموعة من التساؤلات وهذا ما يدفعنا إلى طرح الاشكالية التالية :

كيف يتم تطبيق التواصل التعليمي في العملية التعليمية ؟ ومن خلال هذه الاشكالية يسعى البحث للإجابة عن جملة من الفرضيات ونذكر منها كالاتي :

ما معنى التواصل اللغوي ؟ ما هي العناصر الأساسية للتواصل اللغوي ؟ ما مفهوم التواصل التربوي ؟ كيف يتم التواصل البداغوجي في العملية التعليمية التعلمية ؟

للإجابة على هذه الأسئلة وغيرها اقتضت طبيعة الموضوع تقسيمه إلى مدخل وثلاثة فصول تتقدمها مقدمة وتليها خاتمة.

تناولت في المدخل : مفهوم التواصل وأنواعه والتواصل عند العرب والغرب، وفي الفصل الأول : تناولنا التواصل اللغوي و تطرقنا إلى التعريف به وبالعناصر التي يقوم عليها إضافة إلى الوظائف اللغوية الستة ثم العوامل المؤثرة فيه مع ذكر بعض نماذجه والعلاقة بين التواصل والاتصال.

ثم انتقلت إلى الفصل الثاني الذي عنون بالتواصل التعليمي البداغوجي ماهية ومفاهيم، فقد كان عرضا خالصا للتعريف بالديداكتيك والبداغوجيا وعلاقتها ببعض ثم طرق التدريس وكفايات التدريس والتواصل البداغوجي.

أما الفصل الثالث فقد جنح إلى شيء من التطبيق، حيث عنون بالتواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي وكان عبارة عن استبيان موجه للمعلمين في المرحلة الابتدائية وكانت تضمن أسئلة تخص التواصل التعليمي أي كيفية التواصل بين المعلم وتلميذه في العملية التعليمية والإستراتيجية التي يتعاملون بها داخل الصف التعليمي كما تطرقت إلى إعداد خطة درس تطبيقي وفق استراتيجيات التواصل اللغوي للسنة الخامسة ابتدائي مع ذكر شروط نجاح عملية الاتصال والتواصل التربوي وبعد هذه الفصول الثلاثة لخصت البحث إلى خاتمة تناولت فيها أهم النتائج التي توصلت إليها من البحث.

وقد استعنت في ذلك بالمنهج الوصفي التحليلي، وذلك باستقصاء ما تعلق بالتواصل في التراث وما جاء عند المحدثين، ووصف ما يمكن اسقاطه على العملية التعليمية التعليمية مع تحليل نتائجه وأهدافه التربوية كما تعرضت إلى بعض الصعوبات في انجاز هذا البحث كقلة المصادر والمراجع مثلا وضيق الوقت وبعض الظروف الشخصية والضغوطات النفسية وبرغم هذا إلا أن متعة البحث ظلت تساندني إلى نهايته.

وفي الاخير يظل الفضل الأول في انجاز هذا البحث لله عز وجل، ثم لأستاذتي المشرفة التي تفضلت علي بنصائحها ومساعداتها فلها كل التقدير والاحترام.

والله من وراء القصد.

المدخل

المدخل:

مفهوم التواصل لغة واصطلاحاً:

لا يمكن فهم التواصل وإدراك آلياته ومفاهيمه إلا بتعريفه لغة واصطلاحاً على النحو التالي:

التواصل لغة:

يرى ابن منظور، في كتابه (لسان العرب)، أن الاتصال من فعل وصل وصلا ووصولاً واتصالاً : «وصل : وصلت الشيء وصللاً وصلة، والوصل ضد الهجران والوصل خلاف الفصل (...) وفي التنزيل العزيز ولقد وصلنا لهم القول، أي وصلنا ذكر الأنبياء وأقاصيص من مضى بعضها ببعض، لعلهم يعتبرون، واتصل الشيء بالشيء لم ينقطع (...) والوصل ضد الهجران التواصل ضد التصارم»¹

* يشير ابن منظور في هذا التحديد إلى أن التواصل هو تلك الصلة القولية بين الناس والترابط المتين فيما بينهم، كما يحمل دلالة نقل الأخبار وربط الشيء بالشيء.

* التواصل مشتق من كلمة اتصال والتواصل في اللغة من الوصل الذي يعني الصلة وبلوغ الغاية، وقد ورد في قاموس محيط المحيط أن التواصل في اللغة : هو «ضد الانفصال، ويطلق على أمرين أحدهما اتحاد النهايات وثانيهما كون الشيء يتحرك بحركة شيء آخر»²

* أما معجم تدريس اللغة واللسانيات التطبيقية فأشار إلى أن "تواصل" تدل على : «تبادل الأفكار والمعلومات بين شخصين أو أكثر، ويكون عادة أثناء عملية

¹ جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور : لسان العرب، الجزء الخامس عشر ، حرف الواو ، مادة وصل ، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، طبعة 2003 م

² بطرس البستاني : محيط المحيط ، مكتبة لبنان ، بيروت 1987 ص 973.

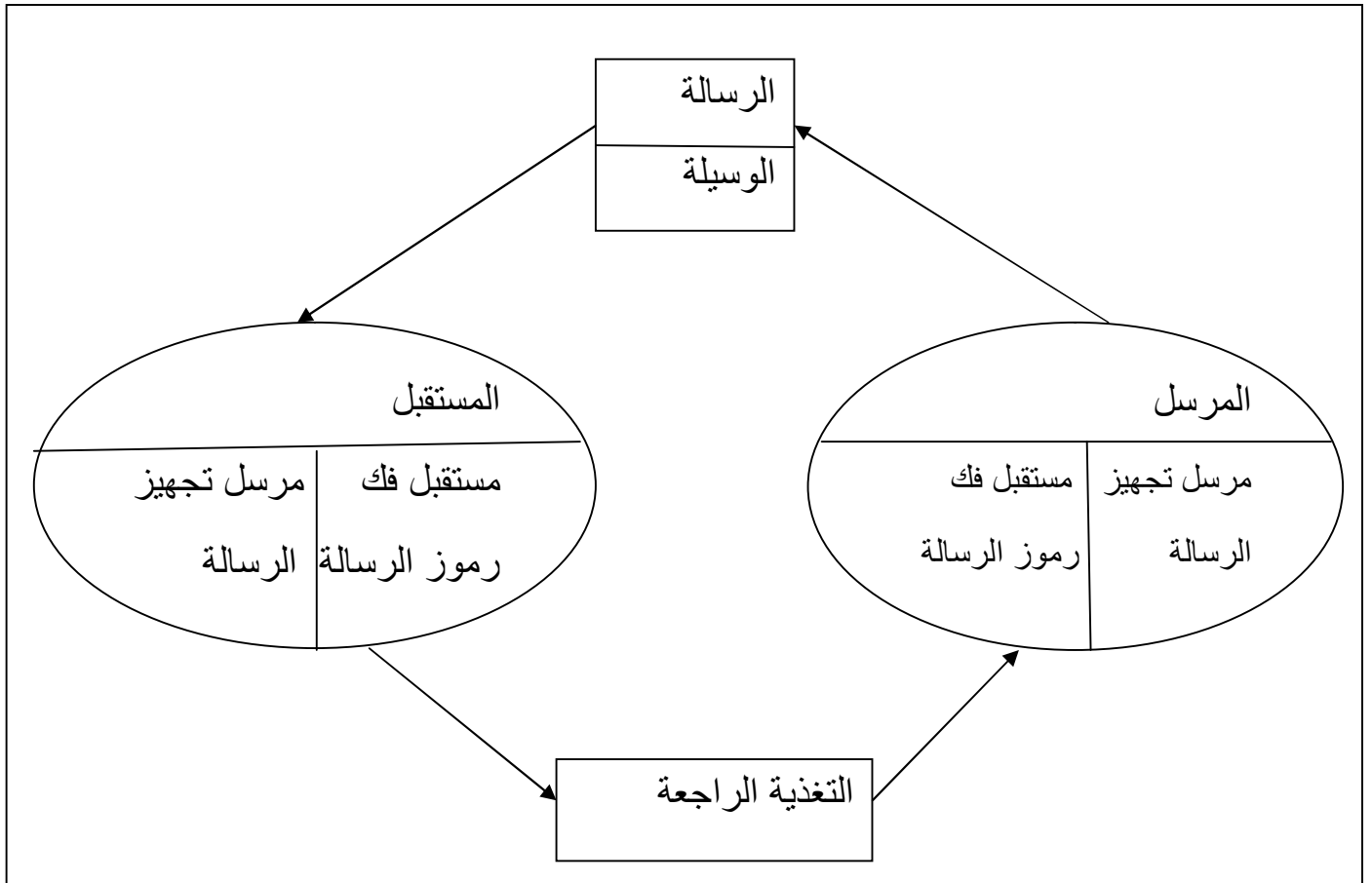
التواصل متكلم أو مرسل واحد على الأقل، ورسالة مرسل، وشخص أو اشخاص ترسل لهم هذه الرسالة المرسل إليه¹.

وعليه يتبين لنا من هذه المادة اللغوية : أن التواصل من الفعل المثال المعتل (وصل)، ويدل على الوصل والاقتران والاقتراب والانتساب والاجتماع والوصول والبلوغ والانتهاء، ويعد الفراق والانقطاع والابتعاد والهجران من اضداد التواصل، وعلى العموم يفيد التواصل في اللغة العربية الاقتران والاتصال، والصلة والجمع والإبلاغ والانتهاء أما كلمة Communication في اللغة الأجنبية تعني إقامة علاقة وتراسل وترباط وإرسال وتبادل وإخبار وإعلام، أي هناك تشابه في الدلالة والمعنى بين مفهوم التواصل العربي والتواصل الغربي.

التواصل اصطلاحاً :

يدل التواصل في الاصطلاح على عملية نقل الأفكار والتجارب، وتبادل المعارف والمشاعر بين الأفراد والجماعات، وقد يكون هذا التواصل ذاتياً شخصياً أو تواصلاً غيرياً، وقد يبنى على الموافقة أو على المعارضة والاختلاف ويفترض التواصل أيضاً باعتباره نقلاً وإعلاماً، مرسل، ورسالة ومتقبلاً وشفرة، يتفق على تسميتها وتشفيرها كل من المتكلم والمستقبل (المستمع) وسياقاً مرجعياً، ومقصدية الرسالة.

¹ أحمد اسماعيلي علوي : التواصل الإنساني (دراسة لسانية) ، عمان دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع 2012 ، ط1 ، 2013 م ، ص 18.



ويعرف "شارل كولي" التواصل قائلًا : «التواصل هو الميكانيزم الذي بواسطته توجد العلاقات الإنسانية وتتطور. إنه يتضمن كل رموز الذهن مع وسائل تبليغها عبر المجال وتعزيزها في الزمان، ويتضمن أيضا تعابير الوجه وهيئات الجسم والحركات ونبرة الصوت والكلمات والكتابات والمطبوعات والقطارات والتلغراف والتلفون، وكل ما يشمله آخر ما تم في الاكتشافات في المكان والزمان»¹

* التواصل تبادل كلامي بين المتكلم الذي ينتج لفوذا أو قولاً موجهاً نحو متكلم آخر يرغب في السماع أو إجابة واضحة أو ضمنية وذلك تبعاً للنموذج الذي أصدره المتكلم.²

¹ Charles cooley ; (sicial organisation) cité in ; j . lohisce ; la communication anonyme . ED. universitaire 1969 p :42.

² عبد الجليل مرتاض : اللغة والتواصل (إقترابات لسانية للتواصل بين الشفهي والكتابي) دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع ، الجزائر 2003 ، ص 78.

وخلاصة القول إن التواصل اللغوي هو الطريقة التي تنقل الأفكار والمعنى بواسطتها بين الأفراد بقصد التفاعل، والتأثير المعرفي أو الوجداني بينهم أو تبادل الخبرات والأفكار بينهم وبناء على ما سبق يمكن تحديد السمات الرئيسية لعملية التواصل بأنها: * عملية تفاعلية بين الأشخاص.

* الهدف منه نقل المعرفة أو تبادلها * الغاية منه إحداث تغيير مرغوب فيه في سلوك الطرف الآخر.

التواصل عند العرب :

اهتم بعض علماء العرب القدامى بدراسة بعض من جوانب التواصل الإنساني الذي يعمم اللغة باعتبارها الشكل الأرقى للتعبير والتواصل بين البشر وهكذا نجد بعضهم قد اهتم بالعملية التواصلية ووقف عند أركانها، باعتبار أن التواصل هو الوظيفة الأساسية للغة، حيث اعتبره "أفلاطون وأرسطو" وظيفة تعليمية للتواصل.¹

كما يظهر مفهوم التواصل في التراث العربي من خلال قول "ابن سنان الخفاجي" وهو في سياق حديثه عن البلاغة حيث يقول : «يكفي من حظ البلاغة ألا يؤتي السامع من سوء فهم الناطق ولا ناطق من سوء فهم السامع»² أي من شروط الفصاحة والبلاغة أن تكون معنى الكلام ظاهر ليحتاج إلى تفسير.

1/ التواصل عند ابن جني : (ت 255 هـ) ركز عليه في تعريف اللغة بقوله : «أما حدها فأصوات يعبر بها كل قوم عن أعراضهم»³ وهذا يعني أنه قد أعطى للغة سمة من سمات التواصل، إذ لا تكون اللغة لغة إلا إذا توفر فيها مُلتق ومُتلق وتكون صالحة للتعبير عن الأعراض في استمرارية.

¹ أحمد اسماعيلي علوي: التواصل الإنساني (دراسة لسانية)، عمان: دراركنوز المعرفة للنشر و التوزيع 2012 ط1 2013 ص24.

² ابن سنان الخفاجي: سر الفصاحة، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان ط1 ص61.

³ ابن فتح ابن جني: الخصائص، الجزء الأول، عالم الطباعة للنشر و الكتب ص 18.

2/ التواصل عند الجاحظ : (ت 255 هـ) : «والبيان اسم جامع لكل شيء كشف له قناع المعنى و هتك الحجاب و الضمير، حتى يفضي السامع إلى حقيقة ويهجم على محصولة كائنا ما كان ذلك بيان»

إن الجاحظ بقوله عن البيان يقصد به الابانة بأي طريقة كانت قد يكون حدد خمسة عناصر للعملية التواصلية وهي (المتكلم ، السامع، الرسالة، القناة، والشفرة)، أي الغاية منهم الفهم والإفهام بين السامع والقائل فأى شيء بلغة الإفهام أوضحت عنه المعنى فذلك هو البيان.¹

وخلاصة ما ذكرناه من خلال عرض معنى التواصل عند علماء العرب نجد أنهم تناولوا ظاهرة التواصل تناولاً علمياً شاملاً هم به رواد إذ لم تخل دراستهم على اختلاف اختصاصاتها من بيان دور المتكلم في صياغة الخطاب و انتاجه و الاعتماد بالسامع في العملية الكلامية.

3- التواصل عند أبو هلال العسكري: (395هـ)، ركز العسكري على مفهوم التواصل بقوله، «وإذا كان موضوع الكلام على الإفهام فالواجب تقسيم طبقات الكلام على طبقات الناس، فيخاطب السوقي بكلام السوقة والبدوي بكلام البدو، ولا يتجاوز به عما عرفه، فتذهب فائدة الكلام، وتعدم منفعة الخطاب»² وهذا يعني أنه يركز على تواصل المتكلم مع نفسه أولاً فيما سيقول وبعدها يحاول إيصاله إلى المتلقي وهكذا وجه آخر من وجوه التواصل الذي سماه المحدثون بالتواصل الذاتي.

4/ التواصل عند السكاكي : لا يخفى عليك أن مقامات الكلام متفاوتة فمقام الشكر يخالف مقام الشكاية، ومقام التهئة يخالف مقام التعزية بحسب مصادقة الكلام، وذلك حتى يتمكن السامع من فهم الرسالة المنقولة إليه بشرط أن يتساوى مع مخاطبة درجة الفهم أو أن يخاطبه بحسب قدراته الذهنية ومكانته. وهكذا اتضحت

¹ عمرو ابن بشر الجاحظ: البيان و التبیین، تحقيق عبد القادر عبد السلام هارون مكتبة الخانجي، ج1 ط4 ص 76.

² أحمد اسماعيلي علوي : التواصل الإنساني (دراسة لسانية) ص 26.

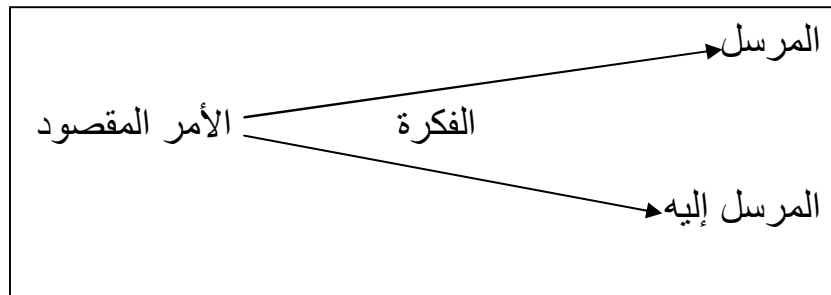
لنا وعي العلماء العرب حول مفهوم التواصل من خلال اللغة كما لم يغفلوا على العناصر الخمس الأخرى.¹

ومن خلال هذا نستنتج أن العملية التواصلية عند علماء العرب تمت من خلال تحديد عناصرها بطريقة أكثر علمية كما درسوها من خلال مجالاتها ووظائفها، فالإنسان هو الركن الأساسي إذ يكون متكلم أو سامع ويكون تواصله عن طريق الكتابة أو الجريدة وهو ما يسمى بالتواصل الثقافي، ذلك أن الفكر العربي القديم يحمل وعيا تنظيريا على درجة كبيرة من الأهمية والعمق، ونجد علماء العرب فقد عرفوا أسرار التواصل معرفة عميقة جدا لهم السبق في ذلك.

التواصل عند الغرب :

1/ التواصل عند فردينا ردي سوسير :

يرى "دي سوسير" في كتابه (محاضرات في اللسانيات العامة) أن اللغة نسق من العلامات والإشارات والدوال، هدفها التواصل والتبليغ، وخاصة أثناء اتحاد الدال مع المدلول بنيويا، أو أثناء تقاطع الصورة السمعية مع المفهوم الذهني، وتعتبر اللسانيات جزء من هذا العلم العام علم السيميولوجيا الذي يدرس كل التواصلات اللسانية وغير لسانية وذلك باعتبار أن التواصل اللغوي يلجأ كثيرا إلى وسائل مساعدة خارج لغوي من خلال حركاته وسلوكاته والتفنن في إيقاعاته²



¹ يوسف بن أبي بكر بن محمد علي السكاكي : مفاتيح العلوم ، ط1 ، 1987 ، ص 120.

² العربي فرحات، أنماط التفاعل وعلاقات التواصل في جماعة القسم الدراسي، ديوان المطبوعات ، بن عكنون الجزائر 2010 ، ص 104.

هذا مخطط عام أكثر عمقا لظاهرة التواصل اللغوي بحيث يأخذ عدة أبعاد ذهنية وتصورات فكرية وقنوات فيزيائية وصوتية ونفسية فيزيولوجية.¹

2/التواصل عند رومان جاكبسون : يعتبر أن اللغة ذات بعد وظيفي، وأن لها ستة عناصر، وست وظائف : المرسل ووظيفته انفعالية، والمرسل إليه ووظيفته تأثيرية، الرسالة ووظيفتها جمالية، المرجع ووظيفته مرجعية، القناة ووظيفتها حفاظية، اللغة ووظيفتها وصفية، وهناك من يضيف الوظيفة السابعة وهي الوظيفة الأيقونية.²

3/ التواصل عند شارل كولي : اعتبر "شارل كولي" التواصل بأنه الميكانيزم الذي بواسطته توجد العلاقات الإنسانية وتتطور، لأنه يتضمن كل رموز الذهن ووسائل تبليغها عبر المجال وتعزيزها.

4/ التواصل عند عمروا أوكان : عرفه "أوكان" بأنه تبادل أدلة بين ذات مرسله وذات مستقبله، بحيث تنطلق الرسالة من الذات (1) إلى الذات (2) وتقضي العملية جوابا ضمنيا أو صالحا عما نتحدث عنه.

ولنجاح هذه العملية يجب اشتراك المرسل والمرسل إليه في السنن حتى يتم الاستئناس على الوجه الأكمل وتقضي كذلك قناة تنقل الرسالة من الباث إلى متلقي.³

5/ التواصل عند أفدي مارتيني : يعرف "مارتيني" اللغة على أساس أنها تلفظ مزدوج، ووظيفتها التواصل، ويعني هذا أن اللغة يمكن تقسيمها إلى تمفصل أول هو الموينمات (الكلمات) أما التمفصل الثاني فهو الفونيمات والمورفيمات مثلا : كلمة (يلعبون) فهي تتكون من مونيم (لعب)، وفونيمات صوتية (الام ، والعين ،

¹ عبد الجليل مرتاض : اللغة والتواصل (اقترابات لسانية للتواصل بين الشفهي والكتابي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع ، الجزائر ، ص 9.

² جميل حمداوي : التواصل اللساني والسيمائي والتربوي ، حقوق الطبع محفوظة للمؤلف ، ط 1 ، 2015 ، ص 10.

³ فردينارد دي سوسير : محاضرات في الألسنية العامة، ت : يوسف غازي ومجيد النصر، المؤسسة الجزائرية للطباعة (د.ط) 1986 ، ص 27.

(والباء)، ومورفيمات نحوية وصرفية: (ياء المضارعة وواو الجماعة فاعل) لكن الفونيمات لا يمكن تقسيمها أكثر، فهي لا تتجزأ إلى وحدات أصغر منها، لأن الصوت مقطع لا يتجزأ، وإذا جمعنا الكلمات بين بعضها البعض، فإننا نكون جملاً وبالجملة نكون فقرات والمتواليات، وتكون الفقرات ما يسمى بالنص، ومن ثم يكون النص - تأليفاً واستبدالاً - ما يسمى باللغة التي من أهدافها الأساسية التواصل.¹

وعليه فإن التواصل عن علماء الغرب درسوه دراسة لسانية وغير لسانية باعتباره أنه مجموعة من الظروف والعوامل النفسية والاجتماعية المرتبطة بذات الفرد (الرسالة المستقبل) والدوافع والخبرات النفسية الماضية والتي تتدخل حتماً فتؤثر في عملية التواصل، سواء أثناء إنتاج الرسالة اللغوية أو أثناء تلقيها وفهمها.

أنواع (أشكال) التواصل اللغوي :

يعد التواصل بين الأفراد نمودجا مصغرا لعالم أكبر، ومن أجل ذلك كانت عناية الدارسين منصبة لإيجاد وسائل لغوية تسهل عملية التواصل الإنساني وحتى يتم ذلك اعتنى هؤلاء أكثر بأشكاله التي صنف في أنواع التواصل اللفظي، والتواصل غير اللفظي، التواصل الكتابي.

1/ التواصل اللفظي :

وهو التواصل الذي يعتمد على اللغة المنطوقة، وفي هذه الحالة يشكل الاستماع والكلام الحديث، باعتبارهما مهارتين لغويتين أساسيتين العنصر المهم في كل عملية تواصلية، بل إن نجاح التواصل أو فشله يرتبط بمدى قدرة كل من المرسل والمستمع على استثمارهما على أحسن وجه، أو يعتمد على اللغة المكتوبة، وفي هذه الحالة تشكل القراءة والكتابة، شأنهما في ذلك شأن المهارتين السابقتين، مهارتين أساسيتين أيضا في إيصال المعاني وتحقيق التواصل الفعال والناجح ولهذا على المتكلم المستمع أن يطور هاتيه المهارات اللغوية الأربع قصد تحسين علاقاته

¹ جميل حمداوي ، التواصل اللساني والسيميائي والتربوي ، ص 10.

التواصلية وسنركز في ما يلي على تحديد مهارة المحادثة بيان أهميتها في العملية التواصلية.¹

أ/ المحادثة :

تعتبر المحادثة شكلا من الأشكال التواصلية التي تجمع بالضرورة بين متحدثين أو أكثر وهي عبارة عن تفاعل شفهي، وخطاب حوارى وحوار في الوقت نفسه، بحيث تخضع لقيود التسلسل البنيوي والتفاعلي للتبادلات التي تكونه² كما تعتبر كذلك تنظيم لقوانين التسلسل التركيبي والدلالي والبرغماني وبذلك تكون المحادثة عبارة عن تبادل وتفاعل وحوار بين طرفين أو أكثر أضف إلى ذلك فهي خاضعة إلى نظام مقيد بالتسلسل البنيوي والتفاعلي .

قوانين المحادثة : تحكم المحادثة قوانين هامة هي :

1/ مبدأ المعقولية : "L'intelligibilité"

كي يكون الكلام معقولا من حيث الانسجام على المستوى التركيبي والمستوى الدلالي لابد على المرسل أن يأخذ بعين الاعتبار أحوال المرسل إليه، الذي قد لا يكون مطلعاً على الألفاظ المتخصصة التي يتكلم بها مما يحتم عليه تحاشي استعمالها .

2/ مبدأ الحصافة : "La pertinence" : لكي تستمر المحادثة بين طرفي العملية

التواصلية لابد أن يكون الخطاب حصيفا أي يكون في صلب الموضوع³

3/ مبدأ التعاون : "La coopération"

¹ أمحمد اسماعيلي علوي ، التواصل الانساني "دراسة لسانية" دار كنوز المعرفة العلمية للنشر والتوزيع، عمان ، ط1 ، 2013م ، ص 35.

² La communication, Baylon christio , xavie mignot , nathan , paris 1999,p195.

³ Véronique Tranerso , L'analyse des conversations , nathan , 1999 , paris , p 115.

لا توجد محادثة إلا و تخضع لشرط التعاون، المتمثل في المشاركة التي يشترك فيها طرف العملية التواصلية.

4/ مبدأ الأخبار: "informatite"

لا يكون الخطاب مجرد كلمات غير هادفة، لأن المتكلم لا يتحدث عبثا أو أراد ذلك فقط شرط الكلام أن يكون إخباريا أو يأتي بجديد لا يعرفه المخاطب.

5/ مبدأ الإهتمام: "Linteret"

يضاف إلى الأخبار كي تكون المحادثة ناجحة مبدأ الأهمية حيث يقوم المرسل برصد نوايا المرسل إليه و على أساسها يبنى خطابه الذي يحمل في طياته شيئا يهم الطرف الآخر.

6/ مبدأ الإفادة التامة: heschaustinite

كل خبر ينقله المرسل إلى المرسل إليه، ينبغي أن يكون شاملا، مفيدا، بحيث يأخذ المتكلم الخبر و يضيف إليه التفاصيل التي تخدم المقصود من عملية التواصل و هو المرسل إليه.¹

أهمية مهارة المحادثة في التواصل:

تعد مهارة المحادثة أو الكلام من أهم المهارات اللغوية في العملية التواصلية أيضا "لأنها صفة المتكلم، فبقدر ما يكون الكلام محتويا على شروطه الموضوعية و الأخلاقية، فإنك بالغ هدفك منه و محقق نجاحا لا تقا يكسب شخصيتك تأثيرا جميلا في الآخرين، فالكلام أوسع طرائق الإتصال الأربع التي ينبغي للمرء أن يتقنها ما استطاع إلى ذلك سبيلا، فإن أتقنها غدت مهارة يمتاز بها، وفقا رفيعا يمهد سبل النجاح لصاحبه، و يعينه على إنجاز علاقات وثيقة و فاعلة مع الآخرين (...) و بمقدار مهارة الشخص في استخدام الكلام في الموقف اللغوي تكون فاعلية الإتصال".

¹ أحمد اسماعيلي علوي: التواصل الإنساني "دراسة لسانية" ص45.

فإن مهارة المحادثة أو الكلام تعد في المقابل أهم مهارة لدى المتكلم و أخطرها للدور الأساسي الذي تحققه أثناء عملية التواصل: و لهذا على المتكلم أن يراعي جملة من الشروط و الأهداف في كلامه، منها:

1- سلامة اللغة نحواً و صرفاً.

2- تجنب العبارات و الجمل الطويلة المشتتة لذهن المتلقي و تركيزه 3- تجنب الاستطراد و التفريع غير الضروري حرصاً على محورية الفكرة .

4- الإفصاح عن الأفكار كأسلوب رشيق غير ممل و ذلك بتزيين الكلام بالأمثال المؤثرة و الأقوال المأثورة الموحية، بمعنى أن يكون الكلام بيناً و دالاً و لطيفاً.

5- استشعار الثقة بالنفس و امتلاك الشجاعة الأدبية في التعبير.¹

2/ التواصل غير اللفظي :

الصوت ليس هو الوسيلة الوحيدة للتواصل حتى وإن كان هو الأبرز والأكثر استعمالاً بل «هناك وسائل كثيرة غير لفظية يستخدمها الإنسان أو تصدر عنه بهدف نقل المعلومات أو الأفكار أو المشاعر، أو بهدف المساعدة على نقلها أو الدقة في التعبير عنها»² هذا مما يدل أن الإشارة قد تكون مفردة في العملية التواصلية، ولكن قد تكون مساعدة للفظ واللسان من أنها موضحة ومدققة.

كما يؤكد صاحب الصناعتين أن حسن الإشارة من باب البلاغة فحسن التواصل عنده هو "وضوح الدلالة وانتهاز الفرصة وحسن الإشارة"³

ونجد "الجاحظ" قد أشار إلى أهمية الإشارة في إيصال المعنى، وأن الدلالة لا تقتصر على اللفظ حيث أنه قسم اصناف الدلالات على المعاني من لفظ وغيره إلى

¹ أحمد اسماعيلي علوي : التواصل الإنساني "دراسة لسانية" ص 45.

² أحمد مختار عمر ، أنا واللغة والمجتمع، عالم الكتب للنشر والتوزيع، ط1 ، 200، ص 129.

³ أبو هلال العسكري ، كتاب الصناعتين ، تحقيق مفيد قميحة ، دار الكتب العلمية بيروت لبنان ، ط2 ، 1989 ، ص 25.

خمسة أشياء¹ اللفظ والإشارة، والعقد والخط والنصية ويعني باللفظ : الكلام المنطوق وبالإشارة الحركة باليد أو العين، ونحوها مما يدل على معنى وبالعقد : ضرباً من الحساب يكون بأصابع اليدين وبالخط : الكلام المكتوب بالنصية : العلامة الدالة على شيء.

قال : «وأما النصية فهي الحال الناطقة بغير لفظ و المشيرة بغير اليد، و مقيم و ضاعن و زائد و ناقص، فالدلالة التي الموات الجامد كالدلالة التي في الحيوان الناطق فالصامت ناطق من جهة الدلالة و العجماء معربة من جهة البرهان...»

تستعمل لفظة التواصل غير اللفظي للدلالة على «الحركات و هيئات و توجيهات الجسم على خصوصيات جسدية طبيعية و اصطناعية، بل كيفية تنظيم الأشياء و التي بفضلها تبلغ المعلومات.»²

ويشمل كذلك «الحركات والإشارات المرئية المؤلفة، كذلك الرسم والصورة الفوتوغرافية والسينما والفن التشكيلي تعبير لفغات من حيث أنها تنقل رسالة من مرسل إلى متلق من خلال استعمال شفرة نوعية، وذلك دون أن تخضع لقواعد بناء اللغة الكلامية كما يتقنها النحو».

ومن العناصر التي تتصل به ما يلي :

- كل التعابير بواسطة حركة الأجسام وأوضاع الجسد (حركات، ملامح....).

- العلامات الثقافية (ثياب، حلي، زخارف، أدوات مختلفة...).

- استعمال المجال والديكور... الآثار التي تحدثها الأصوات والألوان نظام اشارات المرور³.

أهمية التواصل غير اللفظي :

¹ الجاحظ : البيان والتبيين ، مكتبة الخانجي ، ج 1 ، ط 4 ، ص 81.

² بيريرو السيمياء ، ترجمة أنطوان أبي زيد ، منشورات عويدات ، بيروت لبنان ، ط 1 ، 1984 ، ص 122.

³ المرجع نفسه ن ص 111.

تكمُن أهميته في تمتين العلاقات الإنسانية والبشرية ويساهم في كشف رضا الأفراد وانفعالاتهم، واستخلاص مميزات ثقافية وحضارية وتبيان مقوماتهم السلوكية والحركية في التعامل مع الأشياء والمواقف داخل سياقات معينة.

كما يعتبر التواصل اللفظي والتواصل بالإشارة عنصران متكاملان حيث يكمل الأخير الأول لأن : «هناك إفادات أخرى تحصل في أثناء عملية الكلام كالإشارة والإيماءة»¹ فالإشارة أثناء التخاطب توضح للمتلقى مدى انفعال المتلقى ففي ذلك يقول الجاحظ «فالإشارة واللفظ شريكان، ونعم العون هي له، ونعم الترجمان هي عنه، وما أكثر ما تنوب عن اللفظ وما تغني عن الخط»²

وتتجلى أهمية التواصل غير اللفظي أيضا في كونه يمكننا ليس فقط من تعزيز الرسالة اللغوية المراد إبلاغها وتيسير فهمها، وإنما في فهم أعمق لمن نتواصل معه لقد أثبت علماء التواصل وعلماء النفس بأن الإنسان بإمكانه أن يحقق نجاحات هامة في مختلف علاقاته التواصلية، ومع مختلف الشرائح والفئات الاجتماعية، إذا كان على وعي تام بأهمية كل ما هو غير لفظي يصل الأمر إلى حد التعرف على أفكار الآخرين ومشاعرهم الحقيقية ووجهات نظرهم الصحيحة إزاء موضوع أو شخص أو قضية ما والتي لا يعبرون عنها صراحة باللغة كما يسهل علينا التواصل غير اللفظي أيضا التعرف على صدق أو كذب ما يقوله الآخرون، وهل يؤمنون حقاً بذلك، وتزداد أهمية التواصل بالإشارات كلما تباعد الشخصان وأصبح استعمال اللغة غير ممكن لبعد المسافة بينهما، وهكذا تصير لغة الإشارة اللغة القائمة بين طرفين، حيث يستعمل الأيدي بشكل قوي وعادة ما تكون إشارات نحو الأعلى حتى تكون مرئية وواضحة المعنى والدلالة ويرى بعض المهتمين بحق التواصل أن التواصل غير اللفظي أكثر أهمية من التواصل اللغوي، لدرجة أن هذا

¹ محمد كريم الكواز ، البلاغة والنقد ، الانتشار العربي، بيروت ، ط1 ، 2006 ، ص 302.

² الجاحظ البيان والتبيين ، ص 87.

الأخير لا يمثل إلا نسبة مئوية ضئيلة لا تتعدى 7 في المائة، ويمثل الصوت 38 بالمائة، في حين يشكل التواصل غير اللفظي 55 بالمائة.¹

¹ أمحمد اسماعيلي علوي ، التواصل الإنساني (دراسة لسانية) ص 61 - 62.

الفصل الأول

الفصل الأول : ماهية التواصل اللغوي وعناصره ونماذج والعوامل المؤثر فيه .

تمهيد :

المبحث الأول : مفهوم التواصل اللغوي .

المبحث الثاني : عناصر التواصل اللغوي والوظائف اللغوية عند جاكبسون.

المبحث الثالث : العوامل المؤثرة في التواصل اللغوي واضطرابات اللغة والتواصل.

المبحث الرابع : نماذج التواصل اللغوي والعلاقة بين الاتصال والتواصل .

خلاصة .

تميهـد :

اللغة نسق من العلامات الصوتية والفونولوجية والمعجمية والتركيبيةوأداة للتواصل والتأمل والتعبير ولا غنى عنها في أي مجال ، وتؤدي دورا مهما في الحياة الإنسانية والتواصل الاجتماعي لا يدانيها في ذلك أية وسيلة أخرى من وسائل التواصل الإنساني كالرموز والإشارات والصوروتعتبر وسيلة اتصال وتفاهم لما يخدم العملية التواصلية وتتجلى وظيفتها الأساسية في الاتصال وبذلك فهي من أكثر الوسائل المتاحة استعمالا لهذه الوظيفة. من هنا كان التواصل اللغوي عنصرا بالغ الأهمية في الحياة الإنسانية، فالحياة ذاتها تواصل مستمر والتواصل فعل حضاري ضروري لدى الشعوب والمجتمعات وعليه فإن اللغة تلعب دورا مهما في الحياة الإنسانية وفي التواصل الاجتماعي .

المبحث الأول : مفهوم التواصل اللغوي في الفكر اللساني الحديث :

* جاء في المعجم اللساني الفرنسي لجون دبوا : «التواصل هو تبادل كلامي بين متكلم محدث لملفوظ موجه إلى متكلم آخر، وهذا المخاطب يلتمس الاستماع إليه، أو جوابا ظاهرا أو باطنا حسب نوع ملفوظه، لذلك كان التواصل بين شخصين ومن جهة علم النفس اللغوي عملية التواصل هي ربط المتكلم الدلالة بالأصوات، ويتم عكس ذلك بالنسبة للمستمع بحيث يربط هذه الأصوات المنطوقة بدلالاتها»¹

كما عرفه أيضا بأنه حدث نبأ ينقل من نقطة إلى أخرى، ونقل هذا النبأ يكون بواسطة مرسل استقبلت عدد من الأشكال المفككة.

* وفي معجم التواصل الذي أشرف عليه [AMDLES DENOEL] نجد فيه أن «التواصل هو عملية جعل فرد - أو مجموعة - متموضعة في عصر من نقطة (س) يشارك في التجارب التي ينشطها محيط فرد آخر متموقع في عهد آخر، وفي نقطة (ص) من مكان آخر، مستعملا عناصر المعرفة المشتركة بينهما».

* كما نجد بعض المعاجم الأخرى عرفت التواصل مكتفية بالقول : «إن التواصل عملية مرور الفكر»²

* التواصل اللغوي عند كوهن : «يفترض عمليتين متقابلتين إحداهما الترميز ويسير من الأشياء إلى الكلمات، والثانية فك الرموز ويسير من الكلمات إلى الأشياء»³

* وحول ما قيل عند المهتمين بهذا العلم : يقول "نفيس فانكين" : «التواصل ظهر في اللغة الفرنسية في النصف الثاني من القرن الرابع عشر، فالمعنى الأصلي الذي

¹ يوسف تغزاوي ، الوظائف التداولية واستراتيجيات التواصل اللغوي في نظرية النحو الوظيفي، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع ، ط1 ، 2014 ن ص 39.

² عبد الجليل مرتاض : اللغة والتواصل (اقترابات لسانية للتواصلين الشفهي والكتابي) دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر ، ص 78 - 79.

³ عبد الغني حسني : حادثة التواصل (الرؤية الشعرية عند نزار قباني ، دراسة في الإيقاع واللغة الشعرية دار الكتب العلمية، بيروت ، ط1 ، 2014 ، ص 240.

هو تشارك في قريب جدا من اللاتينية وفعالها (Communi car e) وتعني الوضع داخل وحدة ما، يجعل ظاهريا وحدة الأجسام، وإلى حدود القرن الخامس عشر اقتربت مفهوم Communi es ، Communi on التي تعني المشاركة في الرأ والعاطفة أو وحدة الشعور¹

مفهوم التواصل اللغوي في الفكر اللغوي العربي القديم :

ركز "ابن جني" على تعريف التواصل في مفهوم اللغة حيث قال : «حد اللغة أنها اصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم»²

كما عرفه "ابن خلدون" في قوله : «اللغة في المتعارف هي عبارة المتكلم عن مقصوده وتلك العبارة فعل لساني ناشئ عن القصد لإفادة الكلام، فلا بد ان تصير متقررة في العضو الفاعل لها وهو اللسان، وهو في كل أمة يحسب اصطلاحاتهم»³

* ومن خلال هذه التعريفات نلاحظ أن اللغويين العرب القدماء قد فطنوا إلى أن اللغة ظاهرة اجتماعية وظيفتها الأساسية هي إقامة التواصل بين أفراد المجتمع، وقد اهتموا كذلك برصد العلاقات بين بنية اللغة ووظيفتها على اساس أن التراكيب اللغوية وسائل للتعبير عن أغراض تواصلية معينة حسب السياق الذي وردت فيه، ومن هذا المنطلق أن علماء التواصل اللغوي ينتمون إلى حقول معرفية وعلمية بالغة التنوع، فقد درسها النحاة والبلاغيون والأصوليون... ولكل حقل من هذه الحقول سماته الخاصة. أي أن الفكر اللغوي العربي القديم رصد ظاهرة التواصل اللغوي، وسخر أدواته النحوية والبلاغية والأصولية لاستجلاء ما يتصل بهذه الظاهرة ويصيغها ومعانيها.

¹ يوسف تغزاوي : الوظائف التداولية واستراتيجيات التواصل اللغوي في نظرية النحو الوظيفي ن ص 39.

² ابي فتح ابن جني ، الخصائص ، ج 1 ، عالم الطباعة للنشر والتوزيع ، ص 33.

³ عبد الرحمن ابن خلدون ، المقدمة ، دار التونسية للنشر ، المؤسسة الوطنية للكتاب بالجزائر ، د.ط ، ص 504.

المبحث الثاني : عناصر التواصل اللغوي عند جاكسون :

تعد نظرية التواصل اللغوي التي تنسب إلى رومان جاكسون من أهم النظريات اللسانية الحديثة، فالتواصل اللغوي على وفق هذه النظرية مكون من ستة عوامل هي : المرسل ، المرسل إليه ، وقناة الاتصال ، والمرجع والسنن الذي تجري فيه الاتصال، بالرغم من الانجاز العلمي للدرس اللساني ورغم تجاوزه بمراحل اللسانيات على "يد دي سوسير" الذي توفي في 1913م ، إلا أنه لا يزال حاضرا بقوة في كل الدراسات اللسانية، فهو أول من أسس نظرية التواصل إلا أن نظريته لم تكتمل وفي عام 1929م نشر "رومان جاكسون" بحث ضمن منشورات حلقة براغ اللغوية التي كان هو أحد مؤسسيها بحثا تناول فيه الوظائف المتعددة للغة ويرى "جاكسون" في هذا البحث بأن اللغة وظيفة واحدة وهي وظيفة التواصل.¹ بحيث أن لكل عملية لسانية ولكل فعل تواصلي مكوناته وهي : المرسل والمرسل إليه والرسالة التي تستلزم سياقاً تحيل عليه، وشفرات مشتركة بين المرسل والمرسل إليه، وتفترض قناة التواصل، ولكل عامل من هذه العوامل وظيفة مثلاً : كالانفعالية والتأثيرية والمرجعية والاتصالية والشعرية ويمكن جمع هذه الوظائف في وظيفة واحدة وهي الوظيفة التواصلية أو الاتصالية، واستمرت هذه النظرية فيما بعد لمخطط جاكسون لعناصر اللغة وهو كما يلي :²

سياق

مرسل _____ رسالة _____ مرسل إليه

وسيلة

شفرة

¹ نظرية التواصل في ضوء اللسانيات الحديثة، محمد الركيك ن علامات (مجلة) عدد 24 ، ص 67.

² عبد السلام المسدي ، الأسلوبية والأسلوب ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا ن ط3 (د.ت) ، ص 171.

1/ المرسل : Dest i nat eur :

هو من يقوم بتصدير الرسالة ويولد الوظيفة التعبيرية وتسمى أيضا الوظيفة الانفعالية، وهذا العنصر يدور حول تعبير المرسل عن عواطفه وما يصاحبها من انفعالات كالتعبير والانزعاج أثناء بث الرسالة.¹ وهو «مصدر الخطاب المقدم إذ يعتبر ركنا حيويا في الدائرة التواصلية اللفظية، فهو الباعث الأول على إنشاء خطاب يوجه إلى المرسل إليه في شكل رسالة» وقد تداول اللسانيون هذا العامل في قوالب اصطلاحية متباينة مثل : الباث والمخاطب أو الناقل أو المتحدث ورغم اختلاف المصطلحات المستخدمة للتعبير عن هذا العامل فإنه طرف أول في جهاز التخاطب، ويستحيل على أي تصور لوضع تخاطبي لفظي أن يستغني جزئيا أو كليا عن المرسل. وتختلف القيود المنطقية ، والمنهجية المتعلقة بالمرسل حسب وضعه التخاطبي وطبيعة خطاب المرسل إليه، فخطاب سياسي موجه إلى كل الناس لا يتحتم فيه على رجل السياسة أن يوظف كل الأنظمة اللسانية التي يكون فيها المستقبلون على لياقة تداولية معتبرة.²

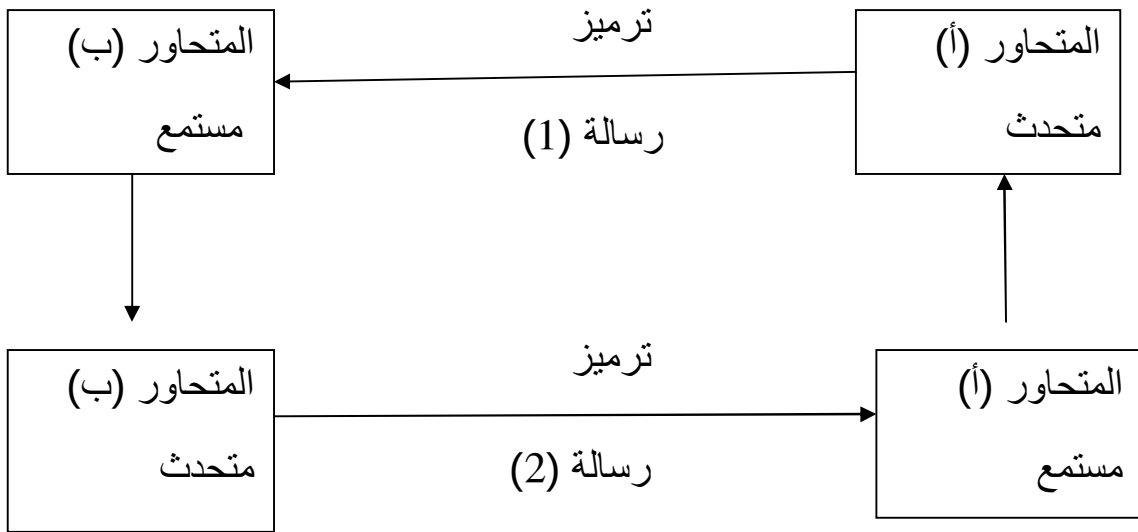
وعليه المرسل عبارة عن شخص أو مجموعة من الأشخاص أو هيئة علمية أو إعلامية أو ثقافية أو سياسية أو غيرها تود ان تتصل بالآخرين وفق طريقة من طرائق الاتصال، لغوية أو غير لغوية وحتى يتمكن المرسل من إنجاز رسالته بصورة جيدة لابد أن يراعي التحكم في أنظمة اللغة إضافة على مراعاة المحيط الاجتماعي واجتهاداته الشخصية.

¹ عبد السلام المسدي: الأسلوبية و الأسلوب ص171.

² الطاهر بن حسين بومزير: التواصل اللساني و الشعرية، مقارنة تحليلية لنظرية رومان جاكيسون، الدار العربية للعلوم، الجزائر ط1 2007 ص 24.

12 / المرسل إليه : Destinataire

يقابل المرسل داخل الدائرة التواصلية اللفظية أثناء التخاطب، و قد أطلق عليه مجازا المصطلح الفيزيائي المستقبل *file r ecept eur* و يقوم المرسل إليه بعملية التفكيك (decodage) لكل أجزاء الرسالة سواء أكانت كلمة أم جملة، أم نصا، و قد ذهب "دي سويسر" بعيدا في التحقيق الموضوعي بهذا العامل التواصلية عندما أطرق عليه مصطلح المتحدث (ب)، ذلك أن المتحدث عندما يرسل خطابا معينا إلى المرسل إليه¹، أي المتحدث (ب) يكون هذا الأخير هو مستقبل الرسالة بينما لحظة الرد على الرسالة التي استقبلها (تقنيا، إضافة، تساؤلا، رفضا...) يعتبر المتحدث (أ) هو (المستمع)، و المتحاور (ب) هو المتحدث كما يظهر في الرسم التالي:



و يعتبر "المرسل إليه" القطب الثاني في عملية التواصل و هو متلقي الرسالة حيث يتلق ما يوجه إليه "المرسل" ثم يقوم بعملية فك رموزها بإعتماد الإشارات المخزونة في ذاكرته، مستعينا في ذلك بثقافته، و تجارته، و أحواله الخاصة التي ينفرد بها عن غيره، و إن كانت مشتركة بين أفراد مجتمعه حيث إن قيام التواصل

¹ فريدينارد دي سويسر: محاضرات في الألسنية العامة، ت: يوسف غازي و مجيد النصر، المؤسسة الجزائرية للطباعة، (دط) 1986م ص 26.

مرتبط أصلاً بوجود مخاطب يتفاعل معه المرسل، و من خلال معرفته للمرسل إليه تكون طريقة الخطاب، و يختار الإستراتيجية المناسبة له.

و قد ميز "كوريكيوني" بين صنفين من مستقبلي الرسالة الكلامية و هما: المرسل إليه مباشر و المرسل إليه غير المباشر و تمكن المقارنة من خلال عنصر هام في العملية العملية التواصلية و هو المسافة أو البعد، و يقودنا التحليل المنطقي إلى تحديد المسافة ببعدهما الزمني و المكاني اللذان تتحدد في ضوءهما طبيعة الخطاب و مميزاته.¹

3/ الرسالة: (Message):

هي مادة التواصل مؤلفة من مضمون الإختيال المنقول أي من الصور الفكرية التي لنا عن الواقع أو المرجع المادي و كذا الفكري المجرد، و قال عنها "دويرا" أنهما تعتبر تقنية عند منظري التواصل متوالية من الإشارات تنتمي لقواعد تأليف مضبوطة يبعثها مرسل إلى المستقبل بواسطة قناة، و لشكل القناة و السند الفيزيائي للإرسال، و لا تعتبر دلالة رسالة ما في نظرية التواصل كعنصر متميز فقط بل إن ما ينقل، ما هو إلا شكل و ليس معنى و هذا الشكل يتغير حسب طبيعة نسق التواصل و النظام الذي تبعث الرسالة تبعاً له من الصوت إلى المعنى، و ينشق نقل الرسالة مثل: الإخبار أو الإستفهام و هذا الأمر و تشكيل مادة الرسالة يدعي بالتركيب أو الترميز و غالباً ما يقوم المستقبل بتحليل الرسالة.²

والرسالة باعتبارها تحمل الخطاب المراد إيصاله إلى المخاطب، وهي مجموعة محددة من العناصر اللغوية المادية والمعنوية التي يستمدّها المرسل من مخزن الإشارات والرموز عنده ويصوغها طبقاً لأصول وقواعد محددة لتوجه المرسل إليه "أي هي ثمرة العملية التواصلية بين الطرفين حيث تتخذ عدة أشكال قد تكون

¹ الطاهر بن حسين بومزير: التواصل اللساني و الشعرية، مقارنة تحليلية لنظرية رومان جاكسون ص 26، 25.

² نور الدين رايس ، اللسانيات المعاصرة في ضوء نظرية التواصل ن دار الكتب الحديثة ، الأردن ، ط 1 ، 2014م ، ص 231.

كلما شفهيًا، أو إيجابيًا عن طريق الإشارة وغيرها وقد تكون كتابة. إذن هي النص الكلامي أو الشفهي أو الإيجابي أو أي شكل كان فهو يمثل رسالة موحية تتحرك لتصل إلى الطريق الآخر الذي يكون مهياً لمثل هذه الحركات أو الأفعال الخطابية.

14 / النظام : (Le code) :

وهو ما سماه اللسانيون بالسنن وآخرون بالشفرة وغيرهم بالنسق، هذا من ناحية الاصطلاح، أما معناه فيشكل نظام تلك المجموعة من القواعد التي تستند في مادتها على القناة السمعية أو المرئية أو اللمسية للإنسان وهذا ما رآه "مارشر ماك لوهن".

يقول "إمبراطور إيكو" «إن النظام هو كل نسق من الرموز يهدف باتفاق سابقا لتمثيل ونقل خبر ما من مرسل إلى مستقبل ويمكنني أنؤكد - على الأقل - حينما أوجه خطابي أو حركي أو أي علامة مكتوبة أو مرسومة أو منطوقة لشخص ما أرغب في إعلامه أعرفه من قبل فإنني أستعمل سلسلة من القواعد - أنشئت في نمط ما - تصبح بها رسالتي مفهومة¹.

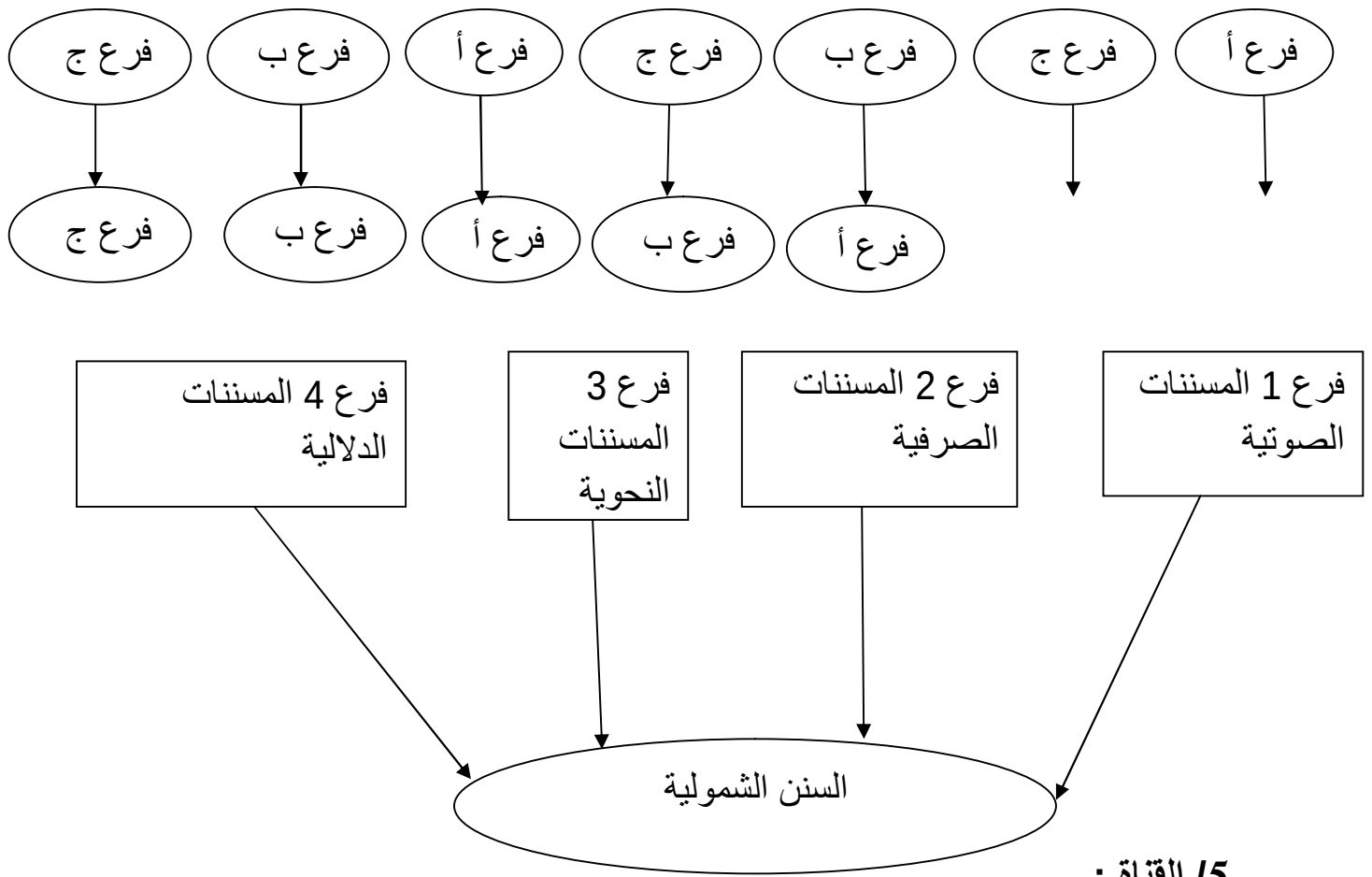
وقد تناول جاكسون مسألة النظام (Le code) قائلا :

«...لكن المشكل الأهم بالنسبة لتحليل الخطاب هو مشكل النظام المشترك بين المرسل والمستقبل، وضمنه يتم تبادل الرسائل ويستحيل أن يكون هناك تواصل في غياب بعض من دوائر الإمكانيات المتصور مسبقا، ونجاح العملية البلاغية في وضع تخاطبي ما يعتمد في الأساس على هذا النظام المشترك، بحيث نجد لكل جماعة لسانية، ولكل متكلم لغة موحدة، إلا أن هذا الشأن الشمولي يمثل نسقا من الأنواع السننية الفرعية في التواصل المتبادل، فكل لغة تشمل العديد من الانساق المتزامنة التي تميز كل نسق منها بوظيفة مختلفة».

¹ نور الدين رايس ، اللسانيات المعاصرة في ضوء نظرية التواصل المرجع السابق ، ص 232 -

فاللغة تمثل عند "جاكسون" النظام الكلي الذي يتواجد ضمن عدد هائل من الأنظمة الصغرى الفرعية، والتي تتفرع عن هذا النظام الكلي بصورة تشبيهه¹، أو يعتبر هذا النموذج السنني ترسانة فكرية ينطق منها ويعود إليها كل فرد، بل وكل جماعة لسانية عند الحاجة إلى تخاطب لفظي، فيجعل لكل وضع خطابي ما يناسبه من هذه الأبنية الفرعية أو تماثل فروع الشجرة بالنسبة لأغصانها.

وللتوضيح أكثر إلينا النموذج التفريعي الذي يبين ذلك :²



15 / القناة :

هي الوسيلة التي تنتقل عبرها الرسالة من المرسل إلى المرسل إليه ويمكن تصنيف القنوات حسب مصادرها إلى قنوات (لفظية شفوية ، كتابية رمزية) أي هي «التي

¹ الطاهر بن حسين بوزمير : التواصل اللساني والشعرية بمقاربة تحليلية لنظرية رومان جاكسون ،
الدار العربية للعلوم ، الجزائر ، ط1 ، 2007 ص 26.

² المرجع نفسه ، ص 29.

تسمح بقيام التواصل بين المرسل والمرسل إليه وعبرها تصل الرسالة من نقطة معينة إلى نقطة أخرى.¹

وقد يكون العنصر الأكثر تأثيرا في الاتصال هو الأداة الناقلة للكلام أو لأي شيء آخر، فالرابط بين المرسل والمتلقي قد تكون المجاملة أو توثيق العلاقة وتحسين الأجواء بين الاثنين مثلا : الهاتف نوعان المحمول والثابت ويستخدمان في تحقيق ذلك وقد يكون التلفزيون أحد وسائل الاتصال وفي مثل هذا الحال يخضع التشكيل النصي للمراسلة اللغوية لنوع البرنامج، فبرامج الأطفال تختلف عن برامج الكبار فالقناة هي التي توضح ذلك.²

16 / السياق : (المرجع) : Cont esct e :

هو الإجابة التي يجيب بها المستقبل على الرسالة التي يتلقاها من المصدر، وقد يأخذ المرجع نفسه الشكل الذي تأخذه الرسالة، فقد يأخذ شكلا مختلفا، ويرى البعض أن المرجع يكون بمثابة رسالة مضادة يتلقاها المرسل ويستفيد منها كثيرا، فبطريق هذا المرجع يستطيع المرسل أن يفهم ما إذا كان المستقبل قد تلقى الرسالة أصلا أو لا، لأن لكل رسالة مرجع تحيل عليه، وسياق معين مضبوط قيلت فيه، ولا تفهم مكوناتها الجزئية أو تفكك رموزها السنية إلا بالإحاطة على الملابس التي أنجزت فيها هذه الرسالة قصد إدراك القيمة الإخبارية للخطاب، ولهذا ألح "جاكبسون" على السياق باعتباره العامل المنفعل للرسالة بما يمدها به من ظروف وملابس توضيحية ويدعى أيضا المرجع باصطلاح غامض نسبيا وهو إما يكون لفظيا أو قابلا لأن يكون كذلك، وقد حصر "Mai ngueneau" إلى التمييز

¹ عمر أوكان: اللغة و الخطاب، إفريقيا الشرق، المغرب 2000 ص 49.

² ابراهيم خليل مدخل إلى علم اللغة، دار المسيرة للنشر ، عمان ، ط1 ، 2010 ، ص 33 - 34.

بين السياق اللفظي والسياق غير اللفظي، وقد تضمن السياق غير اللفظي العناصر التالية :¹

أ/ الموقع **S i t é** : أو الإطار الزمني إذ يجب أن يكون الخطاب المعطى مطابقا لحيز مكاني ولخطة زمانية.

ب/ الهدف : **Le but** : وهنا تجدر الإشارة إلى التمييز بين الهدف الكلي (العام) للتدخلات الكلامية كما هو أثناء زيارة طبيب، والهدف أكثر دقة وتحديدًا لمواقف الأفعال الكلامية المتباينة المنجزة أثناء اللقاء فأهداف التواصل هي الغاية القصوى من العملية التواصلية، فالمحادثات التي تؤدي حسب "أوريكيوني" ذات طبيعة علاقية أكثر منها واقعية لأننا نتكلم لأجل الكلام، ولضمان صيانة الوشيجة الاجتماعية.

ج/ المشاركون في العملية التواصلية "**Les par t i ci pai t ss**" : في هذا المستوى يؤخذ بعين الاعتبار ما يلي :

— عدد المشاركين "**Leur s nombr es**" : سواء كانت محادثة وجهًا لوجه، أو بين ثلاثة أشخاص أو يزيدون.

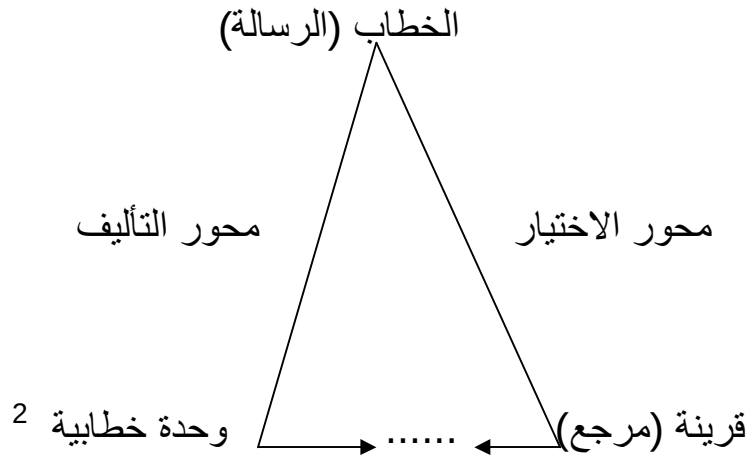
— مميزات الشخصية (**Leur s car oct ér es**) : من حيث العمر والجنس، المهنة، الحالة الشخصية، أو سمات أخرى.

— علاقاتهم المتبادلة "**I eur s r el at i ons nut uel l es**" : من حيث درجة معرفتهم.¹

¹ طاهر بومزير : التواصل اللساني والشعرية ، ص 30.

- المتخاطبين - طبيعة علاقاتهم الاجتماعية (المهنية والعائلية)، وعلاقاتهم العاطفية (الميل ، النفور، الصداقة والمحبة، أو احساس غير قابلة للتجزئة) وهذا لا يندرج ضمن الأنساق البنيوية للرسالة، فهو سياق غير لفظي بالدرجة الأولى.

أما السياق اللفظي فهو المقصود بالتحليل عند "جاكسون" باعتباره عاملاً مرجعياً داخل الدارة التواصلية اللفظية المنجزة لخطاب ما فيكون السياق هنا شيئاً يوجد فيه، أو من خلاله النص الخطابي "الرسالة" لكنها تتجرد عنه فيصير لها مرجعياً خارجاً عن نطاق النص، ولتوضيح ذلك نوجز النصوص في المخطط التالي :



شكل "السياق" الموقف أو السياق الاتصالي، يتضمن كل المكونات الثقافية والاجتماعية والفكرية التي يكتسب عملها المرسل والمرسل إليه مهارات وخبرات تسمح لهما بالتفاهم والتفاعل، فبدونه قد يتعثر المعنى بين المرسل والمرسل إليه، إذا لم تظهر الرسالة داخل سياق معين من خلاله يتوصل المتلقي إلى قصد الملقى ليستمر التواصل بينهما.

الوظائف اللغوية عند رومان جاكسون :

¹ طاهر بومزبر ، ص 31.

² طاهر بومزبر : التواصل اللساني والشعرية ، ص 31 - 32.

إن ما نصبو إليه من تحليل هذه المكونات أو العوامل الأساسية هو التوصل إلى الوظائف التي تنتجها من وجهة نظر لسانية لذلك ميز "جاكسون" ست وظائف لغوية تنبثق عن مكونات النموذج التواصلية ومن بينها نجد :

1/ الوظيفة المعرفية "الوصفية أو المرجعية" :

تتفرع هذه الوظيفة عن الشكل التواصلية المتمثل في "السياق" ويمكن أن تتحقق في اللغة اليومية واللغة العلمية، لأن الرسائل في هذه الحالة تعتمد على الموصفة اللغوية المشتركة بين أفراد الجماعة اللسانية، كما أن الغرض من التواصل يتمثل في الإبلاغ ذي الطبيعة النفعية، وما دامت الرسائل اللفظية لا تتنوع بالاختصار على وظيفة بعينها، بل تتنوع تبعاً لهرمية الوظائف فإن وظائف أخرى تتواجد مع هذه الوظيفة المهيمنة في هذه الرسائل.¹

2/ الوظيفة التعبيرية الانفعالية :

تتمثل هذه الوظيفة في الرسائل التي تركز على الحمولة الانفعالية والوجدانية ومن ثم فإنها ترتبط بالمرسل، أي تقدم انطباعه وانفعاله اتجاه شيء ما، وترتبط هذه الوظيفة ببنية تغيرية خاصة على مستوى النحو والصوت والمعجم... ويترتب عن هذا تباين بين ظواهر لسانية متنوعة فعلى المستوى الصوتي مثلاً ترقى الظواهر الفيزيولوجية والعناصر التمييزية إلى مرتبة العنصر الاختلافي الذي يعبر عن الانفعال، وهكذا فإن الاختلاف، لما يذكر "ياكسون" /أك/ و / : أك/ اختلاف من طبيعة انفعالية في اللغة التشكيلية، ينبغي تمييزه عن الاختلافات الأخرى - الفونيمية مثلاً - إن لهذه الوظيفة علاقة بأشكال وأنماط الإنشاد التي تتحقق بها العبارة.²

3/ الوظيفة الإفهامية :

¹ عبد القادر الغزالي ، اللسانيات ونظرية التواصل ، (رومان ياكسون نموذجاً) دار الحوار للنشر والتوزيع ، سورية ، اللاذقية ، ط1 ، 2003 ، ص 47.

² عبد القادر الغزالي، اللسانيات ونظرية التواصل ، ص 48.

ويطلق عليها بعض اللسانيين مصطلح "وظيفة تأثيرية" وهو اصطلاح مهم يمكن استثماره إلى جانب الإفهامية، ذلك أن الأول نظر إليها من وجهة نظر عقلية بينما المصطلح الثاني يحمل المدلول العاطفي للوظيفة¹ وهي وظيفة تكتسي نوعية الإبلاغ الموجه للمستمع صبغة الأداة التمييزية التي تضع الرسائل بدلالات خاصة، تسم تمظهراتها وبنائها التركيبية والنحوية بخصيصات محددة، تعين تعالق الافهامية التي تتصل وتركز على المرسل إليه تحدد لنفسها إطارا خاصا للتبادلات العلائقية والتمفصلات اللسانية التي تتفاعل داخلها، فهي تجد تعبيرها النحوي "الأكثر خلوصا" في النداء والأمر للذين ينحرفان من وجهة نظر تركيبته وصرفية وحتى الفونولوجية.²

4/ الوظيفة الإنتباهية :

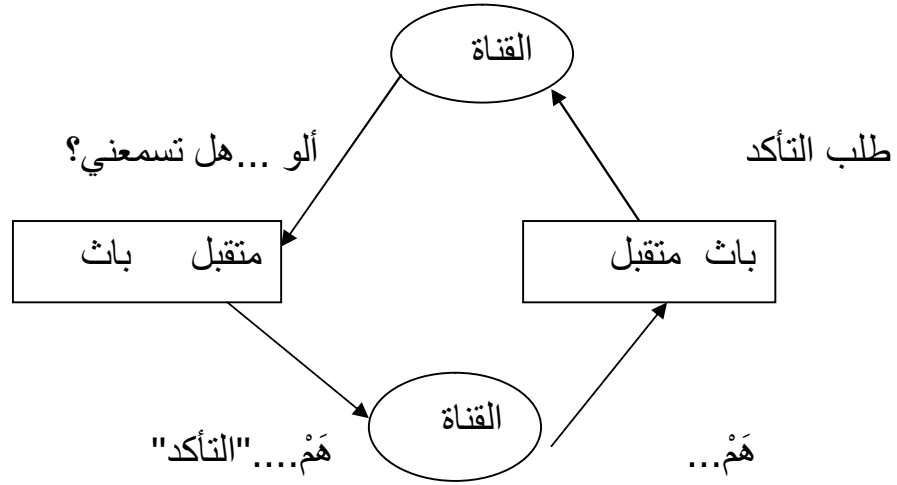
هناك أنماط لغوية تقوم بأدوار خارجية عن نطاق الخطاب الإبلاغي لتزويد المتلقي بقيم اخبارية، وإنما تؤدي وظيفة المحافظة على سلامة جهاز الاتصال، والتأكد من استمرار مرور سلسلة الرسائل الموجهة إليه على الوجه الذي أرسلت به، وهذا ما ذهب إليه "جاكسون" عندما أقر بان «هناك رسائل توظف في الجوهر، لإقامة التواصل وتمديده أو فصمه ، وتزطف للتأكد مما إذا كانت دورة الكلام تشتغل "ألو هل تسمعني؟" وتوظف لإثارة انتباه المخاطب أو التأكد من أن انتباهه لم يرتخ "قل أسمعني؟" أو بالأسلوب الشكسيري "أسمع إلي ! " ومن الجانب الآخر من الخط "هَمْ - هَمْ".

فالعملية التواصلية هنا تنسحب قليلا من دائرة الرسالة للتأكد من ممرها، ولهذا لاحظنا اشتراك كل من الباث والمتقبل في صنع هذه الوظيفة، فيسأل الأول "ألو

¹ الطاهر بومزبر ، التواصل اللساني والشعرية (مقاربة تحليلية لنظرية رومان جاكسون) ، الدار العربية للعلوم ، ناشرون ن (منشورات الاختلاف) الجزائر ، ط1 ، 2007 ، ص 39.

² عبد القادر الغزالي ، اللسانيات ونظرية التواصل ، ص 49.

هل تسمعني؟" ويجيب الثاني "هم - هم" اشارة إلى سلامة الاتصال عبر القناة المستخدمة في العملية التواصلية المشكلة دائريا كما يلي : ¹



وتتحول أداة التأكيد على سلامة الممر إلى رسالة لها مدلول عميق و طويل يستمر مداها حوارا تاما و يأخذ حيزا كبيرا و واسعا في الفضاءين الزماني و المكاني

— و تهدف هذه الوظيفة إلى بعض الرسائل، كما يؤكد "جاكسون" إلى إقامة التواصل و الحفاظ عليه، و ذلك باستخدام أشكال تعبيرية و سلسلات لفظية في لحظات معينة، قصد التأكيد من استمرار التواصل و صحة تمثل المستمع مضمون الإبلاغ الحقيقي، و تأخذ هذه الوظيفة أبعادا تشكيلية توظف لأغراض فنية توفرها الرغبة في إقامة التواصل، و تحقيق جمالية تتفاعل مع الحمولة المعرفية الخاصة²

15/ الوظيفة الميتالسانية: يمكن أن نميز في هذه الوظيفة بين مجالين لغويين،

المجال الأول و تمثله "اللغة الواصفة المعتمدة في الدراسة العلمية التي تتخذ من اللغة موضوعا لها"، أما المجال الثاني فيرتبط بعمليات الشرح التي تتخلل التواصل في الكلام اليومي، و هي ترمي إلى تحقيق درجة قصوى من التمثل لدى المستمع.

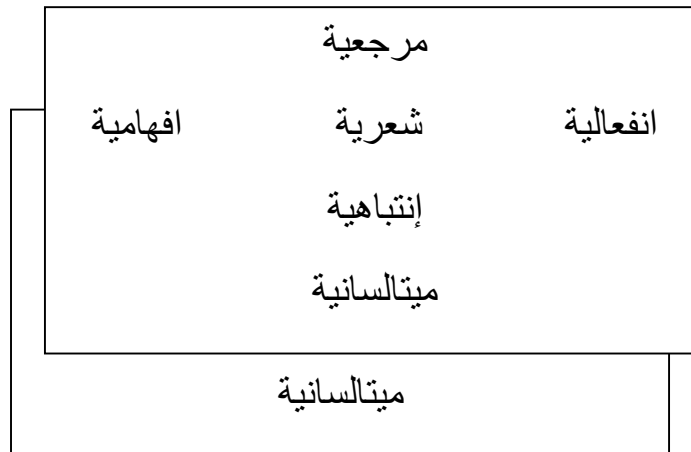
¹ الطاهر بومزبر ، التواصل اللساني والشعرية ن ص 43.

² عبد القادر الغزالي، اللسانيات و نظرية التواصل، ص 49.

16 الوظيفة الشعرية:

تركز الرسائل التي تهيم فيها هذه الوظيفة على الرسالة ذاتها، و يتيه "رومان باكسيون" إلى أن هذه الوظيفة لا تقتصر على الشعر، و إنما ينبغي دراستها في أشكال الرسائل اللفظية الأخرى، و كذلك غير اللفظية و تعمل هذه الوظيفة على إبراز قيمة الكلمات و الأصوات و التراكيب... في ذاتها مكسية إياها قيمة مستقلة.

و بالإضافة إلى هذه الوظائف اللغوية نلاحظ أشكالا تعبيرية أخرى ترتبط إما بالإجناس التعبيرية أو بالطبيعة الميتولوجية لأنماط عدة من الإتصالات إن هذه الوظائف هي محاولة تحليلية و نقدية أكتشف بواسطتها رومان جاكسيون تنوعات لغوية غالبا ما تم الخلط بينها أو كانت مجهولة، فهذا الإكتشاف يقع في وجه اللسانيات آفاقارحية لدراسات متعمقة تتميز¹ خصوصيات الرسائل اللفظية و تنوعاتها، و هكذا يتم "ياكسيون" خطاطة مكونات التواصل بخطاطة الوظائف الآتية:



و بالتالي فإن لكل وظيفة من هذه الوظائف تتمازج و تتسلسل وفق هرمية تحفظ لكل رسالة هيكلها و عنصرها الذاتي المميز.²

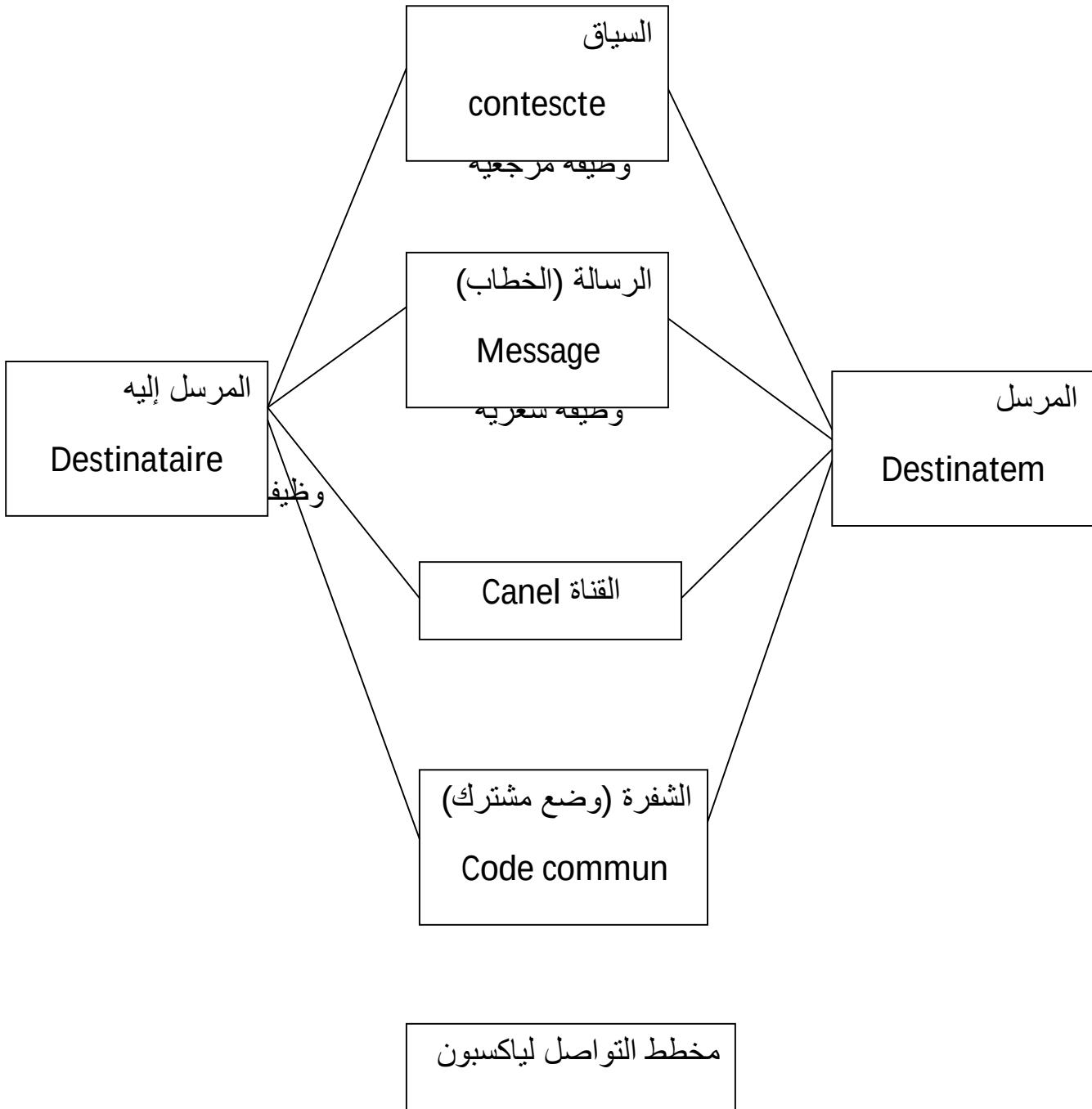
¹ المرجع السابق ص 50.

² المرجع السابق ص 50

لأن الاهتمام بنظرية التواصل مما تمخضت عنه من إبراز لوظائف اللغة قد قادت جاكسون إلى إنارة حملة من المسائل المهمة التي يختص بعضها بالخطاب الخارجي و الخطاب الداخلي، و يختص بعضها بالكفاية اللغوية كالحديث عن المحور النظمي و المحور الاستبدالي للغة، و محور الإنتقاء و التنسيق و النظم، و محور الدلالة من خلال المجاز المرسل و الإستعارة، مما يشير إلى أن اللغة (وضع استعمال) هي لبنية أساسية تكملها لبنات أخرى في عملية التلقي كلبنة الشاعر والكاتب، والإعلامي، والناقد واللساني... وغيرهم مما يكون له رؤية خاصة لا تتفق بالضرورة مع رؤية الآخرين، ما دامت اللغة نفسها موضوعا وفكرة، ودلالة وعلاقات نصية وتناص، وحوارية، وندائية، أمرته ونغير ذلك من مواصفات اللغة سواء استخدمت في التواصل أو الاتصال، بين فردين أو فرد مجموعة، أو مؤسسة إعلامية.

وتحدد هذه الوظائف مع عناصر التواصل حسب "جاكسون" وتختصر في المخطط التالي : ¹

¹ RAKobsoniE ssais de linguistique générale , Edition de miniut , coll. Points paris (1963) p219



ويعني هذا أن اللغة ذات بعد لساني وظيفي، لها ستة عناصر، وست وظائف :
 المرسل ووظيفته تعبيرية أو انفعالية، والمرسل إليه وظيفته تأثيرية أو إفهامية
 والرسالة وظيفتها جمالية أو شعيرية، والمرجع وظيفته مرجعية، والقناة وظيفتها
 تواصلية، والسنن وظيفته واصفة أو ميتالغوية، وهذا ما انطلق إليه "جاكسبون" من
 مسلمة جوهرية أن التواصل هو الوظيفة الأساسية للغة وأن اللغة ستة عناصر
 أساسية ولكل عنصر وظيفة ما

المبحث الثالث : العوامل المؤثر في التواصل اللغوي :

تتأثر العملية التواصلية بعوامل عدة تجعلها تضطرب أحيانا من بينها عوامل لغوية وأخرى غير لغوية :

1/ العوامل اللغوية

أ/ الثنائية والازدواجية : "Di gl ossi e et Bi l i ngui sme"

الثنائية اللغوية :

الثنائية اللغوية هي الوضعية التي يستعمل فيها الشخص أو المجموعة من الأشخاص نوعين لغويين على مستوى لغة واحدة.¹

أي أن الثنائية تحدث في لغة واحدة وتتضمن نوعين لغويين، مثال ذلك : اللغة العربية الفصحى والعامية التي نجدها في المجتمعات العربية ويقصد بها «التداخل العجيب بين الفصحى واللهجات الدارجة يستخدمها كل عربي، مثقفا كان أو أميا. فهو يتلقى في طفولته الأولى لهجة عامية متهافنة، ويزود بها في البيت ثم الشارع والنادي والملعب...وسائل مصادر الثقافة الشعبية بل إنه يتعلم بعضها أيضا في المدرسة، والمعهد والجامعة ومن التلفاز، والمذياع والصحف ويمارسها في جميع حياته تفكيراً وتعبيراً، حتى إذا درس اللغة الفصحى قدمت إليه مثقلة بأوزار العامية وما تحمله من آثار محلية و أعجمية تستبد بفكره ولسانه وقلمه، وتغمر تلك الشذرات الفصحى، وتفسد مدلولها وغايتها التي ترمي إليها.²

¹ Galisson. R. coste. D. Dictionnaire de didactique des langues, (1976) Hachette , paris , p 504.

² فخر الدين قباوة ، المهارات اللغوية وعروبة اللسان، دار الفكر المعاصر ، بيروت (لبنان) ، ودار الفكر دمشق (سوريا) ن ط1 ، ص 112.

إذن فالثنائية اللغوية مفهوم شائع الاستعمال يطلق على الحالة التي تربط العربية الفصيحة بالعامية الدارجة، لما بينهما من اختلاف على المستوى الصوتي أو التركيبي أو النحوي أو الدلالي وبذلك تكون عاملاً مؤثراً في عملية التواصل.

الازدواجية اللغوية :

يطلق هذا المصطلح على استخدام فرد أو جماعة للغتين مختلفتين في آن واحد كاستعمال العربية الفصيحة واللغة الفرنسية في نفس الوقت، وبذلك يمتلك صاحبها نظامين من التفكير فيكون متفتحاً على الثقافات الأخرى. غير أنها تؤثر في عملية التواصل من حيث تداخل تلك اللغات.

ب/ التداخل اللغوي : "L'interférence"

التداخل لغة «هو الالتباس والتشابه، وهو دخول الأشياء بعضها في بعض»¹

أما اصطلاحاً فهو نفوذ بعض العناصر اللغوية من لغة إلى لغة أخرى مع تأثير الواحدة في الأخرى، ويؤثر في عملية التواصل نتيجة لممارسة الشخص أكثر من نظام لغوي، حيث يتجلى التداخل في أكثر الأحيان من حيث الألفاظ، والتراكيب حيث ينقل صفات صوتية أو صرفية أو معجمية أو تركيبية للغة معينة، وهو يتحدث لغة أخرى.

ج/ الانتقال والمزج اللغوي : "L'alternance de codes"

"mélange linguistique"

يحدث الانتقال باستعمال نظامين في الخطاب، من حيث عدم قدرة الشخص للغة الأولى، فيلجأ على النظام اللغوي الآخر مثلما يحدث في مجتمعنا الجزائري إذ تجد الشخص يخاطبك بمقاطع تنتمي إلى أنظمة لغوية مختلفة والانتقال لا يتم على

¹ ابن منظور، لسان العرب، مادة "دخل" المجلد الحادي عشر ص 243.

مستوى اللغة الفصحى بل حتى بين اللهجات المحلية نفسها، أما المزج اللغوي فيتميز عنصر أو عدة عناصر من لغة ما في ملفوظ من لغة أخرى مثال ذلك ما يحدث بين اللغتين العربية والفرنسية في المجتمع الجزائري بكثرة حيث وجدت هذه الظاهرة من وصول الفرنسيين إلى الجزائر وقد أدى الوضع المعيشي وضرورة التواصل إلى ابتكار هذه التنوعات المزجية بداية من عدم إجادة الاستعمال الحقيقي للغة المحتل.¹

2/ العوامل الغير اللغوية:

أ/ العوامل النفسية:

للعوامل النفسية تأثيراتها السلبية و الإيجابية في التواصل اللغوي، سيما في المحيط متعدد اللغات، كما هو الحال في الجزائر، مما يجعل المرسل في حيرة من أمره من حيث اختيار اللغة المناسبة التي يتطرق بها إلى موضوعه، و ذلك عندما لا تصل الرسالة بشكل جيد إلى المرسل إليه، و لا يتم الإقناع، و هنا لابد من البحث عن الأسباب المؤدية إلى ذلك و التي قد تكون ممثلة في الفوارق الاجتماعية أو الأخلاقية أو المهنية أو اضطراب شكل التفكير لدى المخاطب أو المخاطب، بحيث يسود عملية التواصل الغموض أو التشويش، تفكك الأفكار، و عدم ترابطها إضافة إلى أسباب أخرى كأن يكون أحد طرفي العملية التواصلية مصابا بعيوب النطق و الكلام الناتجة عن نقص القدرة السمعية أو العقلية، و من هنا تتأثر العملية التواصلية بهذه العوامل النفسية التي تشكل النقطة الأساسية في المحادثة التي تجمع بين نفسيتين مختلفتين.

¹ Khaoula Tilelen Ibrahimi, les Algériens et leur (s) langue 2eme édition, EL Hikma 1987 p115.

ب/ العوامل الاجتماعية:

إن التواصل أساس كل العلاقات الاجتماعية، و تعتبر اللغة الركيزة الأساسية لتلك العلاقات و تدعمها عن طريق التفاعل و التبادل الذي يتم بين أفراد ذلك المجتمع و تؤثر العوامل الاجتماعية في التواصل اللغوي من ناحية النظام اللغوي المتوضع عليه الذي يشترك فيه جميع الأفراد الذين يتفقون على معان معينة للكلمات، حيث يزول التواصل بزوال هذا الإتفاق.

ج/ العوامل الثقافية:

في كثير من الأحيان يبني الإنسان رأيه على خبراته السابقة، و يريد من الآخرين أن يشاركوه رأيه و من هنا فإن القيم تشكل جزء من الإتصال، فالثقافة تشمل المعرفة و العقائد، و الفن و كل العادات التي يكتسبها الإنسان الفرد المتكلم وكل ما يتأثر بهو ويؤثر ذلك في عملياته الاتصالية «من أهم العوامل التي تساعد على الحوار المقنع تحديد معان المفردات المستعملة تحديدا دقيقا لئلا يكون من المتحاورين يستعملها بمعنى مختلف عن الآخر فلا ينتج عن ذلك إقناع بل لبس وسوء تفاهم»¹

ويتحكم في ذلك مجموعة من العناصر الطبيعية والاجتماعية، والنفسية والثقافية والتاريخية والدينية وغيرها، حيث يؤدي عدم تناسب أو تقارب ثقافة أطراف العملية التواصلية إلى عدم التفاهم أو كحتى سوء تأويل الألفاظ وهنا يحصل ما يسمى بالإخفاق أو عدم النجاح.

اضطرابات اللغة والتواصل :

يقصد بها تلك الاضطرابات المتعلقة باللغة نفسها من حيث زمن ظهورها أو تأخرها أو سوء تركيبها من حيث معناها وقواعدها، أو صعوبة قراءتها وكتابتها، تشمل المظاهر التالية :

¹ نايف حزما ، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، سلسلة عالم المعرفة ، د.ط ، د.ت ، ص 30.

1- تأخر ظهور اللغة.

2- فقدان القدرة على فهم اللغة وإصدارها أو ما يطلق عليه الأفازيا

3- صعوبة الكتابة.

4- صعوبة التذكر والتعبير.

5- صعوبة فهم الكلمات أو الجمل.

6- عسر أو صعوبة القراءة.

7- صعوبة تركيب الجمل أو ما يطلق عليه عيوب اللغة.

عدم القدرة أو القدرة المحدودة لاستعمال الرموز اللغوية في التواصل.¹

وهناك فرق بين اضطراب اللغة واضطراب الكلام والنطق حيث يمتاز اضطراب التواصل باضطراب الكلام أو اضطراب اللغة، وهنا فإنه من الضروري التمييز بين الاضطراب في الكلام والاضطراب في اللغة، حيث توجد أسباب مختلفة لكل منها يتطلب تدخلات علاجية مختلفة، فاضطراب الكلام (Speech

di sor der) هو اضطراب يصيب النطق أو الصوت أو الطلاقة. أما

اضطراب اللغة (l language di sor der) فهو إعاقة أو انحراف

يؤثر على فهم أو استعمال وإنتاج اللغة المنطوقة أو اللغة المكتوبة أو نظام

¹ ابراهيم عبد الله فرج الزريقات ، اضطراب الكلام واللغة والتشخيص والعلاج دار الفكر عمان الأردن، ط1 ، 2005 ، ص 21.

التواصل الرمزي اللفظي وبالنسبة لاضطراب النطق فيعرف بأنه مشكلة أو صعوبة في اصدار الأصوات اللازمة للكلام بالطريقة الصحيحة.

ومن اسباب اضطراب اللغة عدة عوامل مختلفة فإصابات الدماغ قد تؤدي إلى الحبسية الكلامية (الأفيزيا) والتي تتداخل مع انتاج اللغة، وقد تؤدي التهابات الأذن الوسطى المزمنة وإصابات الأذن الوسطى إلى فقدان السمع وهذا بالتأكيد يؤدي إلى صعوبات في تطور واكتساب اللغة، والعديد من الاضطرابات اللغوية قد تتسبب فيها عوامل وراثية، وقد يطور البعض اضطرابات لغوية بسبب عدم وجود نموذج مناسب للتعليم، فالبعض قد يتركوا وحيدين لفترة طويلة والبعض الآخر قد لا يتحدثون بشكل متكرر.¹

تصنيفات اضطرابات النطق والكلام :

تتعدد مظاهر الاضطرابات اللغوية وذلك تبعاً لتعدد الأسباب المؤدية إليه فهناك بعض الاضطرابات اللغوية المرتبطة بالقدرة على اصدار الأصوات وتشكيلها ومع ذلك يمكن ذكر المظاهر التالية للاضطرابات اللغوية بشكل عام.

1/ اضطرابات النطق :

يرث الطفل الطبيعي أجهزة الكلام بإمكانية قابلة للخروج إلى حيز الواقع في الوقت المناسب من العمر، بعد أن يكون قد تفاعل مع المؤثرات البيئية وعاش في جو اجتماعي يتحدث بلغة معينة، وبعد أن يتم له النمو العقلي المناسب لاستخدام مجموعة من العبارات أو بعض الكلمات والواقع أن الطفل السوي قد يكون غير سوي تماماً في جانب من هذه الجوانب ومن هنا نذكر بعض اضطرابات النطق عند الطفل.²

¹ منتدى تحدي الإعاقة / صعوبات النطق / ماجد بن أحمد.

² زينب محمود شقير ، اضطرابات اللغة والتواصل ، دار الكتب والوثائق القومية المصرية ، ط2 ن 2001 ص 76.

أ/ الحذف : Omission : وهو أن يحذف الطفل حرفاً أو أكثر من الحروف التي تتضمنها الكلمة، ومن ثم ينطق جزءاً من الكلمة فقط¹ وتعتبر ظاهرة الحذف أمراً طبيعياً ومقبولاً حتى سن دخول المدرسة ولكنها لا تعتبر كذلك فيما بعد، فالفرد الذي يكثر من مظاهر الحذف للكلمات المنطوقة يعاني مظهر من مظاهر الاضطرابات اللغوية.

ب/ الإضافة : Addition : ويقصد بذلك أن يضيف الفرد حرفاً جديداً إلى الكلمة المنطوقة مثل (لعبات بدلاً من لعبة) وتعتبر ظاهرة إضافة الحروف للكلمات أمراً طبيعياً ومقبولاً حتى سن دخول المدرسة ولكنها لا تعتبر كذلك فيما بعد، فالفرد الذي يكثر من مظاهر الإضافة للكلمات المنطوقة يعاني من مظهر من مظاهر الاضطرابات اللغوية.

ج/ التشويه أو التحريف : Distortion : ويقصد بذلك أن ينطق الفرد الكلمات بالطريقة المألوفة في مجتمع ما، أي ينطق الطفل جميع الأصوات التي ينطقها الأشخاص العاديون، ولكن بصورة غير سليمة عند مقارنتها باللفظ السليم، حيث يبعد الصوت عن مكان النطق الصحيح، وتعتبر ظاهرة التشويه في نطق الكلمات أمراً مقبولاً حتى سن دخول المدرسة، فالفرد الذي يكثر من مظاهر تشويه نطق الكلمات يعتبر مظهراً من مظاهر الاضطرابات اللغوية.²

د/ الابدال : Substitution : ويقصد بذلك أن يبدل الفرد حرفاً بآخر من حروف الكلمة (حشن بدلاً من شحش) وتعتبر ظاهرة ابدال الحروف في الكلمة أمراً طبيعياً ومقبولاً حتى سن دخول المدرسة وبذلك فإن ظاهرة الابدال تعتبر مظهراً من مظاهر الاضطرابات اللغوية.

¹ أحمد نايل الفرير ، النمو اللغوي ، عالم الكتاب الحديث ، جدار للكتاب العالمي عمان ، ط1 ، 2009 ، ص 132.

احمد نايل الفرير النمو اللغوي ، ص 133.

12 اضطرابات الصوت : ويقصد بذلك الاضطرابات اللغوية المتعلقة بدرجة

الصوت من حيث شدته أو ارتفاعه أو انخفاضه وتعتبر أثارا لهذه الاضطرابات اللغوية في الاتصال الاجتماعي مع الآخرين.

13 اضطرابات الكلام : ويقصد بذلك الاضطرابات اللغوية المتعلقة بالكلام وما

يرتبط بذلك من مظاهر ترتبط بطريقة تنظيم الكلام ومدته وسرعته ونغمته وطلاقة وتشمل اضطرابات الكلام المظاهر التالية :

أ/ الثأثة : الثأثة، أو لكنه حرف السين، وهي من أكثر عيوب النطق انتشارا بين الأطفال، وهي تلاحظ بكثرة فيما بين سن الخامسة والسابعة، أي في مرحلة ابدال الأسنان، ومن أسبابها نجد :

1/ عدم انتظام الأسنان من ناحية تكوينها الحجمي، كبرا وصغرا، أو من حيث القرب أو البعد، أو تطابقها وخاصة في حالة الأضراس الطاحنة والاسنان القاطعة، فيجعل تقابلها صعبا.

وللثأثة اشكال عدة منها :

* ابدال حرف السين ثاء ، ويعرف هذا النوع من عيوب النطق باسم (l n t e r d e n t a l i s S i g n a t i s m) ونلاحظ في هذه الحالة أن

سبب العلة يرجع إلى بروز طرف اللسان خارج الفم متخذا طريقة بين الأسنان الأمامية.¹

* ابدال حرف السين إلى حرف الشين بسبب مرور تيار هواء في تجويف ضيق بين اللسان وسقفه في حالة نطق حرف السين.

¹ زينب محمود شقير ، اضطرابات اللغة والتواصل ، ص 96.

* ابدال حرف السين إلى حرف الثاء أو الدال.¹

ب/ التأناة : هذه الحالة يكرر فيها المتحدث الحرف الأول من الكلمة عددا من المرات أو يتردد في نطقه عددا من المرات ويصاحب ذلك مظاهر جسمية انفعالية غير عادية مثل تعبيرات الوجه أو حركة اليدين.

ج/ السرعة الزائدة في الكلام : وفي هذه الحالة يزيد المتحدث من سرعته في نطق الكلمات ويصاحب تلك الحلة مظاهر جسمية وانفعالية غير عادية أيضا مما يؤدي إلى صعوبة فهم المتحدث ومشكلات في الاتصال الاجتماعي.

د/ ظاهرة الوقوف أثناء الكلام : وفي هذه الحالة يقف المتحدث عن الكلام بعد كلمة أو جملة لفترة غير عادية مما يشعر السامع بأنه أنهى كلامه مع أنه ليس كذلك.²

وبالتالي فإن اضطرابات الكلام تعتبر من اصعب الصعوبات التي يتلقاها الطفل أو المتحدث وتعد من اضطرابات التواصل اللغوي.

وفي الأخير نستنتج أن الاضطرابات اللغوية تعتبر من اضطرابات الوجدان، فالمضطرب يمر بمشاكل نفسية في بدء حياته، حيث تتمثل في خيبة الأمل التي يخبرها في أو محاولة الكلام، فلا يتشجع للاستمرار فيه، وبالتالي يكبر خوفه فقد يمتنع عن الكلام كما أن المصابين باضطراب اللغة يكونون أكثر قلقا وتخوفا وإحساسا بالوحدة وعدم الطمأنينة وراحة البال مما يزيد من تفاقم اضطرابات اللغة لديهم فلا يتمكنون من التعبير عن أنفسهم لفظا مما يسبب لهم مزيدا من الاضطرابات الوجدانية، لذلك على الأسرة أن تقوم بدورها في رعاية ابنائها وتجنبهم الكثير من المشكلات والصراعات النفسية الناجمة عن قلة وجود تفاعل وتواصل اجتماعي بينهم وبين غيرهم من الأطفال، سواء داخل الأسرة أو خارجها.

المبحث الرابع : نماذج التواصل :

¹ أحمد نايل الفرير ، أحمد عبد اللطيف ابو اسعد ، اديب عبد الله النوايسة ، النمو اللغوي ، ص 116.

² أحمد نايل الفرير وآخرون ن النمو اللغوي ، ص 115.

أ. / نماذج التواصل اللسانية وغير اللسانية :

أ/ نماذج لسانية :

1/ نموذج التواصل عند رومان جاكبسون :

يقترّب نموذج التواصل الذي يصوغه رومان جاكبسون من نموذج التواصل المصوغ في نظرية التواصل، والمكونات الستة التي لا يمكن لأي تواصل الاستغناء عنها تتزامن لإقامة التواصل والمحافظة عليه.

يشير هذا النموذج إلى كل مكونات ومراحل تحقق التواصل، ونظرا لطبيعته الشاملة من جهة وتمثيلاته الواقعية من جهة أخرى، فإنه يفتح على كل التنوعات الممكنة للغة. ويعتمد "رومان جاكبسون" على هذا النموذج ليكشف وظائف التواصل، يؤسس من خلالها الشعرية كعلم متضمن في اللسانيات باعتبارها دراسة البيان اللغوية عامة.¹

ونجده قد حدد وظائف اللغة في ستة وظائف كالآتي :

* الوظيفة التعبيرية (الانفعالية) وترتبط أساسا بالمتكلم (المرسل).

* الوظيفة التوجيهية : ترتبط بالسامع (المستقبل).

* الوظيفة المرجعية : ترتبط بالسياق أو المرجع.

* الوظيفة الشعرية : ترتبط بالرسالة.

* الوظيفة الميتالغوية : وترتبط بالوسيلة اللغوية المستعملة في التواصل.

¹ عبد القادر الغزالي : اللسانيات ونظرية التواصل (رومان جاكبسون نموذجا)، دار الحوار للنشر والتوزيع، سوريا ، ط1 ، 2003 ، ص 39.

* وظيفة إقامة اتصال : إذا كان التركيز على الاتصال بين المتكلم والسامع.¹

2/ نموذج التواصل عند هاليداي : حدد "هاليداي" وظائف اللغة في سبع وظائف

هي :

* وظيفة نفعية : عندما تستعمل اللغة لتحقيق بعض الحاجيات المادية مثل الطعام والشراب، والتعبير عن باقي الحاجيات عموماً.

* وظيفة تنظيمية : عندما تستخدم اللغة للتحكم في سلوك الآخرين، من خلال إصدار التعليمات وإعطاء الأوامر.

* وظيفة تفاعلية : استخدام اللغة من أجل التفاعل مع الآخرين.

* وظيفة شخصية : (تعبيرية) من خلال التعبير عن المشاعر والأحاسيس والعواطف والانفعالات.

* وظيفة استكشافية : عندما يستخدم الفرد اللغة من أجل استكشاف وفه البيئة من حوله.

* وظيفة تخيلية : وهي عندما يستعمل الفرد اللغة لخلق عالم خاص به، ويتجلى ذلك في صياغة الفرضيات وإنتاج الأشعار والأغاني وكل ما يعبر به عن انفعالاته.

* وظيفة إعلامية : يستعمل الفرد اللغة في كثير من الأحيان لإثبات أو نفي بعض التعابير واستخدامها لنقل المعلومات إلى الآخرين أينما كانوا وعلى مر الأجيال.²

¹ أمحمد اسماعيلي علوي : التواصل الإنساني دراسة لسانية ، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع ،

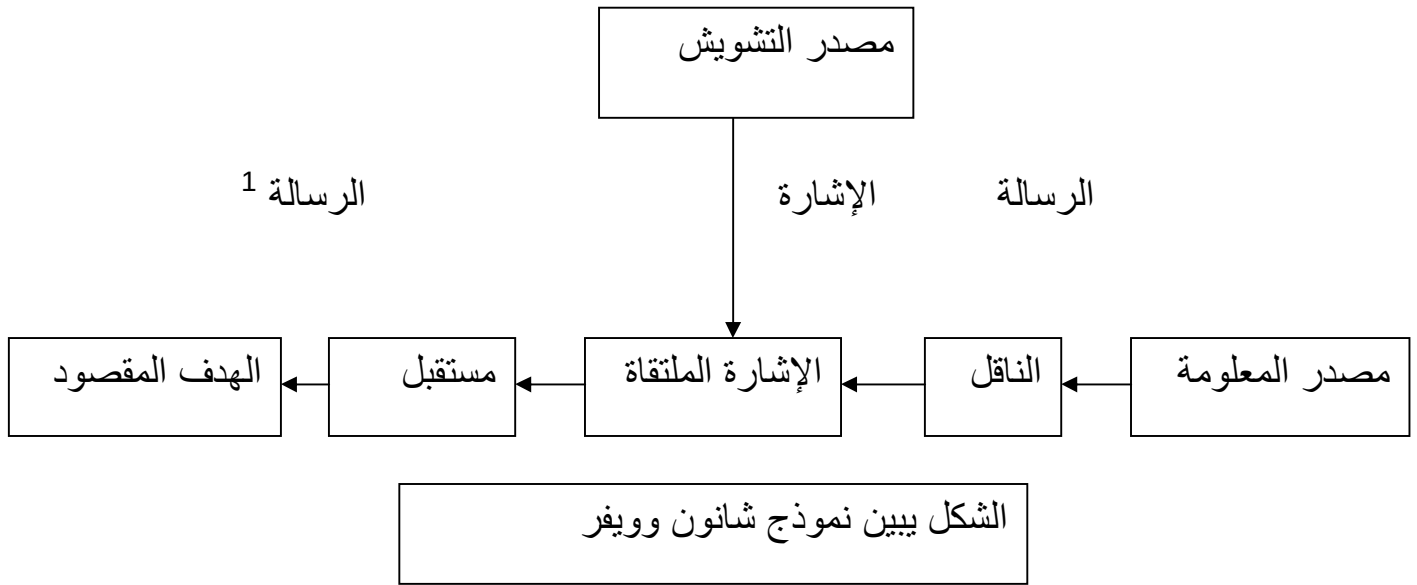
2012 ، ط1 ، 2003 ، ص 112.

² أنس محمد أحمد قاسم (اللغة و التواصل لدى الطفل)، مركز الاسكندرية للكتاب، جامعة القاهرة ط1 2005 ص 113.

1. نماذج غير لسانية :

1/ نموذج شانون وويفر :

ورد هذا النموذج ذو الطبيعة الخطية في كتاب شانون وويفر (1949) "النظرية الرياضية للتواصل" ويمكن أن نقرأه على هذا النحو : «يرسل المرسل، يفضل عملية التشفير، رسالة إلى المستقبل الذي يفك التشفير في سياق تواصل يعتريه التشويش» ويمثل ذلك على النحو التالي :



هذا النموذج تبين توضيح العملية التواصلية التي تعتمد على قناة إعلامية ما في نقل الرسائل، و بذلك يدخله "أبو إصبع" فمن أبحاث التواصل الإعلامي و ليس أبحاث التواصل الإنساني على إطلاقه، و يعود هذا الأمر إلى طبيعة الأبحاث التي كان يقوم بها كل من "شانون و ويفر" فقد بينت الموسوعة الحرة أن الهدف من هذه الأبحاث كان يركز على ما سمته ب "التعليم العسكري" الذي يعتمد على وسائل الإتصال السمعية.

¹ أحمد اسماعيلي علوي: التواصل الإنساني دراسة لسانية ص 121.

علاقات الاتصال بالتواصل :

كما عرفنا سابقا "التواصل" باعتباره عملية تبادل الأفكار والمشاعر بين الأفراد من خلال نظام مشترك ومتعارف عتليه من العادات والتقاليد والرموز اللغوية وهو علاقة اجتماعية بين الأفراد تستخدم فيها اللغة القومية في إطار مجموعة من المعايير والقواعد لانجاز أهداف مقصودة¹. أما "الاتصال" هو عملية تفاعل مشتركة بين طرفين أو أكثر بتبادل فكرة أو خبرة عن طريق وسيلة، ويعني أيضا بأنه ذلك النشاط أو سلسلة النشاطات المتجانسة التي تتفاعل فيما بينها أو بالبيئة المحيطة بها وبصفة مؤثرة لتولد ناتجا وأنه تفاعل الرموز اللفظية وغير اللفظية بين طرفين أحدهما مرسل يبدأ الحوار والثاني مستقبل يكمل الحوار فإن الاتصال لا يتحقق ويكون الأمر مجرد توجيه معلومات أو أفكار أو آراء من جانب واحد فقط دون معرفة نوع الاستجابة أو التأثير الذي حدث عن المستقبل².

لذلك لا يختلف تعريف التواصل عن تعريف الاتصال، ولكن هناك فرق طفيف قد يبدو جليا للمتأمل وهو أن التواصل يحدث مباشرة بين طرفي هذه العبارة، أما الاتصال فقد يكون مباشرا وقد يكون بواسطة آله ما أو بوسيلة من الوسائل التعليمية.

أما التكنولوجيا ودورها في هذه العملية كما ذهب الباحثان صاحب كتاب "وسائل الاتصال وتكنولوجيا الإعلام" إلى الإشارة إلى الفرق الطفيف بين المصطلحين، و يفضل بعض الباحثين المتخصصين في مجال الاتصال استخدام مصطلح التواصل بدل الاتصال، ويقولون إن التواصل كما نوحى به الكلمة نفسها بدل على أن هناك طرفين في العلاقة.

يرتبط مصطلح الاتصال بمصطلح آخر وهو التواصل، حيث يعني مصطلح التواصل بمجموعة من المعاني التي تعبر عن جوهر العملية، التي هي تعني للعديد

¹ حسن شحاتة زينب النجار، عجم المصطلحات التربوية و النفسية، دار المصرية اللبنانية ط1، 2003 ص 153.

² المرجع نفسه ص 18.

من المعاني التي إرتبطت و لو تاريخيا بالإصطلاح السابق و هو الاتصال¹ و فيما يلي تستعرض لهذه المعاني:

1/ التواصل في الإنسان متعدد الإتجاهات، و ليس في اتجاه واحد، و قد أبرزت العديد من الدراسات أهمية التغذية المرتجعة في عملية التواصل، و حقيقة أن الطرفين يتبادلان دائما دوري المرسل و المستقبل في عملية سريعة مستمرة، دون أن يعدن ذلك تكون مصدر اتصال لا تواصل.

2/ التواصل اصطلاح السلاح يشير إلى عملية شاملة تتجاوز أطرافها لتشمل النظام الإجتماعي الشامل الذي تم فيه، أما اصطلاح الاتصال فقد ارتبط بتراث يتناول العملية بشكل جزئي ميكانيكي آلي، يتصل بين أطراف العملية من جانب و يتقاضى عن السياق الشامل لعملية التواصل من جانب آخر.

3/ التواصل ليس مجرد اتصال بين طرفين على الأقل، كل منهما يمثل ذات نشيطة.

4/ الاتصال مصطلح يستخدم للإشارة إلى عملية نقل المعلومات في الإنسان و الكائنات الأخرى، كان من الأخرى بنا تخصيص إصطلاح ليصنف هذه العملية في الإنسان، و هو التواصل² و بالتالي إن الاتصال أحادي الجانب و أهمها التواصل عند الباحثين ويعني نقل المادة الإعلامية عبر القنوات أو الأوعية المختلفة من شخص إلى آخر، مع امكانية حدوث تغذية راجعة من المستقبل.

وعليه فإن التواصل هو الاتصال أي هو عملية تفاعل بين المرسل والمستقبل، ويتم من خلالها تأثير متبادل من ناحية تبادل الآراء الأفكار ومعلومات، تحل ذلك في اطار نسق اجتماعي معين، ولذلك فالتواصل هو جوهر للاتصال.

¹ محمد سيد خليل، تنمية مهارات التواصل في الإنسان (القاهرة) محلية النيل د، ط 1991 ص 67.

² أحمد العبد أو سعيد ، زهير عبد اللطيف عابد ، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع (عمان) ط 1 ، 2014 ، ص 26 - 27.

خلاصة :

وخلاصة القول يتبين مما سبق ذكره، أن التواصل عملية تبادلية وتفاعلية وتبالغية بين طرفين فأكثر، ومن ثم يقوم التواصل على عناصر أساسية وهي : المرسل ، والمرسل إليه ، الرسالة والمرجع ، والقناة ، واللغة ذات بعد لساني وظيفي ولها ستة عناصر وست وظائف المرسل وظيفية تعبيرية أو انفعالية، والمرسل إليه وظيفته تأثيرية أو افهامية، والرسالة وظيفتها جمالية أو شعرية، والمرجع وظيفته مرجعية ، والقناة وظيفتها تواصلية والسنن وظيفته ميتالغوية وعليه إن التواصل هو الوظيفة الأساسية للغة وأن للغة ستة عناصر أساسية ولكل عنصر وظيفة خاصة به، كما نجد أن العملية التواصلية تأثرت بعدة عوامل تجعلها تضطرب من بينها نجد عوامل لغوية كالثنائية والازدواجية اللغوية وأخرى عوامل غير لغوية كالعوامل النفسية والاجتماعية والثقافية.

الفصل الثاني

الفصل الثاني : التواصل التعليمي والبداغوجي والتربوي في العملية التعليمية.

تمهيد

المبحث الأول : مفهوم التواصل والاتصال التربوي

المبحث الثاني : طرق اللغة العربية.

المبحث الثالث : مفهوم الديداكتيك وأنواعها ومعنى البداغوجيا والعلاقة بينهما.

المبحث الرابع : كفايات التدريس والتواصل البداغوجي .

خلاصة

تمهيد :

إن واقع التدريس أو التعلم أو مجال التربية أو البيداغوجيا بشكل عام تدرسه علوم يصطلح على تسميتها بعلوم التربية، وهي علوم تشمل مختلف جوانب الفعل التربوي، سواء منها الجانب السيكلوجي أو الابدستمولوجي، وفي كل هذه المجالات اجتهادات نظرية وميدانية قد تتضارب وتتنافر، وما يطرح على الممارسة في الميدان التربوي والديداكتيكي هو ضرورة الانتقاء من بين هذه النظريات والاجتهادات، وإن المنظور الديداكتيكي فإنه يستهدف النظر إلى الواقع التربوي والبداغوجي من زاوية عملية للكشف عن عناصره في تفاعلها وسيرورتها، لذا فإنه ينبني على تحليل واقع التدريس وفهمه في البداية، وهذا ما تعرضنا إليه في فصلنا هذا من مفاهيم.

كالديداكتيك والبداغوجيا والتواصل التربوي وهذا ما يدخل ضمن التواصل التعليمي في العملية التعليمية التعلمية.

المبحث الأول : مفهوم التواصل التربوي :

هو العملية المستمرة التي يتم فيها تبادل الخبرات أو التوجيهات أو المعلومات أو الآراء بين طرفين أو أكثر داخل المدرسة عبر رسائل لفظية أو غير لفظية، تؤدي إلى إحداث علاقة تفاعل وتفاهم ومشاركة حية، بحيث يتم التأثير على أنماط السلوك أو الأداء، بغرض المساعدة في تحقيق أهداف المدرسة التربوية ومن خلال ذلك يرى الباحث أن عملية الاتصال والتواصل التربوي بين المديرين والمعلمين لها أركان والتي ذكرناها مسبقا وبها يتحقق المعنى الإيجابي الصحيح لهذه العملية التربوية.

أما الاتصال التربوي :

تعتبر عملية الاتصال من العمليات الأساسية في الإدارة المدرسية، فالوظائف الإدارية من تخطيط وتنظيم وتوجيه وتدريب واتخاذ قرارات وتقييم تتوقف على عملية الاتصال.

فإذا توقفت عملية الاتصال تظل المدرسة جامدة لا تتفاعل رغم توافر مقوماتها كمؤسسة تعليمية "فال اتصال في المدرسة هو بمثابة العصب الحيوي الذي يبعث الحياة في أطرافها وتدفعها نحو تحقيق الهدف.

إن أهمية الاتصال التربوي بشقيه التعليمي والتدريبي تعلق على الموقف الصحيح والوسط الناجح الذي تنقل بواسطته الرسالة وينبغي أن نفهم الفئة المستهدفة بالتعليم، ولغة المدرس يجب أن تكون واضحة ومفهومة بالإضافة إلى المهارات في عملية الاتصال." ويمثل مفهوم الاتصال في المجال التربوي عملية تفاعل بين طرفين لاكتساب خبرة بينهما"¹

يمكن وصف الاتصال بأنه تبادل الحقائق والآراء والمعتقدات، فمن العسير التفكير في شيء لا يخضع لقانون الاتصال، فأول صيحة للطفل حين ولادته هي تعبير

¹ عبد الحفيظ سلامة ، الاتصال وتكنولوجيا القلم ، دار اليازوري العلمية للنشر ، ط1 ، 2002 ، ص

واضح لاتصاله بالمجتمع، وصوت مؤذن الجامع وجرس المدرسة وغيرها من الأمور الأخرى ما هي إلا طرق الاتصال، فالاتصال هو العامل الذي يربط المجتمع مع بعضه البعض، هي حاصل العملية الاجتماعية والوسيلة التي يستخدمها الانسان للتنظيم والاستقرار مع نقل إشكالها ورموزها من جيل إلى آخر عن طريق التعبير والتسجيل والتعليم.

– إن غرفة الصف هي أحد المجالات التي تتم فيها عملية الاتصال بين المعلم والمتعلم وتؤثر العوامل الطبيعية والنفسية على عملية الاتصال من شرح وغير ذلك ولا شك أن الحالة الصحية والنفسية للمتعلم تؤثر على عملية التعلم ويتوقف مدى نجاح المعلم على فهمه لدور عملية الاتصال في التربية، فإذا اقتصر فهمه على أنها تسير في اتجاه واحد من المعلم إلى المتعلم لاقتصرت مهمته على الإلقاء والتلقين والشرح من جانب واحد.¹

وعليه لابد أن يتم الاتصال بين هذه الإدارة ومدرستها مع ارتباطهما بالمؤسسات الأخرى التربوية حتى تكتمل هذه الجهود البشرية بنجاح.

إن عملية الاتصال التعليمية دائرية، فإنه مهتم بالتغذية الراجعة التي تصل إليه من الطلبة ليعرف مدى تحقيق أهداف الدرس "والمعلم الناجح يحصل على التغذية الراجعة في صور أنماط سلوكية متنوعة منها تعبيرات وحركات الجسم"²

ومهما اختلفت الآراء في مفهوم الاتصال في بعض المجالات إلا أنه في المجال التربوي يمثل عملية تفاعل بين طرفين لاكتساب خبرة بينهما والتي تشمل :

1/ التفاعل: ويقصد به وجود مؤثر من جانب معين وحدوث استجابة أو رد فعل، ولكي تحقق العملية التعليمية النجاح لابد من تفاعل مباشر بين المعلم والمتعلم كما أن التلاميذ يحدث بينهم تفاعل يؤثر على إدراكهم وفهمهم.

¹ علي فوزي عبد المقصود ، عطية سالم الحداد ، الوسائل التعليمية وتكنولوجيا التعليم "الاتصال التربوي ، نماذج الاتصال" مؤسسة شباب الجامعة للنشر ، الإسكندرية ، د.ط ، 2016 ، ص 200.
² محمد محمود الحيلة : تصميم وانتاج الوسائل التعليمية ، دار المسيرة للنشر والتوزيع ، 2002 ، د.ط، ص 38 - 39.

12/ الطرفان : اللذان يتم بينهما التفاعل هما المدرس والتلميذ أو مجموع التلاميذ.

13/ الخبرة : وهي المعلومات والمهارات التي يرغب المعلم في نقلها إلى الطرف الآخر.

14/ المشاركة : تحدث نتيجة اشتراك المعلم للمتعلم فيما يقوم بتعليمه إياه.¹

وبالتالي فإن مفهوم الاتصال التربوي يعني نقل أو توصيل أو تبادل المعلومات والحقائق التربوية والتعليمية بين الإداريين واللغويين والأكاديميين وغيرهم من الكوادر العلمية التربوية لغرض تحقيق الفهم المشترك والمتبادل بين المشرفين على هذه العملية والقائمين بها حتى يتم التوصل في النهاية إلى تحقيق أهداف التربية وفلسفتها.

مفهوم الوسائل التعليمية:

لقد عالجت أدبيات التربية و التعليم، موضوع الوسائل التعليمية تحت عناوين و مسميات عديدة منها:

1/ الوسائل المعينة

2/ وسائل الايضاح

3/ الوسائل التعليمية

4/ معينات التدريس

5/ الوسائل السمعية البصرية

6/ التقنيات التربوية

7/ تكنولوجيا التعليم

¹ علي فوزي عبد المقصود ، عطية سالم الحداد ، الوسائل التعليمية وتكنولوجيا التعليم "الاتصال التربوي ، ص 201.

8/ الوسائل الاختيارية

9/ الوسائل المعيارية و الوسيطة.

و إلى غير ذلك من المسميات التي اجتهد و رغب التربويون و الاختصاصيون استعمالها في دراساتهم وبحوثهم وكتبهم.¹

ومهما تعددت وتباينت المسميات فإن ما يقصد بالوسائل التعليمية هو أنها مجموعة الأجهزة والأدوات والمواد التي يستخدمها المدرس "لتحسين عملية التعليم والتعلم وتقصير مدتها وتوضيح المعاني أو شرح الأفكار، أو تدريب التلاميذ على المهارات أو تعويدهم على العادات أو تنمية الاتجاهات أو غرس القيم فيهم دون أن يعتمد المدرس أساسا على الألفاظ والرموز والأرقام"، ولا بد من الإشارة إلى أن الدراسات التربوية الحديثة التي عالجت موضوع الوسائل التعليمية قد أشارت إلى أن البعض يرى في الوسائل والتكنولوجيا والآلات وأدوات وأجهزة وغير ذلك، لأن استعمال الأدوات والأجهزة والآلات في عملية التعليم قديم جدا، فتشير آثار ومخلفات التاريخ الإنساني إلى المنقوشات والرسوم والصور التي استخدمها أهل الحضارات القديمة لتعليم الأفراد، كما تشير الكتب والمؤلفات من خلال ما تضمنته من صور ورسوم وأشكال إلى تطوير كبير في استخدام هذه الوسائل لأغراض الإيضاح والانتباه والتعليم، إلا أن التطور الواضح لاستخدام تلك الوسائل قد بدأ في عصر النهضة، بالإشارة إلى استخدام اللعب والمجسمات والصور، لتشهد تحولا كبيرا في النصف الأول من القرن العشرين ثم تطوراتها الهائلة باستخدام آخر ما توصل إليه العقل البشري من وسائل وأجهزة تكنولوجية متقدمة.

¹ صباح محمود : تكنولوجيا الوسائل التعليمية ، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان ، ط1 ، 1998 ، ص 8 - 9.

المبحث الثاني : طرق التدريس في اللغة العربية

مفهوم التدريس :

هو إحاطة المتعلم بالمعارف وتمكينه من اكتشاف تلك المعارف، فهو لا يكتفي بالمعارف التي تلقى وتكتسب إنما يتجاوزها إلى تنمية القدرات والتأثير في شخصية المتعلم والوصول بالمتعلم إلى التخيل والتصور الواضح والتفكير المنظم، ويعرف التدريس أيضا بأنه : مجموعة النشاطات التي يؤديها المدرس في موقف تعليمي لمساعدة المتعلمين في الوصول إلى أهداف تربوية محددة.¹

مفهوم الطريقة (طرائق التدريس) :

اجراءات يتبعها المعلم لمساعدة تلاميذه على تحقيق الأهداف، وقد تكون على شكل مناقشات، أو توجيه أسئلة، أو تخطيط مشروع، أو إثارة مشكلة، أو تهيئة موقف معين يدعو التلاميذ إلى التساؤل أو محاولة اكتشاف، أو فرض فروض، أو غير ذلك والطريقة أيضا اجراءات يستخدمها المعلم لتحقيق سلوك متوقع لدى المتعلمين وهي أحد عناصر المنهج، وهي عملية تتطلب خطوات يؤدي الانتقال لها إلى تحقيق التعلم، وتعرف أيضا بأنها مجموعة الأساليب التي يجري بها تنظيم المجال الخارجي للمتعلم، لتحقيق أهداف تربوية وهي كذلك عملية موجهة تستهدف التنظيم والموازنة العلمية للعوامل المختلفة، التي تدخل في العملية التعليمية كطبيعة التلميذ، ومواد التعليم، والموقف التعليمي.²

¹ محسن علي عطية : (الكافي في اساليب تدريس اللغة العربية دار الشروق للنشر والتوزيع ، ط1 ، 2006 ، ص 55.

² عبد الرحمن عبد الهاشمي ، طه علي حسين الدليمي : استراتيجيات حديثة في فن التدريس ، دار الشروق للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1 ، 2008 ، ص 19.

فهوم طريقة التدريس :

الطريقة لغة : المذهب والسيرة والمسلك وجمعها طرائق وقد وردت (طرائق) في القرآن الكريم في قوله تعالى : { وَإِنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنْ دُونِ ذَلِكَ كَثِيرٌ مُّوَافِقٌ قَدَدًا }¹ بمعنى فرق مختلفة.

والطريقة اصطلاحاً : تعني الكيفيات التي تحقق التأثير المطلوب في المتعلم بحيث تؤدي إلى التعلم، أو إنها الأداة أو الوسيلة أو الكيفية التي يستخدمها المعلم في توصيل محتوى المادة للتعلم في أثناء قيامه بالعملية التعليمية بصور وأشكال مختلفة، فهي وسيلة لنقل المعلومات إلى المتعلم وإرشاده إليها، والتفاعل معه وتتكون من مجموعة أساليب يتخذها المدرس لتحقيق أهداف الدرس وهي من مكونات استراتيجية للتدريس.²

مميزات الطريقة الجيدة في التدريس :

1/ تراعي المتعلم ومراحل نموه وميوله.

2/ تستند على نظريات التعلم وقوانينه.

3/ تراعي خصائص النمو للمتعلمين الجسمية والعقلية.

4/ تراعي الأهداف التربوية التي نرجوها من المتعلم.

5/ تراعي الفروق الفردية بين المتعلمين.

6/ تراعي طبيعة المادة الدراسية وموضوعاتها.

وفي ضوء أهمية طرق التدريس، يتضح أن هناك طرقاً عديدة يمكن استخدامها لتسهيل عملية التعلم وهي طرق فردية وطرق جماعية مع الإشارة أنه لا توجد طريقة مثلى للتدريس وربما يقوم المدرس باختيار وتنويع الطريقة المناسبة وفقاً

¹ سورة الجن : [الآية 11].

² محسن علي عطية : الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية ، ص 57.

لأهداف الدرس ومستويات المتعلمين ونوعية المحتوى الذي يدرسه كإمكانات المادية والبشرية ومن بين الطرق التدريسية نجد :¹

أولا : طريقة الإلقاء (المحاضرة) :

تعد طريقة الإلقاء من أقدم طرق التدريس، وكانت مرتبطة بعدم وجود كتب تعليمية، والكبار هم الذين يقومون بالتعليم للصغار وهي لا تزال من أكثر الطرق شيوعا حتى الآن.

طريقة المحاضرة هي عبارة عن قيام المعلم بإلقاء المعلومات والمعارف على المتعلمين في كافة الجوانب وتقديم الحقائق والمعلومات التي قد يصعب الحصول عليها بطريقة أخرى.

خطوات الطريقة الإلقائية (المحاضرة) :

حددها العالم (هربارت) وطلابه فيما يلي :

1/ المقدمة : تعد المقدمة مدخلا للمادة التي يروم المدرس طرحها على الطلبة، زيادة على أنها سبيل المدرس لتهيئة أذهان الطلبة لتلقي المعلومات من خلال ما توفره من إثارة وتحفيز، وتكون المقدمة بأساليب مختلفة منها :

أ/ طرح أسئلة مثيرة تكمّن إجابتها في موضوع المحاضرة بحيث توظف المحاضرة للإجابة عن تلك الأسئلة.

ب/ التذكير بمعلومات سابقة ثم تعرفها، لها صلة بموضوع المحاضرة مع الإشارة إلى نقص فيما يتم تقديم المعلومات التي تتضمنها المحاضرة الجديدة.

ج/ عرض حادث يومي أو تاريخي، أو علمي يتصل بموضوع المحاضرة اتصالا وثيقا.

¹ خليل ابراهيم شبر ، عبد الرحمن حامل ، عبد الباقي أبو زيد : أساسيات التدريس ، دار المناهج للنشر والتوزيع عمان ، ط1 ، 2014 ، ص 175.

د/ طرح بعض الحاجات أو المشكلات التي يمكن أن يتحسسها المتعلمون ويشعرون بحاجة إلى حل أو تفسير لها.

12 العرض : ويتضمن موضوع الدرس كله من حقائق وتجارب وصولاً إلى اكتشاف القواعد العامة والحكم الصحيح، لذا فإنها تشمل على الجزء الأكبر من الزمن المخصص للدرس.

13 الربط : الغرض منه أن يبحث المعلم عن الصلة بين الجزئيات (المعلومات) ويوازن بين بعضها البعض حتى يكون المتعلمين على بيئة من هذه الحقائق وقد تدخل هذه الخطوة عادة مع المقدمة والعرض.

14 الاستنباط : وهي خطوة يمكن الوصول إليها بسهولة إذا سار المعلم في الخطوات السابقة بطريق طبيعي، إذ بعد أن يفهم المتعلمين الجزئيات يمكنهم الوصول إلى القوانين والتعميمات واستنباط القضايا الكلية.

15 التطبيق : وفيها يستخدم المعلم ما وصل إليه من تعميمات وقوانين ويطبقها على جزئيات جديدة، حتى يتأكد من ثبوت المعلومات إلى أذهان المتعلمين، ويكون هذا التطبيق في صورة أسئلة.¹

وهذه الطريقة تقوم عموماً على الشرح والإلقاء من المعلم، والإنصات والاستماع من جانب المتعلمين والاستظهار استعداداً للامتحان.

أثر الإلقاء في نتائج التعلم :

يعتبر الإلقاء الجيد كوسيلة لنقل المعلومات أكثر فعالية من قراءة هذه المعلومات في الكتب، وذلك لأن الإلقاء يتيح الفرصة للتعبير عن المعنى بالإشارة والصورة كما أنه يسهل معه حصر الانتباه، وتتوافر معه الفرصة أمام المتعلمين للاستفهام

¹ خليل ابراهيم شبر وآخرون : أساسيات التدريس ، ص 176.

أمام الدرس لإزالة أي فهم خاطئ ويتطلب طريقة الإلقاء مهارة كافية من القائم بتنفيذها واستخدامها مثل الطلاقة في الحديث واللباقة.¹

وفي الأخير نستنتج أن الطريقة الإلقائية يعرض فيها المعلم المعلومات شفها على الطلاب حيث يقوم بدور المتلقي وعادة ما يلجأ المعلمون في هذه الطريقة إلى تقديم أكبر عدد ممكن من المعلومات على أكبر عدد من الطلاب في أقصر وقت، حيث تلائم هذه الطريقة طلاب المدارس الثانوية وطلاب الكليات والمعاهد العليا، ومن عيوب هذه الطريقة نجد أنها تقوم على الحفظ بدل الفهم والتفكير كما أنها تؤدي إلى ضعف الاتصال بمصادر المعرفة والعلم.

ثانيا : طريقة المناقشة :

إذا كانت طريقة المحاضرة تجعل المتعلم سلبيا متقيا في أثنائها وأن الدور الأساسي في الدرس يؤديه المدرس هو محور الدرس فإن طريقة المناقشة تعالج شيئا من سلبيات طريقة المحاضرة وذلك لأنها تتيح للطلاب أن يشارك، وأن يتفاعل مع المدرس في اكتساب المعارف والخبرات، فيكون إيجابيا يعمل تفكيره في ما يطرح في أثناء الدرس، وتعتمد طريقة المناقشة على إثارة سؤال أو مشكلة أو قضية يدور حولها الحوار بين المدرس والطلبة، أو بين الطلبة أنفسهم بإشراف المدرس وإدارته، فالمدرس يوجه الاسئلة إلى الطلبة فيجيبون عنها، وقد تكون الإجابات على شكل : تعليقات، أو اعتراضات، أو أمثلة، أو أسباب، أو استنتاجات، أو تعميمات ، وتسير المناقشة في عدة اتجاهات من المدرس إلى الطلاب، ومن الطلاب إلى المدرس، ومن الطلاب إلى الطلاب أنفسهم بإشراف المدرس.²

خطوات تنفيذ المناقشة :

1/ الاهتمام بتحديد الميعاد والمكان التي سوف يتم فيه المناقشة.

¹ المرجع السابق ، ص 177.

² محسن علي عطية : الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، دار الشروق للنشر والتوزيع ، ط 1 ، 2006 ، ص 112.

2/ تحديد موضوع المناقشة وتوضيح أهدافه.

3/ تدريب المتعلمين على طريقة التفكير السليم والتعبير عن الرأي الخاص بهم.

4/ اختيار أحسن المراجع المناسبة لجمع المادة العلمية الخاص بالموضوع وهو موضوع المناقشة.

5/ تنظيم مادة المناقشة تنظيماً تربوياً سليماً.

6/ الاهتمام بكتابة عناصر الموضوع على السبورة.

7/ الالتزام الكلي بالحضور قبل بدأ المناقشة.

8/ عدم السخرية من المتعلمين الذين لا يوفقون في التعابير عن رأيهم تعبيراً صحيحاً.

9/ حسن استخدام الضبط والربط داخل قاعة المناقشة.¹

وبالتالي فإن طريقة المناقشة عبارة عن أسلوب يكون فيه الدرس والمتعلمين في موقف إيجابي حول طرح قضية أو موضوع ما يتم بعده تبادل الآراء المختلفة لدى المتعلمين ثم يعقب المدرس على ذلك بما هو صائب وغير صائب.

ثالثاً : طريقة الحوار (الطريقة السقراطية) :

أول من استخدم هذه الطريقة (سقراط) أي تنسب إلى الفيلسوف (سقراط) وهي طريقة تقوم على مرحلتين :

الأولى : التهكم وبواسطتها يتمكن "سقراط" من أن يزعزع ما في نفس صاحبه من اليقين الذي يعتقده والذي لا أساس له، ثم التوليد، توليد الأفكار الجديدة.

وتتكون الطريقة الحوارية من ثلاث مراحل :

¹ خليل إبراهيم بشير ، عبد الرحمن جامل ، عبد الباقي أبو زيد : أساسيات التدريس ، دار المناهج للنشر والتوزيع ن عمان ، ط1 ، 2014 ، ص 180 - 181.

1/ مرحلة اليقين : الذي لا أساس له من الصحة وهي مرحلة يراد بها اظهار جهل الخصم وغروره وادعائه العلم.

2/ مرحلة الشك : وهي مرحلة إثارة التساؤلات والإجابة عنها حتى تظهر للمتكم جهله ويقع في حيرة وأن المعلومات السابقة لديه غير يقينية.

3/ مرحلة اليقين بعد الشك : وهي مرحلة يقصد منها البحث من جديد في الموضوع ومعرفة الأمثلة التي توضح الحقيقة وتميزها من غيرها، وهي مرحلة تقوم على أساس الادراك العقلي لا على أساس التصديق الساذج.

امكانية تطبيق هذه الطريقة :

إذا طبقنا هذه الطريقة في مدارسنا الحالية يتحول المدرس إلى محاور وينزل المدرس إلى مستوى المتعلمين تاركا للمتعلّم الحرية في إبداء آرائه وإظهار ما يجول بخاطرهم، وإن في هذه الطريقة من الحرية والتبسيط وعدم التكلف والسرور ما يجعلها موافقة لصغار الأطفال على أن استعمالها مع الكبار له فائدة ففيها شيء من التغيير وتحتاج في تنفيذها إلى مهارة وصدق.¹

وعليه فإن الطريقة السقراطية تستخدم لكشف الحقائق عن طريق الحوار تصلح لصغار الطلاب خاصة في دروس المحادثة والتعبير الشفوي والمحفوظات والنصوص تدع إلى التفكير الحر العميق لكنها تستغرق وقتا طويلا للوصول إلى حقيقة من الحقائق ومن عيوبها نجد : الابتعاد عن الموضوع الأساسي وهي بحاجة إلى تعلم ماهر تتطلب نشاطا وانتباها من المعلم والمتعلمين.

رابعا : طريقة الاستقراء (الطريقة الاستقرائية) :

تعد الطريقة الاستقرائية من الطرائق التي تشدد على إثارة التفكير لدى المتعلم ومشاركته في العملية التعليمية مشاركة حقيقية من خلال بناء المفاهيم بناء منطقيا

¹ خليل ابراهيم شبر وآخرون : اساسيات التدريس ، ص 182.

متدرجا فتمنح المتعلم مجالا واسعا لإعمال الفكر لأغراض الاستقراء الذي يعمق فهم المتعلم ما يحيط به من ظواهر.

والاستقراء هو استبدال صاعد يتدرج فيه الذهن من المواقف الجزئية المحدودة إلى المواقف الكلية الأكثر عمومية، يبدأ بالحقائق المحسوسة وصولا إلى تكوين الكليات المجرة (النظريات) ومفهوم الطريقة الاستقرائية مشتق من مفهوم الاستقراء معرفة القوانين والمفاهيم والنظريات والقواعد العامة في الحياة عن طريق الملاحظة والتجريب.

* تقوم طريقة الاستقراء على التدرج المنطقي في الوصول إلى نتيجة أو مجموعة نتائج عن طريق الملاحظة ، واكتشاف العلاقات المتشابهة، والمختلفة بين أجزاء المادة التعليمية من خلال الأمثلة المتعلقة بالموضوع أو من خلال مشاهدة التجارب العلمية، ثم يتم استخلاص القانون، أو التعميم وتتم صياغته بلغة واضحة محددة.¹

* وعليه فإن الطريقة الاستقرائية تبدأ بالجزئيات وصولا إلى الكليات (الحكم النهائي) أو القاعدة العامة تستخدم فيها الأسئلة باستنباط القواعد المراد تدريسها، وطريقة التفكير الطبيعي التي يسلكها العقل هي طريقة شائعة يكثر فيها المعلمون ضرب الأمثلة الجزئية التي تشملها القاعدة العامة، وما يعيب هذه الطريقة أنها بطيئة في توصيل المعلومات حيث أن يستعجل المعلمون تلامذتهم في استنباط القاعدة في أمثلة قليلة، لذلك يفضل الدارسون الجمع بين الطريقة القياسية والاستقرائية لأن الاستقراء طريقة اكتشاف المعلومات في حين أن القياس طريقة حفظ هذه المعلومات وترتيبها.

خامسا : الطريقة القياسية :

من الطرائق التدريسية التي يكون فيها الطالب نشيطا هي طريقة القياس أو الطريقة القياسية، والقياس هو استدلال كما أن الاستقراء استدلال، ولكن القياس

¹ محسن علي عطية : الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، دار الشروق للنشر والتوزيع ، رام الله ، ط1 ، 2006 ، ص 119.

استدلال نازل فيما قلنا ان الاستقراء استدلال صاعد، وعندما نقول إن القياس استدلال نازل نعني أن العقل فيه ينتقل من الكل إلى الأجزاء وهو بذلك يتمشى وطبيعة الإدراك العقلي للمتعلم، بموجب طريقة القياس يسير من تقديم القاعدة أو التعميم إلى الأمثلة.

– تعد الطريقة القياسية إحدى طرائق التفكير التي يتمكن العقل بموجبها من إدراك الحقيقة، وعند إمعان النظر في طريقة القياس نجدها تتلزم والاستقراء، وذلك لأنها تطرح حقائق أو قوانين أو تعميمات، وهذه التعميمات في الأصل لابد أن تكون تم التوصل إليها بالاستقراء.

وتعد القياسية مهمة في تدريس الكثير من المواد وتعلم القوانين، والمبادئ التي لا يستطيع المتعلم معرفتها من خلال الملاحظة أو التجريب.

فالطريقة القياسية تختلف عن الاستقرائية في ترتيب الخطوات، ففي حين أن الاستقرائية تبدأ بالأمثلة وتنتهي بالقاعدة ثم التطبيق بينما تبدأ القياسية بالقاعدة ثم الأمثلة فالتطبيق، وتعد القياسية الأكثر شيوعاً في تدريس قواعد اللغة العربية خاصة في مراحل التعليم المتقدمة، وبالذات التعليم الجامعي.

ومن عيوبها نجد :

1/ لا تنمي عادات التفكير الجيد.

2/ لا تلائم المراحل التعليمية الأولية.

3/ تتطلب قدرة على تحليل وتحديد الخصائص والقياس عليها قد لا تتوافر لدى بعض الطلبة.¹

¹ المرجع السابق ، ص 122 - 124.

* وفي الأخير إن الطريقة القياسية تبدأ بالكليات وصولاً إلى الجزئيات أي يتم تقديم القاعدة والقوانين للطلاب ثم تطبق الأمثلة عليها، حيث جاءت هذه الطريقة في كتب النحو العربي وبالتالي فإنها لا تحتاج إلى مجهود عقلي كبير.

سادساً : طريقة المشروعات :

تعريف المشروع : هو أي عمل ميداني يقوم به الفرد ويتسم بالناحية العلمية وتحت إشراف المعلم ويكون هادفاً ويخدم المادة العلمية، وأن يتم في البيئة الاجتماعية، وقد عرفه المربي الأمريكي (وليام كلياً ترك) بأنه : الفعالية المقصودة التي تجري في وسط اجتماعي متصل بحياة الأفراد.

ويمكن القول أن تسميته هذه الطريقة بالمشروعات لأن المتعلمين يقومون فيها بتنفيذ بعض المشروعات التي يختارونها بأنفسهم ويشعرون برغبة صادقة في تنفيذها، لذلك فهي أسلوب من أساليب التدريس والتنفيذ للمناهج الموضوعية بدلاً من دراسة المنهج بصورة دروس يقوم المعلم بشرحها وعلى المتعلمين الإصغاء إليها ثم حفظها هنا يكلف المتعلم بالقيام بالعمل في صورة مشروع يضم عدداً من وجوه النشاط ويستخدم المتعلم الكتب وتحصيل المعلومات أو المعارف وسيلة نحو تحقيق أهداف محددة لها أهميتها من وجهة نظر المتعلم.¹

خطوات تطبيق المشروع :

أ/ **اختيار المشروع :** وهي أهم مرحلة في مراحل المشروع إذ يتوقف عليها مدى جدية المشروع ولذلك يجب :

1/ أن يكون المشروع متفقاً مع ميول المتعلمين، وأن يعالج ناحية هامة في حياة المتعلمين.

2/ أن يؤدي إلى خبرة وفيرة متعددة الجوانب.

¹ خليل إبراهيم بشير ، عبد الرحمن جامل ، عبد الباقي أبو زيد : أساسيات التدريس ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1 ، 2014 ، ص 188.

3/ أن يكون مناسب لمستوى المتعلمين.

4/ أن تكون المشروعات المختارة متنوعة، وتراعي ظروف المدرسة والمتعلمين وإمكانيات العمل.

ب/ التخطيط للمشروع : إذ يقوم المتعلمين بإشراف معلمهم بوضع الخطة ومناقشة تفاصيلها من أهداف وألوان النشاط والمعرفة ومصادرها والمهارات والصعوبات المحتملة، ويدون في الخطة وما يحتاج إليه في التنفيذ ويسجل دور كل متعلم في العمل، على أن يقسم المتعلمين إلى مجموعات وتدون كل مجموعة عملها في تنفيذ الخطة، ويكون دور المعلم في رسم الخطة هو الإرشاد والتصحيح وإكمال النقص فقط.¹

ج/ التنفيذ : وهي المرحلة التي تنقل بها الخطة والمقترحات من عالم التفكير والتخيل إلى حيز الوجود، وهي مرحلة النشاط والحيوية، حيث يبدأ المتعلمين الحركة والعمل ويقوم كل متعلم بالمسؤولية المكلف بها، ودور المعلم في تهيئة الظروف وتذليل الصعوبات كما يقوم بعملية التوجيه التربوي ويسمح بالوقت المناسب للتنفيذ حسب قدرات كل منهم.

د/ التقويم : تقويم وما وصل إليه المتعلمين أثناء تنفيذ المشروع والتقويم عملية مستمرة مع سير المشروع منذ البداية وأثناء المراحل السابقة، إذن في نهاية المشروع يستعرض كل متعلم ما قام به من عمل، وبعض الفوائد التي عادت عليه من هذا المشروع، وأن يحكم المتعلمين على المشروع من خلال التساؤلات الآتية:

1/ إلى أي مدى أتاح لنا المشروع الفرصة لنمو خبراتنا من خلال الاستعانة بالكتب والمراجع ؟

2/ إلى أي مدى أتاح لنا المشروع الفرصة للتدريب على التفكير الجماعي والفردى غي المشكلات الهامة.

¹ المرجع نفسه ، ص 189.

3/ إلى أي مدى ساعد المشروع على توجيه ميولنا واكتساب ميول اتجاهات جديدة مناسبة.

عيوب طريقة المشروعات :

1/ صعوبة تنفيذه في ظل السياسة التعليمية العالية، لوجود الحصص الدراسية والمناهج المنفصلة، وكثرة المواد المقررة.

2/ تحتاج المشروعات إلى إمكانات ضخمة : حيث الموارد المالية، وتلبية متطلبات المراجع والأدوات والأجهزة وغيرها.

3/ افتقار الطريقة إلى التنظيم والتسلسل : فتكرر الدراسة في بعض المشروعات فكثير ما يتشعب المشروع في عدة اتجاهات مما يجعل الخبرات الممكن الحصول عليها سطحية غير منتظمة.¹

* وعليه فإن طريقة المشروع تأسست على مبدأ ربط التعليم المدرسي بالحياة التي يحياها المتعلم داخل المدرسة وخارجها، وهذه الطريقة يتدربون فيها على مواجهة المشكلات الحياتية التي قد تجابههم خارج المدرسة. وإن طريقة المشروع تقوم على رؤية الفلسفة التربوية الحديثة التي تريد من المتعلم أن يكون إيجابيا في عملية التعلم وأن يبحث عن المعرفة بنفسه وأن يكتسبها بنفسه وإن دور المعلم لا يتعدى التوجيه والإرشاد.

المبحث الثالث : اليداكتيك : (مفهوم اليداكتيك) :

يعتبر الكثير من الدارسين بصعوبة تعريف اليداكتيك خارج تقاطعه مع مجالات أساسية هي : الابدستمولوجيا والبيداغوجيا والسيكولوجيا. وفي دراسة مونوغرافية بعنوان ديداكتيك مادة : يُعرّف "غانيون" اليداكتيك باعتباره :

1- تأملا وتفكيراً في طبيعة المادة، وكذا في طبيعة وغايات تعلمها.

¹ المرجع السابق ، ص 190.

2- صياغة فرضياتها الخاصة انطلاقا من المعطيات التي تتجدد وتتنوع باستمرار لكل من علم النفس والبيداغوجيا وعلم الاجتماع...إلخ.

3 - دراسة نظرية وتطبيقية للفعل البيداغوجي المتعلق بتدريس تلك المادة.¹

كما عرفها "فيرنيو" بأنها ميدانا علميا مستقلا أسند إليه مهمة صياغة المفاهيم والطرائق التي يمكن أن تشكل مقاربة عملية.²

وعليه فإن الديداكتيك حقل ينتمي ضمن علوم التربية، سواء على مستوى التراكم النظري الاسبتمولوجي أو على المستوى المعرفي أي هي مجموعة النشاطات والمعارف التي لجأ إليها من أجل اعداد وتنظيم وتقييم وتحسين مواقف التعليم، أما العالم "سميت" فيعتبرها خالصة المكونات والعلاقات بين الوضعيات وموضوعيتها ووظائفها وبعبارة أخرى علم تتعلق موضوعاته بتخطيط الوضعية البداغوجية وكيفية تنفيذها ومراقبتها. وانطلاقا مما سبق التعليمية (الديداكتيك) مشتقة من البداغوجيا موضوعها التدريس بصفة عامة، وتحديد تدريس المواد والتخصصات الدراسية المختلفة من خلال التفكير في بنائها ومنطقها وكيفية تدريس مفاهيمها ومشاكلها وصعوبة اكتسابها.

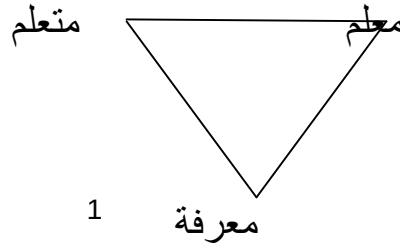
المفاهيم الأساسية للتعليمية :

2/ المثلث التعليمي (الديداكتيكي) :

يتكون من جوانب ثلاثة متساوية تمثل العلاقات الناشئة من عناصره الثلاث ، (المعلم ، المتعلم ، المعرفة)، ويتم التمثيل له بهذا الشكل :

¹ رشيد بناني : من البداغوجيا إلى الديداكتيك (دراسة وترجمة) ، الحوار الأكاديمي والجامعي ، ط1
الدار البيضاء ، 1991 ، ص 52.

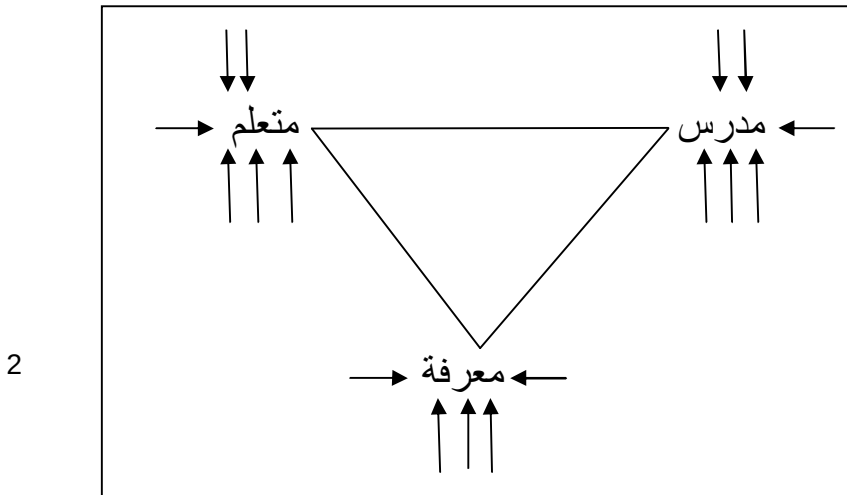
² Cornu et A . Vergniousc : la didactique en quesction , Hachette paris , 1992 ,
p 39 _ 70.



وينبغي أن نأخذ بعين الاعتبار كل أطراف العلاقة الديداكتيكية، وهي علاقة نوعية تتأسس بين المعلم والمتعلم والمعرفة في محيط تربوي معين وزمن محدد، بالنسبة للمتعلم يجب أن نعرف قدراته ووسطه ونستفيد في ذلك من سيكولوجية النمو وعلم النفس الاجتماعي.... الخ.

والمعرفة ينبغي أن تتميز بالتدرج في مفاهيمها - أما المعلم فينبغي أن تكون له قدرة على التخطيط والاستفادة من نظريات التعلم.

إن هذا المثلث ليس هيكلا عاما لوضعية معقدة يمكن التمثيل لها كما يلي

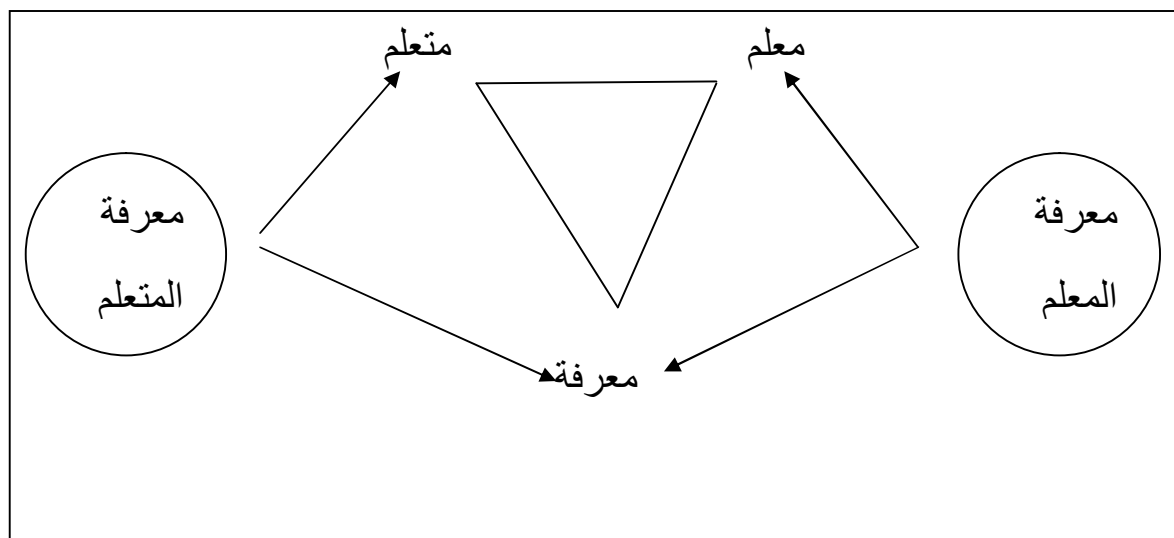


حيث تشير الأسهم إلى التدخلات في كل قطب من الأقطاب الثلاثة لأنها تشتغل كليا، وبشكل مرتبط فلا يمكن الفصل بينهما كيفما كانت الوضعية الديداكتيكية موضوع التحليل.

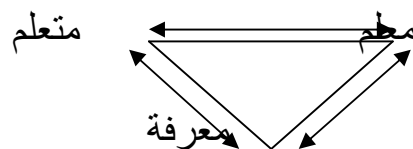
¹ علي آيت أوشان : اللسانيات والديداكتيك (نموذج النحو الوظيفي من المعرفة العلمية إلى المعرفة المدرسية) دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ط1 ، 2005 ن ص 22.

² المرجع السابق، ص 23.

فإذا أخذنا المعرفة كمثال فلا يمكن عزلها دون أن نأخذ بعين الاعتبار القطبين الآخرين : كما يبرز الشكل الآتي :



إن هذا المثلث يضعنا أمام مجموعة من التفاعلات، نمثل لها بهذا الشكل :



وهي تفاعلا تعكس ثلاث علاقات كل واحد منها على وضعية ديداكتيكية :

1/ علاقة المعلم والمتعلم : العقد الديداكتيكي.

2/ علاقة المتعلم والمعرفة : التمثلات.

3/ علاقة المعلم والمعرفة : النقل الديداكتيكي.¹

هذه الوضعيات الثلاث تشكل في مجموعها مجال الدراسة التي يعالجها الديداكتيك حيث يهتم بدراسة الظروف التي يتم في سياقها نقل واكتساب المعارف الخاصة بمجال معرفي معين، ويحدد طبيعة العلاقات القائمة بين مختلف الأقطاب المشكلة

¹ المرجع السابق ، ص 24.

للموضعية التعليمية التعلمية وبذلك فإن الفعل الديداكتيكي يسعى إلى تفسير التفاعل بين هذه الأقطاب الثلاثة، وفي نفس الآن إلى انشاء معايير فعالة تعقلن نشاط كل من المعلم والمتعلم.

وانطلاقاً مما سبق حسب المثلث التعليمي نستنتج أن الضلع الذي يربط بين المعلم والمعرفة يحدد نقل وتطوير المعرفة، أما الضلع الذي يربط بين المعلم والمتعلم يحدد العقد التعليمي الذي يقتضي بيان المعرفة وتوضيحها للمتعلم بأنها ضمن حقوقه التي يتمتع بها، ومن الواجبات التي على المعلم الالتزام بها منذ أول لقاء للدرس، أما الضلع الثالث الذي يربط بين المعرفة والمتعلم يحدد مفهوم التعليم إما بصورة عشوائية ومنظمة أو فطرية.

أنواع التعليمية (الديداكتيك) :

درج معظم الدارسين المهتمين لهذا الحقل حالياً على التمييز في الديداكتيك بين نوعين أساسيين يتكاملان فيما بينهما بشكل كبير وهما : الديداكتيك العام والديداكتيك الخاص : ¹

أولاً : التعليمية العامة :

تهتم بكل ما يجمع بين مختلف مواد التدريس أو التكوين، وذلك على مستوى الطرائق المتبعة، ولعل هذا ما يجعل هذا الصنف من الديداكتيك يقصر اهتمامه على ما هو عام ومشترك في تدريس جميع المواد، أي القواعد والأسس العامة التي يتعين مراعاتها من غير أخذ خصوصيات هذه المادة أو تلك بعين الاعتبار.

ويمكن أن يدخل ضمن هذه القواعد والأسس العامة كل ما يرتبط بأساليب وأشكال التدريس والوسائل والتقنيات البيداغوجية الموظفة.

¹ مجموعة من الباحثين : سلسلة التكوين التربوي ، 3 مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء ، ط 1 ، 1995 ، ص 69.

ثانيا : التعليمية الخاصة : أو ديداكتيك المادة فيهتم بما يخص تدريس مادة من مواد التكوين من حيث الطرائق والوسائل والأساليب الخاصة بها، وهكذا يمكن أن نتحدث عن ديداكتيك اللغة ونعني بذلك كل ما يتعلق بتدريس مكونات اللغة كالقراءة والتعبير والكتابة وغيرها، وفي هذا السياق يرى (Jounalri) أن هناك قواسم مشتركة بين ديداكتيك المواد.¹

وفي الأخير وحسب رأيي إن (التعليمية العامة) تكون مبادئها ومعطياتها قابلة للتطبيق مع كل المحتويات والمواد وفي كل مستويات التعليم حيث تقدم المباحث والأسس النظرية العامة الصالحة لكل الموضوعات ووسائل التعليم بمعزل عن التخصصات الدراسية الدقيقة للمواد أو المستويات أما (التعليمية الخاصة) تهتم بتخطيط العملية التعليمية لمادة معينة لتحقيق مهارات خاصة بوسائل محددة لمستوى معين من المتعلمين.

مفهوم البيداغوجيا :

1/ المعنى اللغوي :

يعرف قاموس La rousse البيداغوجيا : آتية من الكلمة الإغريقية Paidagogia وتعني : - نظرية علم تربية الأطفال.
- صفة البيداغوجي الجيد.

- طريقة تدريس، استعمال بيداغوجيا جديدة كليا.

2/ المعنى الاصطلاحي :

في موسوعة علم النفس لرولان دورون، فرستوازابار مصطلح البيداغوجيا Pédagogie هو مرادف لمصطلح تربية Educatio.

¹ Philippe Jounaeri ; conflits de savoirs et didactique , Debocc , Bruscelles , 1988 p12 – 30.

ويعرف "رولان" البيداغوجيا بأنها "الممارسات المعتادة والمواقف القابلة للتوقع والأقوال القابلة للتكرار التي التي تعين عبرها طريقة المعلم سواء كانت هذه الطريقة معتبرة أم لا أهلة للإطراء"

والبيداغوجيا هي أيضا : "القدرة موضع الإطراء التي يظهرها مربى معين مدرسي أم لا للوصول إلى فكرة التفاعل مع المتربين ولتكييف رسالة وممارسته نتيجة لذلك وهي أيضا مجموعة من الطرائق والتقنيات والخطوات التي تميز تعليم مادة معينة (فن التعليم) أو نشاطا أساسيا يجب تحفيزه عند المتعلم، تربية الاكتشاف أو دخولا محدد في الممارسة التربوية تربية السيطرة، التربية بالأهداف، وتعني كذلك بالنظرية العلمية للأوضاع التربوية خاصة المدرسة التي تدعو من خلالها إلى الاعداد الفكري للقرارات والمشاريع والأعمال التي تتطلبها التربية للدلالة على هذه المعرفة الممارسة يقترح جيليه P Gillet إحياء مفهوم تربوي على النسق السياسي أو الاعلامي، وهناك عدة أنواع من البيداغوجيا : بيداغوجيا الاكتشاف وبيداغوجيا الأهداف وبيداغوجيا المؤسسات والبيداغوجيا التفاعلية التي تركز على مبدأ التفاعل بين المعلم والمتعلمين أو بين المتعلمين أنفسهم كونها اعتبارا بالمجموعة في إطار تفاعلها، فهي لا تعترف بالنمط التقليدي الذي يعتمد على التلقين واللقاء حيث يكون المعلم أساس العملية التعليمية التعلمية.¹

وبالتالي فإن مفهوم البيداغوجيا يعتمد على مجموعة من الطرائق والتقنيات التي تميز تعليم مادة معينة بحيث يصبح تعليم موضوع معين له بناء عقائدي ونظري معين واسم معين.

مفهوم التواصل البيداغوجي :

عرفه عبد اللطيف الفارابي في معجم علوم التربية : هو كل أشكال وسيرورات و مظاهر العلاقة التواصلية بين مدرس و تلاميذه أو بينهم و بين أنفسهم، إنه تضمن

¹ لكل وهبية : مذكرة الاتصال البيداغوجي - استاذ - طالب محاولة لدراسة بعض العوامل البيداغوجية والنفس اجتماعية ، جامعة باجي مختار ، عنابة ، 2012 ، ص 18.

نمط الإرسال اللفظي و غير اللفظي، كما يتضمن الوسائل التواصلية و المجال و الزمان و هو يهدف إلى تبادل أو تبليغ و نقل الخبرات و التجارب و المواقف مئما يهدف إلى التأثير على سلوك المتلقي.

و هذا التعريف يفصح عن مجموعة من المكونات و من المتغيرات، أساسية في بنية فعل التواصل البيداغوجي، نقتصر على ذكر ثلاثة فقط باعتبارها مدار التفاعل في الوضعية التعليمية و هي:

– المدرس الذي يمثل بلغة الإعلام المرسل أو القائم بالاتصال الذي يبادر بربط العلاقة بينه و بين التلاميذ.

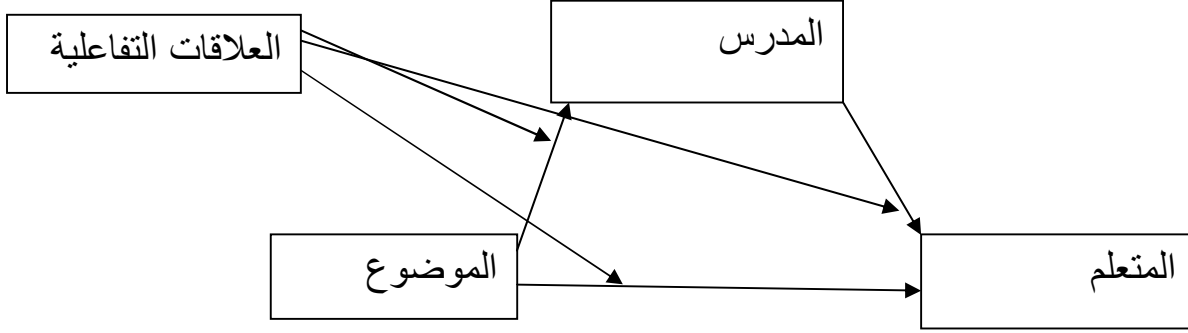
– التلاميذ هم جمهور المتلقين المستهدفين بالعملية الاتصالية برمتها، و قد يتحول التلميذ إلى مرسل و الأستاذ إلى متلقي و هكذا بحسب ما تم الاتفاق عليه بين الأستاذ و التلميذ في بنود العقد البيداغوجي، ضمناً أو صراحة.

– الرسالة البيداغوجيا بما هي المعارف و الخبرات... و هي مادة الحوار و موضوع النقاش و مضمون التواصل الذي يجري بين المتواصلين.

و هذه العناصر الثلاثة ذاتها هي التي تشكل اقطاب المثلث البيداغوجي الذي أشار إليه قليب ميريو كوسيلة مثلى لفهم طبيعة و نوع العلاقة القائمة بين المتعلم و المادة و الأستاذ، و من ثم الوقوف على فهم سليم لمصادر المعوقات في العلاقة التواصلية في ضوء العقد البيداغوجي، بما يحدده من مهام لكل طرف و كيف يجب أن ينظروا و يتعاملوا في إطار الضوابط التي تجمع بينهما، و يتحقق التواصل الفعلي، و ألح على ضرورة تجنب الوقوع في بعض الانزياحات و الانزلاقات التي يتعرض لها المدرس خلال عمليتي التخطيط و الانجاز كأن يركز في هذا المثلث على المادة الدراسية فيسقط في الانزياح المقرراتي، أو يركز على

ذاته كمدرس و ناقل للمعرفة و هذا ما يسمى بالانزياح الديميورجي أو يركز على التلميذ و يعمل الطرفين الآخرين و هذا ما يسمى بالانزياح السيكلوجي¹

و الشكل الموالي بين ذلك:



الشكل يمثل: المثلث البيداغوجي

المبحث الرابع : كفايات التدريس والتواصل البيداغوجي :

يبقى نجاح عملية التواصل البيداغوجي الصفي رهينا باللغة المتداولة بين المدرس والمتعلم، وقدرة كل واحد منهما على استيعاب الرسالة واختيار الكلمات البليغة التي تحيد عن هدف الرسالة.

كي يتحقق الانسجام والتفاعلات بين المرسل والمتلقي، لابد أن تراعي ثنائية المستوى لكل واحد منهما والاختلاف المرجعي واللغوي بينهما، لذا يعتبر تمكن المدرس من مهارات التواصل ضروريا لإنجاح العملية التعليمية التعليمية .

1/ مهارات المرسل (المدرس) :

تتلخص مهارات المدرس في النقاط التالية :

- استعمال لغة مفهومة من طرف الجميع.

- إعادة توظيف ما قاله المتلقي (التلميذ) لاستقرار عملية التواصل.

¹ مختار بروال: التواصل البيداغوجي و معيقاته: مقاربة تحليلية من منظور العقد البيداغوجي الحديث: مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية جامعة الوادي العدد الخامس فيفري 2014 ص 90.

- الانتباه إلى المفردات المستعملة، حتى لا يكون تناقض بين دلالات هذه الكلمات والمعنى العام للرسالة.

- الاصغاء من أجل استمرار التواصل (لا تواصل في حالة فوضى).

- مراعاة قدرة التلميذ التركيزية والاستيعابية.

- عدم إقصاء تمثلاته دون إقناعه.

- عدم الانسياق في حوار ثنائي.

- طرح أسئلة لضمان التواصل عبر أجوبة التلاميذ.¹

غير أن من الباحثين من يتوسع في تقديم نموذج للمهارات العامة للمرسل وبسطها فيما يلي :

* المعرفة والإحاطة بالموضوع، وتعد هذه المعرفة شرط إفادة المستقبل ومحاورته والتأثير فيه.

* القدرة على التعبير، إتقان لغة التعبير الشفوية والكتابية.

* القدرة على اكتساب المعرفة، التي تعد شرطاً ضرورياً لنجاح المرسل.

* الاختيار الجيد لقناة الاتصال وحسن توظيفها تختلف نوعية الاتصال ونتائجه باختلاف القناة التي يختارها المرسل، فهناك قناة لغوية مباشرة في كل من الحوار والمناظرة والمناقشة.²

وعليه لا تقتصر مهارات المرسل على استعمال مفردات سهلة إذا صح التعبير بل يتجاوز الأمر هذه العملية. عليه أن يختار المصطلحات التي تخدم الوضعية

¹ حمد الله اجبارة : التواصل البيداغوجي الصفي ديناميته ، أسسه ومعوقاته ، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية للنشر والتوزيع عمان ، ط1 ، 2012 ، ص 57.

² المرجع السابق ، ص 58.

التعليمية التي يقترحها، لأن المتلقي (المتعلم) رهين بتفاعله مع الوضعية المشكلة بكل مكوناتها والتي هي كالتالي :

* الهدف المراد بلوغه.

* معايير النجاح، هيكله وبنية الوسائل الديداكتيكية.

* تدخلات المدرس وتوجيهاته.

أشرنا سابقا إلى أهمية التفاهم والتأكد من أن المدرس والتلميذ يقصدان نفس المعنى للكلمات التي يوظفها كل واحد منهما كي تنجح عملية التعلم.

إن ضرورة إعطاء الملفوظات نفس الدلالة من طرف المرسل والمتلقي شرط لنجاح عملية التعلم والتواصل.

"ولكن اللغة الاتصالية يجب أن تختلف عن اللغة العقلية في شيء واحد إنما يجب أن تستخدم الرموز لتمثل الأشياء التي نريد الحديث عنها، مادمننا لا نستطيع أن ننقل مباشرة تمثيلاتنا الداخلية، واستخدام الرموز يتطلب اصطلاحا مشتركا" لذلك لا يكفي أن يلم المدرس بالمعرفة العلمية إذا لم يكن على بينة من أدبيات المعاملة، متواضعا بعلمه لا مترفعا ومتعاليا به إن الوظيفة الاجتماعية التي ينتظرها الناس من المدرس تحتم عليه أن يقوم بدور المربي الذي يجب أن يكون القدوة لتلاميذه الذي يحاول أن يتعلم عنه العلم والخلق الحسن.¹

لذلك يبقى التحلي بالصبر وعدم العلى على الآخرين و ملاطفتهم و مداعبتهم من حين لآخر، صفات يستحب إن لم يجب أن يتميز بها المدرس، كي يجعل حصته محبوبة و مقبولة من طرف جماعة الفصل، و يذكر المثل القائل "المغرور بنفسه كالطائر كلما ارتفع، صغر في أعين الناس".

2/ استراتيجيات المعالجة و فعالية التواصل:

¹ المرجع السابق، ص59.

إن التواصل هو البوصلة التي تقود المدرس في اختيار استراتيجية المعالجة الأنسب للوضعية أو السياق الذي يتطلب تدخلا و توجيهها لفك اللبس الذي يصاحب المتعلم في سيرورة تعلمه و يضعه من التقدم.

لا تقتصر استراتيجية المعالجة على تقديم وضعية تعليمية أقل صعوبة من سابقتها، أو إعادة الشرح بنفس الطريقة التي كانت سببا في عدم فهم التلاميذ، يمكن تواصل المدرس من تحديد حاجيات التلاميذ و معرفة الفوارق التي تفصل بينهم، من أجل تحليل ديداكتيكي أكثر نجاعة، و تقديم وضعيات تعليمية ملائمة لمستوى المتعلمين، وتبني البيداغوجيا الفارقية التي تفرض على المدرس جمع عدد هائل من البيانات وإحصاء مختلف الأخطاء وترتيب الأسباب التي أدت إلى وقوعها.

لذا تعبر عملية التواصل البيداغوجي الصفي من المهارات والكفايات الأساسية، التي يجب أن يجيد المدرس استعمالها، كي يشخص الصعوبات التي تعترض التلاميذ في سيرورة تعلمهم، ويحدد الأسباب التي جعلتهم يعثرون في تكوينهم.

ومن أبرز كفايات المدرس نجد كالتالي .

* قدرته على تنويع طرق تدريسه وتدخلاته المتمركزة حول المتعلم وسيرورة تعلمه من أجل تقويم الأخطاء.

* تعديل العمليات الذهنية.

* اختيار المعارف الأنسب للوضعية والسياق اللذين يتطلبان نوعية محددة من الكفايات التي يجب أن يتوفر عليها المتعلم.

وأهم شيء في العملية التكوينية للتلميذ هو أن يكتشف الأخطاء التي حالت دون تعلمه أو معرفة أين يكمن النقص الذي جعله لا يصل بامتياز إلى تقديم الحلول

المناسبة للمشكلات التي يواجهها في الوضعيات التكوينية (نقص المعارف ،
توظيف عشوائي لهذه المعارف ، عمليات ذهنية غير منطقية...الخ).¹

لذلك يبقى التواصل البيداغوجي اذن هو البوصلة الأساسية والأداة الداعمة لكل من
التلميذ والمدرس كي يحققا مشروعهما التكويني المشترك لأننا كما اشرنا إلى ذلك
فإن "وضعية المجابهة التكوينية" تجعل كلا الطرفين متساويين، مهمما هو التعلم
الذاتي ومساعدة الآخر على التكوين.

3/ تنوع التعليم وتحفيز التعلم :

كلما كانت روابط الاتصال متينة وديمقراطية، زادت كفايات التدريس المعتمدة من
طرف المدرس لتنوع الوضعيات التعليمية التي تحفز التلميذ على التعلم الذاتي،
ويعتبر التواصل مهارة ضرورية، تمكن المدرس من توجيه جماعة الفصل أخذا
بعين الاعتبار الفوارق الموجودة بين التلاميذ والتي لا بد أن تظهر من خلال التقييم
التشخيصي، لأنه بمثابة اللبنة الأولى في العملية التعليمية التعلمية، أن يحدد
حاجيات التلاميذ وتهيئ الوضعيات المناسبة لها. فإجراء احصاء دقيق لنقط
الضعف والقوة عند المتعلم يستوجب اتصالا مباشرا وتواصلا دائمين بين المدرس
والتلميذ، هذا التواصل الذي من شأنه أن يجعل عملية التقييم سهلة المنال وموضحة
لمختلف الصعوبات التي تعترض تعلم المتعلم وتكوينه، لأن عندما يخطأ المتعلم في
طريقة تعامله مع الوضعية المشكلة، أو عند توظيفه موارد ومعارف لا تتناسب
نوعية وصعوبة المشكلة، التي يقع فيها المتعلم من أجل التواصل معه والاقتراب
منه حتى يحسسه بالأمان، ويقدم له وضعيات تعليمية أخرى قريبة من منطقة النمو
الذهني للتلميذ.

لأن الأخطاء والصعوبات التي يواجهها المتعلم أثناء سيرورة تعلمه وبناء معارفه،
والتي تحول دون تحقيق أهداف التعلم واكتساب كفايات شخصية عامة أو خاصة،
إنها تعود بالأساس إلى أخطاء في عملية التعليم والإستراتيجية التي ينتهجها

¹ حمد الله اجبارة : التواصل البيداغوجي الصفي ، ص 60 - 61.

المدرس لتبليغ التلميذ المحتوى الدراسي والرسالة التي يتضمنها ويمكن أن نذكر بعض الأخطاء ونجد كالتالي :

- استعمال لغة غير مفهومة.

- الإقتصار على إصدار الأوامر.

- بنية الوضعية التعليمية غير مناسبة لقدرات المتعلم.

- مؤشرات النجاح صعبة المنال.¹

وبالتالي الخطأ عبارة عن مؤشر يؤثر على سيرورة تفكير التلميذ وطبيعة الاستراتيجيات المستعملة لبناء الكفايات، لذا ينبغي فهمه وتحليله ومعالجته بما يضمن تحقيق الكفايات المستهدفة.

العلاقة بين الديداكتيك والبيداغوجيا:²

البيداغوجيا	الديداكتيك
1/ تهتم بالعلاقات العاطفية وبالمناخ الدراسي داخل الفصل، مراعية مهارات المدرس في قيادة وتدبير القسم.	1/تولي اهتماما كبيرا لاسيتيمولوجية المواد المدرسة (طبيعة المعرف المدرسة)، ولسيرورات بناء المفاهيم ومعوقات عمليات التعليم.
2/ تركز على العلاقة مدرس / متعلم أ متعلم والتفاعلات الصفية .	2/ تهتم بالمعارف والتعلمات بناء وتحليلا وترتيباً ونقلا وتقويما وعلاجاً.
3/ تركز على استراتيجية التعلم.	3/ تركز على منهجيات التعليم (ماهي الاجراءات والتدابير التي يختارها المدرس بغرض التعليم ولماذا ؟ وكيف يتم تنفيذها ؟)
4/ تركز على التواصل والوساطة.	4/ تهتم بالعلاقة بين متعلم / معرفة وبالإجراءات التي يحصل بها التعلم، والصعوبات التي تعيق عملية التعلم في بعدها المعرفي .
5/ تهتم بسيرورة التعلم أو تعلم التعلم.	
6/ تهتم بالعلاقة التربوية من منظور التفاعل داخل القسم (مدرس / متعلم ومتعلم /متعلم).	
7/ البيداغوجيا ذات طابع عام ومتعدد التخصصات فهي تركز على المتعلم وطريقة وكيفية تعلمه، والعلاقات	

¹ المرجع السابق ، ص 63 - 64.

² <http://www.algeriamax.com/vb/showthread.php?t=1386>

5/ تهتم بتعلم شيء ما. 6/ تهتم بالعقد الديدانتيكي من منظور العلاقة التعليمية (تفاعل المعرفة المدرس/ المتعلم). 7/ الديدانتيكي ذات طابع خاص، فهي تركز أكثر على المادة الدراسية، من حيث محتوياتها ومنهجيات تدريسها، نقول مثلاً ديدانتيكي اللغة العربية أو ديدانتيكي الرياضيات... الخ.	العاطفية داخل الفصل الدراسي والمناخ الذي يتم فيه التعلم.
--	---

خلاصة:

مما سبق نستنتج أن التعليمية تهتم بمحتوى التدريس من حيث المعارف الواجب تدريسها، ومعرفة طبيعتها وتنظيمها بعلاقات المتعلمين بهذه المعارف من حيث التحفيز والاستراتيجيات الناشطة والفاعلة لاكتسابها وبناءها، وهذا ما يبين لنا أن التعليمية أركان ثلاثة وهي (المعلم، المتعلم المعرفة) وهذا ما يعرف بالمثلث الديداكتيكي الذي يهتم بدراسة الظروف التي يتم في سياقها نقل واكتساب المعارف الخاصة بمجال معرفي معين، وبذلك نجده يحدد طبيعة العلاقات القائمة بين مختلف الأقطاب المشكلة للوضعية التعليمية وعليه إن الفعل الديداكتيكي يسعى إلى تفسير التفاعل بين المعلم والمتعلم واكتساب المعرفة.

أفصل الله

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول موضوع التواصل التعليمي للسنة الخامسة ابتدائي.

تمهيد

المبحث الأول : دراسة ميدانية.

المبحث الثاني : خطة درس تطبيقي وفق استراتيجيات التواصل اللغوي في مدارسنا.

المبحث الثالث : شروط نجاح عملية الاتصال والتواصل التربوي والمجالات الهامة للإدارة الصفية.

المبحث الرابع : عوائق التواصل البداغوجي الصفّي .

خلاصة.

تمهيد :

تنطوي الوضعية البيداغوجية على ثلاثة أقطاب رئيسية (المعلم ، التلميذ ، المعرفة) ، ويعتبر المعلم القطب الهام ضمن هذه الثلاثية، لاعتباره همزة وصل بين التلميذ والمعرفة داخل الصف التعليمي، كما يعتبر المعلم المدرس هو المكون والمربي والمبادر بالاتصال في القسم، مما يساهم في تنشئة التلاميذ لكي يمكنهم من التكيف والتلاؤم مع معطيات البيئة الاجتماعية.

أما التلميذ فمن أجله تقوم العملية التربوية، فهو المتعلم والمتكون والمتلقي والمتربي، فمن خلال التلميذ يمكن اختيار المحتوى الدراسي حسب ما يتناسب مع مستواه وخصائص نموه وطبيعة شخصيته، حتى يتمكن من استيعاب المعلومات بشكل فعال، ومع هذين العنصرين تتشكل عملية اتصال وتواصل وتفاعل من جهة، والمعرفة من جهة أخرى، والتي تعتبر الرابط الأساسي بينهما والقاسم المشترك الذي يسعى من خلاله كل منهما إلى تحقيق ال، أهداف البداغوجية المسطرة، ولتحقيق هذه الأهداف وجب توفير مناخ ملائم يتسم بالنشاط والتواصل والعمل الموحد والجاد بين المعلم والتلميذ ويمر التلميذ بمراحل وخاصة نجد المرحلة الابتدائية وهي مرحلة يعتمد عليها المتعلم بإشراف معلم واحد في جميع المواد التعليمية وفي هذه المرحلة يتم تواصل وتبادل الآراء وتفاعل بين المعلم وتلميذه في كيفية الحصول على الكفاءة التواصلية في الصف التعليمي ومن هنا يتم التواصل التعليمي بين المرسل والمستقبل في المرحلة التعليمية أي ما يعرف بالعملية التعليمية العلمية.

المبحث الأول : تحليل نتائج الاستبيان

هدف الدراسة :

معرفة كيفية التواصل التعليمي بين المعلم والمتعلم في المدارس الابتدائية خاصة السنة الخامسة ابتدائي، ومدى تفاعل المتعلمين مع هذا التواصل داخل الصف التعليمي، وهذا ما يسمى بالتواصل التعليمي.

دراسة ميدانية :

عرض منهجية البحث :

أ/ العين وكيفية اختيارها.

ب/ حدود الدراسة.

ج/ طريقة جمع الاستبيانات.

د/ تحليل نتائج الاستبيانات.

أ) **عينة الدراسة :** تمثلت في مجموعة من المعلمون والمعلمات وكان عددهم 11، وتم اختيار عينة الدراسة للطور الابتدائي للسنة الخامسة.

ب) **حدود الدراسة :**

1/ **الزمانية :**

امتدت حدود الدراسة الميدانية الزمانية من 1 أفريل إلى 22 أفريل 2018 م.

2/ **المكانية :**

تمت الدراسة الميدانية في المدرسة الابتدائية (صولاي علي) مقرها النفايسية، بلدية نكماشية، دائرة عشعاشة، حيث تأسست سنة 1981.

ج/ طريقة جمع الاستبيانات :

في بداية الحصة طرحنا فكرة الموضوع على معلمي السنة الخامسة ابتدائي فاستحسنها الكثير، ثم تم توزيع الاستبيانات عليهم وفي نهاية الحصة تم جمعها من طرف المعلمين.

د/ تحليل نتائج الاستبيانات :

أ/ جنس المعلمين :

بلغ عدد المعلمين الذين أجابوا على الاستبيانات إحدى عشر معلما ومعلمة بحيث توزعوا كالآتي :

- ثلاثة معلمين بنسبة مئوية قدرها : 25 %

- ثمانية معلمة بنسبة مئوية قدرها : 75 %

ارتفعت نسبة عدد المعلمات مقارنة لعدد المعلمين، وهذا يرجع إلى توجيه الجنس النسوي في الغالب الأعم إلى سلك التعليم بصفة كبيرة، وفي المقابل إعراض الجنس الآخر عن هذه المهنة إلى حد ما.

ب/ عمر المدرس :

أصغر سن سجل هو ما بين 25 إلى 30 سنة وهذا نجده عند اثنين ويوجد سن من 30 إلى 35 سنة ونجده عند ثلاث معلمات في حين كان أكبر سن ما بين 35 إلى 45 سنة وهذا وجدناه عند ستة معلمين من بينهم معلم، وعلى العموم فقد كان متوسط عمر المعلمين 40 سنة، والملاحظ ان هذا السن يسمح في نظرنا للمعلمين بالعطاء والاجتهاد في سبيل تحقيق أفضل النتائج.

ج/ المدة التي قضاها المعلم في سلك التعليم :

- من سنة إلى 05 سنوات : 02 بنسبة مئوية قدرها 17 %

- من 05 إلى 10 سنوات : 03 بنسبة مئوية قدرها 25 %

- أكثر من عشر سنوات : 06 بنسبة مئوية قدرها 58 %

* من خلال هذه النسبة نلاحظ أن عدد المعلمين الذين قضوا أكثر من عشر سنوات في سلك التعليم احتل المرتبة الاولى والتي قدرت بنسبة مئوية قدرها بـ 58 % وهو يفوق عدد المعلمين الذين زاولوا مهنة التعليم لمدة خمس سنوات إلى عشر سنوات والذين قدرت نسبتهم المئوية بـ 25 % في حين سجلت أقل نسبة عند المعلمين الذين اشتغوا بالتدريس لمدة سنة إلى خمس سنوات والتي قدرت نسبتها المئوية بـ 17 % ومن الملاحظ أن الخبرة الواسعة تعد مؤشرا جيدا في سير العملية التعليمية.

د/ الشهادة التي يحملها المعلم :

- مستوى ثانوي : 0 - بكالوريا : 01

- شهادة كفاءة : 0 - ليسانس : 09

- بكالوريا + شهادة كفاءة : 01.

هـ/ الوظيفة :

- معلم ابتدائية : لا يوجد.

- أستاذ التعليم الابتدائي : 11 معلم برتبة أستاذ.

تحليل نتائج الاستبيانات :

1/ هل لديك تلاميذ يعانون من ضعف بصري ؟:

أجاب معظم المعلمين بأن لديهم تلاميذ يعانون من ضعف بصري، واتفقوا على أن الوسيلة التربوي التي يتعاملون بها معهم هي اجلاسهم في الأمام، مع توضيح الخط على السبورة.

2/ ما مدى تحكمك في الحركة داخل القسم ؟ :

- ه دوء كلي : 2 اجابات أي بنسبة 20 %

- هدوء نسبي : أكثر المعلمين اتفقوا في هذه الفئة أي بنسبة 80 %

- فوضى وضوضاء : لا توجد إجابة.

* ارتفعت نسبة إجابات المعلمين على سؤال التحكم في الحركة داخل الصف بالهدوء النسبي، وقد تمثلت هذه النسبة بـ 80 % من الإجابات، أما الهدوء الكلي كانت إجابات قليلة التي قدرت بنسبة 20 % أما فوضى وضوضاء لا توجد إجابة أي بنسبة 0 %.

3/ هل تجد صعوبة في التواصل الصفي مع التلاميذ ؟ :

إجابة المفحوصين	نعم	لا	أحيانا	المجموع
التكرار	4	2	5	11
النسبة المئوية	37 %	18 %	45 %	100 %

تتفاوت نتائج الجدول حول صعوبة تواصل المعلمين مع تلاميذهم بحيث اختلفوا في اجاباتهم، حيث نجد هناك أربع معلمين أجابوا بـ "نعم" وذلك بنسبة 37 % وأرجعوا سبب ذلك إلى التلميذ المشاغب وسلوكاته السلبية التي تؤثر على بقية التلاميذ في استوعابهم للمعلم وعدم الانتباه للدرس، في حين أجاب معلمين إثنان بـ "لا" وذلك بنسبة مئوية قدرها 18 % .

وفي الأخير نجد خمسة معلمين كانت إجاباتهم "أحياناً" وقدرت بنسبة 45 % وأرجعوا السبب إلى التلاميذ الذين لا يستوعبون بسرعة أي لديهم فهم بطئ والتلميذ الذي يصعب عليه النطق والذي لا يستطيع القراءة بلغة سليمة وبنطق صحيح، وكذلك التلميذ الذي يأتي متأخراً إلى الصف التعليمي هذه كانت إجابة المعلمين وكذلك نجد صعوبات يتصف بها المعلم ويصعب عليه تواصله مع تلميذه من بينها نجد :

* عجزه عن صياغة رسالة واضحة تأخذ بالاعتبار ذات المتعلم وحاجاته واهتماماته.

* تركيز تفكير المدرس حول ذاته وأفكاره ومعتقداته يحول دون متطلبات العقد البيداغوجي المتمركز حول التلميذ.

* تكوين المدرس للأفكار وأحكام مسبقة تتعلق بالمتعلم من قبل مثلاً : تلميذ فاشل أو كسول أو فوضوي .

* قصور التخطيط للعملية التدريسية، وتهيئة بيئة التعلم للمتعلم بما يساهم في نشاطه الذاتي نحو التعلم، وهذا الجانب كذلك يعتبر عائق من عوائق التواصل الصفي للمعلم.

4/ ما هي الاستراتيجية التي تساعد على تجنب أي سلوك سلبي في القسم ؟ :

وهنا كانت إجابة المعلمين مختلفة تماماً بحيث لكل معلم لديه استراتيجية خاصة به ومن بينها نجد كالاتي :

أ/ النصح والإرشاد والتحفيز على الدراسة.

ب/ الانضباط والتوجيه والإرشاد.

ج/ المراقبة المستمرة للتلاميذ.

د/ تجنب الصراخ في القسم.

وهذه كانت إجابة المعلمين نحو الاستراتيجية التي يقوم بها في الصف مع التلاميذ.

ونحن نعرف أن الاستراتيجية التي يقوم بها المعلم عامة على المستوى الدراسي والتعليمي هي كالآتي :

أ/ أن يكون الأستاذ مثالا وهادئا وثابتا وإيجابيا في القسم.

ب/ التعرف بالضبط على الحاجات الخاصة لدى التلاميذ ومساعدته في الحرص على اي مشكلة تخصه.

ج/ الحرص على عدم احراج التلميذ واللجوء إلى الحوار معه فرديا بشأن مشكلته.

د/ تشجيع التلميذ الخجول والضعيف لكي تصعد معنوياته وتجعله يحبذ الدراسة وهذا ما يؤدي إلى نجاحه.

هـ/ عدم مناداة التلاميذ بأسماء غير اسماءهم لأن هذا يؤدي بهم إلى الفشل.

15/ ما هو المنهاج المتبع في المنظومة التربوي داخل الصف التعليمي ؟:

هنا كانت بعض اجابات المعلمين أن المنهاج المتبع داخل الصف التعليمي هو التدريس بالكفاءات وتقويم أعمال التلاميذ والإلقاء الجيد مع الشرح المنتظم والسهل لكي يساعدهم في الفهم السريع والجيد.

أما المنهاج المتبع حسب رأيي هو المقاربة بالكفاءات وكيفية الإلقاء مع حركة اليدين والكتابة على السبورة والشرح المستمر والمتكرر ولكل مدرس لا بد من وضع تقويم منهجي له لكي يعرف مستوى فهم التلميذ للدرس واختبار معلوماته ومعرفة التعليمية.

16/ هل توصيل الفكرة للتلميذ تجد صعوبة أم لا ؟ :

بعض المعلمين كانت إجاباتهم بـ "نعم" ووجدوا صعوبة في التلميذ البطيء الفهم والذي لا يستوعب أي شيء والتلميذ المشاغب، أما البعض الآخر كانت إجاباتهم بـ "لا" أي لم يجدوا صعوبة في توصيل المعلومات للتلميذ.

والذين وجدوا صعوبة لا بد أن يكون هناك حل ويتمثل في إعادة توصيل الفكرة أو المعلومة بطريقة أبسط وبأسلوب لين وبشرح مفهوم وسهل يتناسب مع مستوى التلميذ.

17/ كيف تضمن أن تكون عملية التواصل ملائمة للأطفال ؟:

في هذا السؤال كانت إجابة المعلمين مختلفة وأن لكل معلم طريقته الخاصة وكانت إجاباتهم كالآتي :

أ/ أضمن طريقة التواصل للأطفال من خلال تفاعلهم وإجاباتهم.

ب/ الشيء الذي يضمن أن عملية التواصل ملائمة للأطفال هو التفاعل في الصف والاستثمار والتقويم.

ج/ تكون عملية التواصل ملائمة للأطفال بخلق الجو العاطفي والنفسي للتلميذ.

وهذا كانت إجابة المعلمين بحيث أن عملية التواصل تكون ملائمة للأطفال من خلال نشاطهم وإجاباتهم في بناء الدرس وفي طرح السؤال وهذا ما يجعل المعلم يعرف مستوى التلميذ بمعنى هل فهم أم لا.

18/ ما هي الطريقة الأنجح في عملية التدريس ؟:

بعض المعلمين اتفقوا على الطريقة الناجحة وهي طريقة المقاربة بالكفاءات أو التدريس بالكفاءات والبعض الآخر وجدوا طريقة أخرى وهي طريقة إلقاء الدرس بأسلوب سهل وخطة تنفيذه ووفرة الوسائل التعليمية والقدرة على التحكم في التلاميذ والشرح الواضح والبسيط الذي يتلاءم مع مستوى التلميذ هذه كانت إجابة المعلمين.

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

أما الطريقة الناجحة بالنسبة للمعلمين بصفة عامة هي نظام المحاضرة وأساليب الإلقاء، استخدام الوسائل السمعية والبصرية، طريقة الاستقراء، وتقسيم الدرس إلى خطوات والتوقف لأخذ الآراء والتكرار حسب خطة موضوعه مثلاً نجد :

أ/ البدء بالأمثلة السهلة ومنها إلى الأصعب فالأصعب.

ب/ ربط الأمثلة بالقواعد والأفكار التي تعلمها التلاميذ.

ج/ البدء بأمثلة تتصل بخبرات التلاميذ ومعارفهم.

د/ التأكد من أن أهداف الدرس قد تحققت وذلك، بأن يطلب من التلاميذ أن يأتوا بأمثلة توضح النقطة الأساسية.

هـ/ استخدام القياس والاستعارات لربط المعلوم بالمجهول.

و/ تنويع المؤثرات فيغير المدرس مسلكه في الفصل ليحافظ على انتباه التلاميذ ويقتطعهم.

ز/ التوقف وهو الطريقة التي يساعد بها المدرس التلاميذ على فهم وتنظيم الأفكار الأساسية والمعلومات الجديدة كما يعطي التلميذ شعوراً بأنه فعل شيئاً.

9/ هل تحبذ الإجابات الجماعية أم الفردية ؟ :

اجابات المعلمين	الاجابات الجماعية	الاجابات الفردية	المجموع
التكرار	00	11	11
النسبة المئوية	% 00	% 100	% 100

ومن خلال الجدول يتبين لنا أن كل المعلمين اتفقوا على إجابة واحدة وهي "الاجابات الفردية" وقدرت بنسبة 100 % وهذا أكيد، لأن الإجابة الفردية هي سلوك إيجابي ومنظم وناجح، لأن الصمت وقلة الكلام داخل الصف الدراسي من أكبر

وسائل التفاعل بين المعلم والمتعلم، عكس "الاجابات الجماعية" والتي قدرت بنسبة 00 % لأنها تعتبر سلوك سلبي تخلق فوضى وضوضاء داخل القسم وهذا ما يؤثر سلبا على المتعلمين وعدم فهمهم للدرس أو الاشكالية التي يطرحها المعلم.

10/ هل التدريب الخاص ضروري لتطوير جودة التواصل الخاصة بالأطفال ؟ :

هنا اختلف المعلمون في جوابهم على هذا السؤال لأن منهم من قال "نعم" التدريب خاص لتطوير جودة التواصل وهذا يتم بمساعدة الاولياء لأطفالهم بحيث يدرسونهم في المنزل ويساعدوهم في حل الأعمال الموجهة وفهمهم إياها أما بعض المعلمين كانت إجابتهم بـ "لا" التدريب الخاص ليس ضروري في تطوير جودة التواصل وأكدوا أن الدراسة في المدرسة مع معلمه هي أحسن بكثير وهي تساعد في فهم الدرس واختبار معلوماته وتعليمه بشكل إيجابي، والمعلم يلعب دورا كبيرا في الإرشاد والتوجيه لتلاميذه ويساعدوهم على معرفة اهتماماتهم وتوجيههم أثناء مرور بالخبرات أو النشاط الدراسي.

11/ ما هي الصعوبات التي تعرقل تواصل المتعلم اتجاه المعلم :

أجاب معظم المعلمين أن هناك صعوبة في تواصل المتعلم مع المعلم في بناء الدرس أو عند نهايته وهذا يرجع للأسباب التالية من بينها نجد :

1/ التباين في المستوى والإدراك بين المرسل (المعلم) والمستقبل (المتعلم).

2/ الشرود وعدم الانتباه لأسباب داخلية أو خارجية عند المتعلم.

3/ الافتراض المسبق عند المرسل بأن المستقبل يستوعب الرسالة، فلا يفصل له الرسالة بصورة كافية ولا يقدم له الأدلة الكافية.

4/ العرض المختل وغير المنظم وغير المترابط للرسالة.

5/ اغلاق قنوات الاتصال أمام المستقبل والوقت الذي بينه وبين إبداء رأيه.

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

6/ صعوبات التكيف مع الاتجاهات الجديدة التي تتطلبها الإدارة

7/ المعوقات السيكولوجية وتشمل الفروق الفردية بين الناس ومستوى الذكاء والاستعدادات الإدراكية والعقلية والخبرة والثقافة العامة.

8/ صعوبات تتعلق بصوغ الرموز والكلمات والعبارات التي قد تعني مدلولات متباينة عند الآخرين.

9/ تعدد المستويات الإدارية بين المرسل والمستقبل وبعد المسافة الجغرافية.

10/ التقييم السلبي والمسبق للرسالة.

11/ الحالات الانفعالية (التعلق ، الخوف ، الارتباك وعدم الأمان عند المستقبل (المتعلم).

12/ عدم وضوح الرسالة ودقتها وسلامتها العلمية وعدم ملاءمتها لمستوى المستقبل وحاجاته.

13/ وهناك معوقات تتعلق بالبيئة المحيطة وعوامل التشويش الداخلية والخارجية، إضافة إلى بعض المواقف الطارئة.

12/ ما هي النسبة أكثر تواصلا مع المعلم هل بنات أم ذكور ؟ :

إجابة المفحوصين	الذكور	بنات	المجموع
التكرار	5	9	14
النسبة المئوية	35 %	65 %	100 %

من خلال هذا الجدول نلاحظ أن نسبة تواصل الإناث قدرت بـ 65 % أما نسبة الذكور قدرت بـ 35 % وهذا يتبين لنا أن تواصل الإناث مع المعلم أكثر من تواصله مع الذكور، وهذا يدل على أن الإناث لديهم الرغبة والإرادة في الدراسة،

والتركيز مع المعلم في الصف الدراسي، عكس الذكور وأرجعوا السبب إلى أن أغلب التلاميذ المشاغبون نجدهم ذكور ووجودهم لا يجذبون الدراسة ويتميزون بصفة الشرود والفوضى وهذا يؤثر سلبا داخل الصف الدراسي، ولهذا يؤدي بهم إلى الابتعاد عن الدراسة وعن تواصلهم بالمعلم.

تحليل الاستبيان للمحور الثالث :

1/ هل اثناء الوقت المخصص للحصة تقوم بمعالجة بعض المشاكل الشخصية ؟:

كل المعلمين اتفقوا على جواب واحد وهو "لا" وكانت اجاباتهم أم معالجة المشاكل الشخصية تكون خارج الصف الدراسي وليس في وقت التعليم لأن هذا يؤثر سلبا على التلاميذ من ناحية المعلومات والمعنويات.

2/ هل هناك علاقة بين النتائج التي يتحصل عليها التلميذ وبين طبيعة اتصاله بالأستاذ ؟:

في هذه الاشكالية اختلفت آراء المعلمون، بمعنى هنا من كانت إجاباتهم بـ "نعم" والبعض كانت إجاباتهم بـ "لا" .

* والذين قالوا أن هناك علاقة بين النتائج التي يتحصل عليها التلميذ واتصاله بالأستاذ كانت إجاباتهم كالآتي :

أ/ هناك من تجده يشارك في الدرس ولا يجيب في الورقة وهناك من لا تجده يشارك ولكنه يتحصل على أعلى معدل في إجاباته على الورقة وهذا نجده لديه ميزة التركيز.

ب/ والسبب الثاني في حصة الدرس ممكن تكون طرح الإشكالية سهلة عكس الإشكالية التي يطرحها المعلم في الامتحانات.

ج/ أما التلميذ الذي لا يشارك في بناء الدرس نطجده يتحصل على أعلى معدل هذا يتميز بصفة الذكاء القوي ولكنه صامت وخجول ولا يجذب التحاور في إعداد الدرس مع معلمه.

* والذين كانت إجاباتهم بـ "لا" أي لا توجد علاقة بين النتائج التي يتحصل عليها التلميذ وبين طبيعة اتصاله بالأستاذ وكان تعليقهم كالتالي :

أ/ هنا من تجد التلميذ نشيط سواء في إعداد الدرس أو على الورقة وهذا يتصف بذكاء قوي بحيث لديه فهم سريع وواسع.

ب/ وهناك من لا يتحصل على نتائج سواء بالأستاذ أو على الورقة وهذا لديه ذاكرة ضعيفة لا يفهم وإذا فهم يكون فهما بطيئاً.

13 هل تعطي للتلميذ فرصة المشاركة في بناء الدرس ؟ :

هنا كانت إجابات المعلمين بـ "نعم" بمعنى في بناء الدرس لابد من تدخل ومشاركة التلميذ وهذا ما يزيد فهما للدرس وأن لابد من طرح الاشكالية على التلميذ وإجاباتهم تساعد المعلم في إعداد الدرس وبها يختبر فهمه.

14 هل تعتقد أن تشجيع التلاميذ يساعد في رفع مستواهم ؟:

كانت كل إجابات المعلمين متفقة، وكل معلم وله طريقة خاصة به في تشجيع تلاميذه ورفع مستواه، بحيث يتم التشجيع من خلال معاملة المعلم مع تلاميذه بسلوك جيد وبأسلوب لين وواضح، حيث يتقبل أجوبة أي تلميذ وإذا كانت خاطئة لا يلومه بل يتعامل معه وكأنه غير خاطئ، ولكن يصحح له الخطأ الذي وقع فيه بطريقة ملائمة له.

وعند نجاحه فلا بد أن يخاطبه بكلمات جميلة مما تجعل معنويات التلميذ ترتفع وتساعد على حب الدراسة والرغبة فيها مما يؤدي إلى زيادة إمكانياته وخبراته ورفع مستواه ونجاحه في مساره الدراسي.

15 هل درجة استيعاب التلاميذ الدرس كافية لتحقيق تحصيل مرتفع ؟ :

كل المعلمون اتفقوا على الجواب بـ "نعم" لأن استيعاب التلميذ للدرس تجعل الجو الصفّي حيوي ونشط ومما تساعد المعلم في الشرح السريع وهذا ما يؤدي إلى تحصيل المعلومات والإمكانيات المرتفعة وتجعل التلميذ يكتسب مهارة معرفية كبيرة.

18 ما هو الأسلوب المعتمد للحد من السلوكيات الغير سوية داخل الصف ؟ :

الكل اتفق على "استدعاء الولي" واجتنبوا التوبيخ والضرب وهذا شيء صائب، لأن "استدعاء الولي" سلوك إيجابي مما يساعد على انضباط سلوك أبنائهم وتربيتهم، أما التوبيخ والضرب سلوك سلبي ومانع لأنه يخلق مشاكل سواء بين المعلم والتلميذ أو بين المعلم والأولياء وهذا ما يؤثر سلباً في الدراسة.

المبحث الثاني : خطة درس تطبيقي وفق استراتيجية التواصل اللغوي :

المادة : قراءة

الموضوع : تبدعان من التراب صوراً.

الصف : الخامسة ابتدائي.

الوسائل : كتاب اللغة العربية للسنة الخامسة من التعليم الابتدائي الطبعة (2010/2009).

الكفاءة القاعدية : أن يتدرب المتعلم على مهارات التواصل اللغوي.

أ/ الاستماع ب/ التحدث ، ج/ القراءة ، د/ الكتابة.

مؤشر الكفاءة : يتوقع من المتعلم بعد مروره بالخبرات التعليمية أن يكون قادراً على:

- الربط بين النص والواقع الذي يعيشه شفهيًا.

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

- حسن الاستماع.

— قراءة النص قراءة جهرية صحيحة ومعبرة موظفا حركات اليدين وتعبيرات الوجه والتلوين الصوتي.

- استنتاج دلالات بعض العبارات الواردة في النص تحريريا.

- الاستماع لآراء زملاء حول بعض أفكار النص.

— استخدام مهارات التواصل غير اللفظي في التأثير ببعض المواقف الواردة في النص.

* وموضوع النص "تبتدعان من التراب صورا " هو عبارة عن قصة تدل على امرأتان فقيرتان تعيشان في بيت صغير يعكس حالتهم الاجتماعية، لكن رغم كل هذا تعتمدان على نفسيهما في تحصيل لقمة عيشهم من خلال صناعة الخزف وإحياء تقاليدنا وتراثنا الذي بدأ يزول ويندثر لذلك كانتا تتعبان في توفير الطين وإعداده فيتحول بين اصابعهم إلى صورة حية جميلة ونافعة كصنع الاواني الفخارية مثلا.

ينتمي هذا النص إلى النصوص السردية التي يبدوها الكاتب عادة بوصف المكان والزمان الذي تدور فيه الأحداث وحيث المكان هنا يبدأ من البيت الصغير لينتقل إلى ساحته الكبيرة المكتظة بمختلف الأواني الطينية التي تسحر العين بتوازن أجزائها وتناسق خطوطها ودقة زينتها، أما الزمان فهو فصل الربيع

الرقم	مؤشر الكفاءة	الوضعية التعليمية التعليمية	مهارات التواصل	التقويم
1	مرحلة التهيؤ للقراءة		ملاحظة	
	أن يربط بين النص		استثمار استراتيجيات مرحلة التهيؤ	

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

الواقع الذي يعيشه الانسان	للقراءة بحيث يمهد المعلم الموضوع للتلاميذ بمناقشة ذلك مع التلاميذ مثل : الموضوع الذي تطرقنا إليه لتصنع المرأة من التراب صورا. أو من الطين أواني منزلية.	التحدث	صفحة العبارات والأفكار
2	أن يحسن التلميذ الاستماع إلى قراءة المعلم للنص	قراءة النص قراءة نموذجية مع ملاحظة التزام المتعلمين بمهارة الاستماع أن يتلقى المعلم ملاحظات من المتعلمين.	الاستماع التحدث ملاحظة مدى انتباه التلميذ والتواصل البصري.
3	مرحلة القراءة المستفدة		
	قراءة النص قراءة معبرة مع توظيف مهارات التواصل غير اللفظي كالقراءة النموذجية	استثمار استراتيجيات مرحلة القراءة المستفدة قراءة المتعلمين لل فقرات بعد تقسيمها مع التركيز على صحة القراءة وتوظيف مهارات التواصل غير اللفظية مع البدء بالأقدر على القراءة ثم الذي يليه .	ملاحظة صحة القراءة التتبع أو التلوين الصوتي وتوظيف الإشارات كاليدين مثلا وحركات الوجه
4	استنتاج دلالات بعض العبارات الواردة في النص	يقوم المتعلمون بتبيين الدلالات التي توحى بها بعض المفردات : تبتدعان مكافحتان ، شجاعتان وبعض الدلالات التي توحى بها بعض العبارات مع كتابتها مثل : من الطين صنع صورا جميلة وحية	ملاحظة صحة الإجابة صحة الكتابة جودة الخط التنظيم. والترتيب.

الرقم	مؤشر الكفاءة	الوضعية التعليمية التعليمية	مهارات التواصل	التقويم
5	يعبر المتعلم شفويا عن	يقوم المتعلمون بمناقشة العبارات		ملاحظة صحة

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

	تذوقه لبعض الصور والكلمات المؤثرة في النص	التالية: تغمس أصابعها، وحل مائع، حركات لولبية أو اني صقلية لماعة....	التحدث	الاجابات وسلامات العبارات وطلاقة التحدث وتسلسل الأفكار
6	الاستماع لآراء الزملاء حول بعض أفكار النص	يطلب رأي المتعلمين في عمل المرأة وكيفية صنعها للصور والأواني وقدرتها على ذلك	التحدث والاستماع	ملاحظة مدى إيجابية الحوار واحترام الرأي الآخر وحسن الاصغاء وعدم المقاطعة
مرحلة انفتاح القراءة				
7	التعبير باستخدام مهارات التواصل غير اللفظي	تعبير المتعلمين عن إعجابهم بالمرأة في إبداعها لهذه الاشياء واعتمادها على نفسها في تحصيل لقمة عيشها.	التواصل غير اللفظي الإرشاد	ملاحظة مدى مطابقة تعبيرات الوجه ونظرات عيونهم وتقاولهم لهذا الموقف
8	توظيف بعض أفكار النص في استحضار مواقف مشابهة والأخذ بها	يستثمر النص وأفكاره في غرس القيم الخلقية الأصيلة والعمل الشريف في المجتمع الذي نعيشه كالشجاعة والابداع، والثقافة كإحياء التراث مثلا . واستثمار ذلك في كل ما يواجهه المتعلم في حياته اليومية.	التحدث الكتابة.	ملاحظة صحة تسلسل الأحداث.

التواصل اللغوي في مدارسنا :

إن واقع التعليم ومستوى المتعلمين في الوقت الحالي يشهد ضعفا شديدا يتمثل في عدم التحكم في استعمال اللغة العربية وعدم التمكن منها ويظهر ذلك جليا في

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول التواصل التعليمي في العملية التعليمية للسنة الخامسة ابتدائي.

ظاهرة تفشي الأخطاء في اللغة العربية، وانحدار المستوى اللغوي المستمر ويعود هذا الضعف إلى أمور كثيرة أهمها :

أ/ أثر استعمال العامية في التعليم مما يصعب استحضار واستعمال العربية الفصحى في مجالات التعبير.

ب/ سوء اختيار بعض مدرسي اللغة العربية لافتقارهم الكفاءة التواصلية والكفاءة اللغوية.

ج/ قلة الاهتمام بالجانب الوظيفي للغة وطغيان الجانب النظري والتجريدي في التدريس الخارج عن التداول، البعيد عن واقع الحياة.

د/ الأخطاء الشائعة في مجال النطق، وفي مجال الاملاء وفي مجال بنية الكلمة، وفي مجال التركيب والدلالة.

* إن طريقة التدريس بمدارسنا تعتمد اتجاهها واحدا في أداء أفعال التواصل وهو معلم ومتعلم، فالمعلم مرسل والمتعلم مستقبل، والمعلم هو الذي يقرر نوع الرسالة التي يريد ان يبلغها للمتعلم ويختار لها الملفوظات التي تناسبه ويوجهها للمعلم عبر قناة الارسال التي التي يفرضها هو ويتلقى المتعلم هذه الرسالة ويفك رموزها دون تغذية راجعة، فينجم على ذلك صعوبات وعوائق تتمثل في «ضعف المهارات والكفاءات في نقلها وتعليمها للناشئة، وعدم الاهتمام بتصوير هذه المهارات ومواكبتها للمناهج الحديثة وملاءمتها لمعطيات العصر، ما تواجهه من ظروف وما يعيشه أهلها من أوضاع»

ففي الطور الابتدائي مثلا كثيرا ما نسمع من المعلمين أن المتعلم في هذا السن يكفي أن يقرأ ويكتب ، (مهملين الاستماع والتحدث) ولكن إن سألته عن الاستراتيجية التي يتبعونها في ذلك لوجدتهم يميلون كل الميل إلى أسلوب التلقين المتبع في الطرق التقليدية التي لاحظ للمتعلم فيها من التفاعل والمشاركة الإيجابية.

المبحث الثالث : شروط نجاح عملية الاتصال والتواصل التربوي :

الاتصال والتواصل عملية تفاعلية بين المرسل والمستقبل لتبادل المعلومات والأفكار....ولنجاح هذه العملية لابد من توافر عدد من الشروط :

1/ أن تكون خطوط الاتصال والتواصل واضحة وعند مستوى فهم المرسل إليه، فمن أكبر عوامل الاضطراب والتعطيل في العمل أن تصدر نشرة غامضة مبهمه.

2/ أن تكون خطوط الاتصال والتواصل قصيرة وكمية المعلومات بالقدر الذي يمكن استقباله واستيعابه.

3/ أن تكون خطوط الاتصال والتواصل مزدوجة بين المرسل والمستقبل، بحيث يتم عملية الاسترجاع، ويتأكد المرسل بأن المستقبل قد انفعّل بالرسالة عن طريق ملاحظة ردود الفعل.

4/ أن يتوافر في العمل جو من الحرية والاطمئنان يعين على سلامة الاتصال والتواصل.

5/ أن يكون موضوع الاتصال والتواصل في نطاق اختصاصات المرسل وفي حدود السلطات المخولة إليه، وأن يتم التركيز على الحقائق والمعلومات المهمة.

6/ أن تحتوي الرسالة على معلومات جديدة تهم المستقبل وفي نطاق اختصاصه.

7/ شرح المعلومات الفنية وتعريف المصطلحات غير المعروفة بمقارنتها بما هو معروف.¹

يعد نظام الاتصال والتواصل طبقا للاحتياجات الاساسية للمدرسة لتحقيق أهدافها ويؤدي إلى سرعة الاتصال والتواصل المطلوبة، وأن ذلك يتطلب إجراء دراسة دقيقة لاحتياجات المدرسة الاتصالية، وأن يتم مراجعة النظام بصفة مستمرة حتى يمكن تطويره بما يتلاءم مع الظروف المستحدثة، ويتحقق له الواقعية والمرونة

¹ محمد العجيمي : الإدارة المدرسية: دار الفكر العربي للطبع والنشر ، ط1 : 2000 ، ص 157.

اللازمة لبقائه مع الشمول اللازم لتحقيق الفعالية التنظيمية وهذا يعتبر شرطاً من شروط نجاح عملية التواصل التربوي.

المجالات الهامة للإدارة الصفية :

إن المعلم الجيد هو المعلم الذي يهتم بإدارة شؤون صفه من خلال ممارسته للمهام التي تشتمل عليها هذه العملية بأسلوب ديمقراطي يعتمد على مبادئ العمل التعاوني والجماعي بينه وبين تلاميذه في إدارة هذه المهام التي يمكن أن تكون أبرز مجالاتها على النحو التالي :

1/ المهام الإدارية العادية في إدارة الصف :

هناك مجموعة من العادية التي ينبغي على المعلم ممارستها والإشراف على إنجازها وفق تنظيم يتفق عليه مع تلاميذه، و من بين هذه المهام نجد:

أ/ تفقد الحضور و الغياب

ب/ توزيع الكتب و الدفاتر

ج/ تأمين الوسائل و المواد التعليمية.

د/ المحافظة على ترتيب مناسب للمقاعد.

هـ/ الإشراف على نظافة الصف و تهويته و إضاءته.

2/ المهام المتعلقة بتنظيم عملية التفاعل الصفّي:

تتمثل عملية التعليم عملية تواصل و تفاعل دائم و متبادل و مثمر بين المعلم و تلاميذه أنفسهم، و نظراً لأهمية التفاعل الصفّي في عملية التعليم، فقد احتل هذا الموضوع مركزاً هاماً في مجالات الدراسة و البحث التربوي، و قد ألدت نتائج الكثير من الدراسات على ضرورة إتقان المعلم مهارات التواصل و التفاعل الصفّي، و المعلم الذي يتقن هذه المهارات يصعب عليه النجاح في مهماته التعليمية

و يمكن القول بأن نشاطات المعلم في غرفة الصف في كلام تعليمي، و كلام يتعلق بالمحتوى، و كلام ذي تأثير عاطفي، و يستخدم المعلم هذه الأنماط لإثارة اهتمام التلاميذ للتعلم و لتوجيه سلوكهم و توصيل المعلومات لهم، و على المعلم أن يقوم بـ :

أ/ يتقبل المشاعر : وذلك حين يتقبل المعلم مشاعر التلميذ ويوضحها لهم دون إخراج، سواء أكانت مشاعر إيجابية أم سلبية، فلا يهزأ المعلم بمشاعر التلميذ وإنما يتقبلها ويقوم بتوجيهها.

ب/ يتقبل أفكار التلاميذ ويشجعها : يستخدم أنماط كلامية من شأنها أن تؤدي إلى توضيح أفكار التلاميذ وتسهم في تطويرها.¹

ج/ يطرح اسئلة على التلاميذ : وغالبا ما تكون هذه الأسئلة من نمط الأسئلة التي يمكن التنبؤ بإجابتها، وبالتالي يطلق عليها الاسئلة الضيقة أي محدودة الإجابة ولا تتطلب استخدام مهارات التفكير العليا.

*** أهم الأنماط الكلامية التي يقوم بها المعلم اتجاه المتعلمين :**

1/ أن ينادي تلاميذه بأسمائهم.

2/ أن يستخدم الألفاظ التي تشعر التلميذ بالاحترام والتقدير مثل : من فضلك، تفضل، شكرا ، أحسنت....

3/ أن يتقبل آراء وأفكار التلاميذ ومشاعرهم بغض النظر عن كونها سلبية أو إيجابية.

4/ أن يكثر من استخدام أساليب التعزيز الإيجابي الذي يشجع المشاركة الإيجابية للتلميذ.

¹ عبد اللطيف فرج : المعلم والمشكلات الصفية السلوكية التعليمية للتلاميذ أسبابها وعلاجها ، مجدلاوي للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1 ، 2006 ، ص 69.

15/ أن يستخدم اسئلة واسعة وعريضة وأن يقلل من الاسئلة الضيقة التي لا تحتمل إلا الإجابة المحددة مثل لا أو نعم أو كلمة واحدة محدودة وإنما عليه أن يكثر من الأسئلة التي تطلب تفكيراً واسعاً واستثماره للعمليات العقلية العليا.

16/ أن يعطي للتلاميذ الوقت الكافي للفهم وأن يتحدث بسرعة مقبولة وبكلمات واضحة تتناسب مع مستويات تلاميذه.

17/ أن يشجع التلاميذ على طرح الأسئلة والاستفسار.

وأخيراً لابد الإشارة إلى أمر هام لا يجوز إغفاله عند الحديث عن الأساليب الفعالة لتشجيع التلاميذ على التفاعل في الموقف التعليمي، وهذا الأمر يتعلق بوسائل الاتصال غير الكلامية مثل حركات المعلم وإشارته وتغاير وجهه فينبغي على المعلم أن لا يصدر أي حركة أو إشارة من شأنها أن تشعر التلميذ بالاستهزاء أو السخرية أو الخوف، لأن هذا يؤدي إلى عدم تشجيعه على المشاركة في عملية التفاعل الصفي.

*** أهم الأنماط الكلامية التي يجتنبها المعلم هي :**

1/ استخدام عبارات التهديد.

2/ إهمال أسئلة التلاميذ واستفساراتهم وعدم سماعها.

3/ فرض آرائه ومشاعره الخاصة على التلاميذ.

4/ الاستهزاء والسخرية من أي رأي لا يتفق مع رأيه الشخصي.

5/ التشجيع والإثابة في غير مواضعها ودون استحقاق.

6/ استخدام الاسئلة الضيقة.

7/ إهمال أسئلة التلاميذ دون الإجابة عليها.

8/ احتكار الموقف التعليمي من قبل المعلم دون إتاحة الفرصة للتلاميذ للكلام.

9/ النقد الجارح للتلاميذ سواء بالنسبة لسلوكهم أو لآرائهم.

10/ التسلط بفرض الآراء أو استخدام أساليب الإرهاب الفكري.¹

المبحث الرابع : عوائق التواصل البيداغوجي الصفي :

يتحكم المدرس في عدة سلط تعيق عملية التواصل البيداغوجي الصفي نحملها في ثلاث عناصر نوردتها كالتالي :

1/ سلطة المعرفة 2/ سلطة التنظيم 3/ سلطة التقييم.

أولا سلطة المعرفة :

لا زال المدرس، في ظل العولمة يحسب نفسه المالك الوحيد للمعرفة وأن التلميذ وعاء فارغ وجب ملؤه، وحشو ذهنه بالمعلومات التي تبقى الهاجس الرئيسي الذي يريد المدرس أن يتخلص منه، فلا يترك للتلميذ حيزا من الحركة أو النشاط، ولماذا سيدعه المدرس يطرح أسئلة إذا كان يقدم له المعرفة جاهزة كاملة لا عيب فيها ولا يشوبها أي نقص.

ينعدم التواصل بين المدرس التلميذ، وبين التلاميذ أنفسهم، لأن المتعلم (في نظر المدرس) ليس في مقام يخوله مجاراته :

- ماذا يمكن أن يضيف على كلام المدرس ؟

- هل يريد أن يتحدى المدرس ؟

يقول فرايري freier : "إن المربي، عوض أن يحاول التواصل مع التلميذ، فهو يقوم فقط بإيصال الخطاب "والودائع" يطلب من التلاميذ حفظها وترديدها بكل شغف، إنه "التصور البنكي للتربية" وحسب هذا التصور، فإن فرصة العمل التي

¹ المرجع السابق ، ص 70.

تتاح للتلاميذ، هي استقبالهم للودائع قصد الاحتفاظ بها وتصنيفها(...) ليتحولوا بعد ذلك وبحرية إلى جامعيين أو إلى مصنفين".

يوظف التواصل من أجل ضبط سلوك المتعلمين وقولبتهم حسب نموذج واحد غير قابل للتغيير.

يقبل المدرس الجواب الذي هيأه، وهذا التصرف يخلق لدى التلاميذ الارتباك ويولد عنده عدة عقد نفسية تؤثر على تكوين شخصيته تذكر منها - عدم الثقة بالنفس - الخجل والانطواء على نفسه - عقدة النقص¹.

وبما أن المدرس يتحكم في المعرفة ويمتلكها، فطبيعي أن يسير جماعة الفصل كيفما شاء ويعطي الكلمة لمن شاء، أو بعبارة أصح يسأل من أراد، ويتحكم في جلوسهم ووقوفهم...الخ.

ثانيا : سلطة التنظيم :

يلجأ المدرس إلى ترتيب التلاميذ في المقاعد حسب مزاجه الشخصي، وطريقته الخاصة (غالبا ما يكون هذا الترتيب حسب الرقم الترتيبي في اللائحة) ولا يسمح بتغيير المقعد، أو يترك للتلاميذ حرية اختيار من يجلس إلى جانبه أو في محيطه القريب وبالتالي يكون المدرس قد اغفل عنصرا هاما، هذه السلطة التي يختص بها لنفسه، لأن المتعلم في نظره قاصر لا دراية له بمسائل التنظيم ولعل العنصر الذي لا يقبل المدرس أن يناقشه فيع أحد، هو التقييم الذي يعده من اختصاصه، ويوظفه في بعض الأحيان كي يفرض به سلطته على التلميذ.

ثالثا : سلطة التقييم :

ما دام المدرس هو المحور الرئيسي الذي تتمركز حوله عملية التعليم وبما أنه هو المالك للمعرفة، فبديهي أن يتحكم في عملية التقييم التي تقتصر في غالب الأحيان.

¹ حمد الله اجبارة : التواصل البيداغوجي الصفي ديناميته ، أسسه ومعوقاته ، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية للنشر والتوزيع أردن ، ط1 ، 2012 ، ص 92.

يستمد المدرس قوته وسلطته من انفراده بتقسيم عمل التلميذ، وقد يستغل النقطة التي يمنحها له، كورقة ضغط لتأيينه وقوليته حسب هواه، كي يصبح طائعا مطيعا، دون معارضة أو ابداء رأي فالتلميذ المثالي، حسب البعض هو ذلك الفرد الذي ينفذ الأوامر ولا يزعج المدرس بأسئلته المتتالية التي تتطلب من المدرس جهدا أكثر وعطاء أوفر.¹

تقوم عملية التقييم بالمؤسسة التعليمية، على الامتحانات الكتابية التي غالبا ما تكون عبارة عن أسئلة مقالية، وهذا النمط من التقييم لا يتيح الفرصة للتلميذ كي يعبر عن آرائه بحرية أو يحلل نص التقييم بمصادقية. أليس لما يدونه الممتحن على ورقة التحرير علاقة بطريقة تفكيره وكيفية ترتيبه للأفكار التي يحصل عليها من الحوار وتبادل الآراء مع الآخرين، فالتواصل يفسح المجال أمام التلميذ لاكتساب أسلوب يميزه عن أقرانه (صيغ بلاغية، جمل ذات دلالة ومعنى ، مفردات جديدة..).

كلما كان التواصل حرا وديمقراطيا، كلما كانت مردودية التلميذ وتحصيله الدراسي مرتفعين، لأنه اكتسب الثقة بنفسه التي أمده بها المدرس الذي يقبل الاختلاف في الأجوبة شريطة أن تكون مقنعة ومستندة على أدلة وبراهين.

تؤثر عملية التقييم المفروضة على التلاميذ من طرف المدرس، والطريقة التي ينتهجها في كيفية إنجاز الفروض التي قد يقررها فجأة من أجل معرفة من يتبع شرحه ومن الذي سها، فعوض أن تكون عملية التقييم حافزا للمتعلم، فإنها تتحول إلى شبح مخيف يحد من إبداعه، ويكرس هاجس النقطة حالة من الاستياء، إذ لا يعرف المتعلم لماذا حصل على نقطة معينة (إيجابية كانت أو سلبية) أو بعبارة أخرى نقطة فوق المعدل أو دونه، لأن المدرس لا يقدم التغذية الراجعة التي تبين للمتعلم أين تكمن نقاط قوته وضعفه، لهذا السبب نجد نقطة التلميذ لا تستقر على وتيرة واحدة أو مستوى معين، فهو تارة يحصل على نقطة ممتازة وتارة أخرى على نقطة ضعيفة دون مستوى انتظاراته.

¹المرجع السابق ، ص 95 - 96.

يتبين لنا إذن من خلال ما ذكرنا أن المدرس المتسلط، يتحكم في جميع السلط، ولا يفسح المجال لنشاط التلميذ، أو يقدم له فرصة مشاركته و إشراكه في القرارات التي ينفرد بها. كما أنه يفرض نمطا واحدا من التعليم موظفا لغة وملفوظات مبهمة تزيد من حدة عزلة التلاميذ وعدم تواصلهم فيما بينهم، أما التواصل مع المدرس فهو الذي يوجهه إليهم على شكل أسئلة لمعرفة مدى تمكنهم مما أملاه عليهم من معلومات دونوها في دفاتر ملخصاتهم.

يكتسي التواصل صبغة أحادية الاتجاه من المدرس إلى التلميذ، وفي حقيقة الأمر هذا النوع من التواصل، لا يحترم شخصية المتعلم ولا يذكي فيه روح المناقشة والبحث، فهو عكس ذلك يعود التلميذ على الكسل، وانتظار ما سيقدمه له المدرس من رسائل خطابية وبلاغات إخبارية، قد يحفظها ويخزنها في ذاكرته، دون أن يفهمها أو يعرف ما مدى صلاحيتها، خاصة إذا كانت الملفوظات والمصطلحات التي يلفظها المدرس غير واضحة ولم يتعود المتعلم على سماعها أو استعمالها.¹

¹ المرجع السابق ، ص 98 - 99.

خلاصة :

تشكل الغرفة الصفية بيئة اجتماعية مصغرة تتفرع فيها أنماط العلاقات وتتشابك معاً، كما تتباين فيها الأهداف والاهتمامات والميول والاتجاهات ومثل هذه البيئة تم تشكيلها على النحو التالي الذي عليه من أجل تحقيق أهداف محددة تتمثل في إحداث تغيرات نوعية في سلوك المتعلمين من خلال إجراء عملية التعلم والتعليم، ولكي تحقق البيئة الصفية الأهداف يجب توفير المناخ الصفّي الملائم الذي يسوده جواً قائم على علاقات تفاعلية ودية وإيجابية بين المعلم والطالبة من جهة وبين الطالبة وأنفسهم من جهة أخرى، فاعتماد الاستاذ على مختلف الانماط الاتصالية المشجعة على التواصل الدائم يؤدي إلى تحقيق تفاعل إيجابي بينه وبين تلاميذه، وهذا يعكس فعالية العملية التعليمية من جهة، وتحسين المستوى التعليمي من جهة أخرى.

فالعملية التربوية لا تكون ناجحة إلا إذا كانت العلاقة التربوية بين المعلم والتلميذ داخل مناخ صفّي منتظم ويتميز بالسكينة والثقة المتبادلة بين العنصرين، مما يكفل التعاون المشترك بين المعلم والتلميذ، والسهر على السير الجيد للدرس ما يساعد الأهداف التربوية المسطرة من طرف المعلم والمنظومة التربوية من جهة ثابتة .

خاتمة

من خلال دراستنا حاولنا قدر جهدنا الوصول إلى حل للإشكالية المطروحة في المقدمة ولذلك توصلنا إلى النتائج التالية :

1/ أن التواصل عملية تبادلية وتفاعلية بين طرفين فأكثر.

2/ يقوم التواصل على عناصر أساسية ألا وهي : المرسل ، المرسل إليه ، الرسالة ، والمرجع والقناة والسنن، كما نجد أن اللغة ستة وظائف من بينها نجد : الوظيفة المعرفية والوظيفة التعبيرية الانفعالية، والوظيفة الافهامية ، الوظيفة الإنتباهية، الوظيفة الميتالسانية والوظيفة المشعر.

3/ إن لكل وظيفة من هذه الوظائف تتمازج وتتسلسل وفق هرمية تحفظ لكل رسالة هيكلها وعنصرها الذاتي المميز.

وبذلك نجد : المرسل وظيفته انفعالية ، والمرسل إليه وظيفته تأثيرية ، والرسالة وظيفتها شعرية، القناة وظيفتها تواصلية والمرجع وظيفته مرجعية، وأخيرا السنن وظيفته ميتلغوية .

4/ ظاهرة التواصل اللغوي تناولها العلماء العرب وتعاملوا معها تعاملًا شاملاً وهم بها رواد أفادت الدرس اللغوي إفادة جلية.

5/ إن معرفة النسق اللغوي ضروري لكن وحده لا يكفي لاكتساب اللغة.

6/ الهدف من تعليمية اللغة هو اكتساب الكفاية التواصلية في وضعيات حية وفق حاجات المتعلم اللغوية.

7/ يعد التواصل اللغوي نقطة التقاء بين عدة نظريات لسانية.

8/ يتواصل المرسل والمتلقي في إدراك فهم فحوى الرسالة من خلال تنظيم قواعد ورموز لغوية في لغة وحدة مشتركة.

9/ الكشف عن واقع اللغة العربية في المدارس الجزائرية وذلك عن طريق التواصل الذي يسعى في النهاية إلى تحقيق الكفاءة التواصلية واللغوية حتى يستطيع الإنسان التأقلم مع مختلف الأوضاع في المجتمع.

10/ التواصل اللغوي يقتضي تمكين المتصلين من المهارات اللغوية الأربعة (الاستماع ، التحدث ، القراءة ن الكتابة).

11/ وعليه يمكن الحديث عن نوعين من التواصل : التواصل اللفظي والتواصل غير اللفظي ، فالتواصل الأول ذو طبيعة تلفظية لسانية يقوم على تشغيل اللغة بمختلف ملفوظاتها الصوتية والتعبيرية والصرفية والتركيبية والدلالية، والثاني ذو طبيعة سيميائية لكونه يستند إلى الحركات والإشارات ولغة الوجه والجسد والأطراف.

12/ إن التواصل التربوي هو العملية المستمرة التي يتم فيها تبادل الخبرات أو التوجيهات بين طرفين أو أكثر داخل المدرسة عبر رسائل لفظية أو غير لفظية تؤدي إلى إحداث علاقة تفاعل وتفاهم ومشاركة.

13/ إن واقع التدريس أو التعلم أو مجال التربية أو البداغوجيا يشكل علم تدرسه علوم يصطلح على تسميتها بعلوم التربية وهي علوم تشمل مختلف جوانب الفعل التربوي سواء منها الجانب السيكلولوجي أو السيسولوجي...

14/ تنطوي الوضعية البداغوجية على ثلاثة أقطاب رئيسية وهي (المعلم ، المتعلم ، المعرفة) وهذه الأخيرة يلتقي فيها الأركان الثلاثة حيث تفاعلهم في هدفة منتجة، فينشط المعلم العملية التعليمية، ويشارك فيها المتعلم بانبا معرفته محصلا على معلومات ومهارات مستثمرا إياها في وضعيات الحياة المتنوعة.

15/ إن طريقة التدريس في مدارسنا تعتمد اتجاها واحدا في أداء أفعال التواصل وهو معلم ومتعلم فالمعلم مرسل والمتعلم مستقبل، والمعلم هو الذي يقرر نوع الرسالة التي يريد أن يبلغها للمتعلم فالمتعلم يتلقى هذه الرسالة.

16/ التواصل بين أفراد المجتمع الإنساني هو علاقة تبادل وتفاعل وتأثر بين فردين فأكثر، وقد يكون ذلك في مجال التربية والتعليم.

17/ على المعلم أن يجسد اللغة التي يعلمها، وأن يكون موضوعيا باختياراته من دفع وتحضير للمتعلمين نحو التعلم وأن يحضر تلاميذه على الفهم والتفاعل والتواصل.

18/ تعتمد عملية التواصل اللغوي التعليمي بين المعلم والتلاميذ على عدة عوامل تعمل على زيادة فاعلية التواصل التعليمي ألا وهي : الرؤية المشتركة التفاعل بين المرسل والمستقبل، اللغة المشتركة، الثقة مهارات الاتصال.

19/ يعتبر تواصل المعلم مع تلاميذه ذا أهمية في عملية التعليم والتعلم لأن نوعية هذا التواصل تحدد بفاعلية الموقف التعليمي وخصائص البيئة التعليمية.

المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع :

القرآن الكريم :

سورة الجن {الآية 11} .

الكتب :

1/ ابراهيم خليل ، مدخل إلى علم اللغة ، دار المسيرة للنشر، عمان ، ط1، 2010.

2/ ابراهيم عبد الله فرج الزريقات : اضطراب الكلام واللغة والتشخيص والعلاج، دار الفكر ، عمان الأردن، ط1، 2005.

3/ ابن سنان الخفاجي : سر الفصاحة، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط1.

4/ أبو هلال العسكري، كتاب الصناعتين، تحقيق مفيد قميحة، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، ط2 ، 1989.

5/ ابي فتح ابن جني : الخصائص ، ج1 ، عالم الطباعة للنشر والتوزيع.

6/ أحمد العبد أبو سعيد ، زهير عبد اللطيف عابد : دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع (عمان) ط1، 2014.

7/ أحمد مختار عمر، أنا واللغة والمجتمع، عالم الكتب للنشر والتوزيع، ط1، 2000.

8/ أحمد نايل العزيز : النمو اللغوي ، عالم الكتاب الحديث ، جدار للكتاب العالمي، عمان، ط1 ، 2009.

9/ أمحمد اسماعيلي علوي : التواصل الإنساني (دراسة لسانية)، عمان، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع ، ط1، 2013 م.

- 10/ أنس محمد أحمد قاسم (اللغة والتواصل لدى الطفل) ، مركز الاسكندرية للكتاب ، جامعة القاهرة ، ط1، 2005.
- 11/ بيريرو : السيمياء ترجمة أنطوان أبي زيد، منشورات عويدات بيروت (لبنان)، ط1 ، 1984.
- 12/ حمد الله إجبارة : التواصل البداغوجي الصفي، ديناميكية أسسه ومعوقاته، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية للنشر والتوزيع، أردن ، ط1، 2012 م.
- 13/ خليل ابراهيم شبر ، عبد الرحمن جامل، عبد الباقي أبو زيد : اساسيات التدريس ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1، 2014.
- 14 رشيد بناني : من البداغوجيا إلى الديداكتيك (دراسة وترجمة) الحوار الأكاديمي والجامعي، الدار البيضاء ، ط1، 1991 م.
- 15/ زينب محمود شقير : اضطرابات اللغة والتواصل، دار الكتب والوثائق القومية المصرية ، ط2 ، 2001.
- 16/ الطاهر بن حسين بومزبر : التواصل اللساني والشعرية ، مقارنة تحليلية لنظرية رومان جاكسون، الدار العربية للعلوم ، الجزائر ، ط1 ، 2007.
- 17/ عبد الجليل مرتاض : اللغة والتواصل اقترابات لسانية للتواصلين الشفهي والكتابي ، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر ، 2003.
- 18/عبد الحافظ سلامة : الاتصال وتكنولوجيا التعلم، دار اليازوري العلمية للنشر ، ط1، 2002.
- 19/ عبد الرحمن ابن خلدون : المقدمة، دار التونسية للنشر، المؤسسة الوطنية للكتاب بالجزائر ، د.ط.

- 20/ عبد الرحمن عبد الهاشمي ، طه علي حسين الدليمي : استراتيجيات حديثة في فن التدريس ، دار الشروق للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1 ، 2008.
- 21/ عبد السلام المسدي : الاسلوبية ، الدار العربية للكتاب، ليبيا ، ط3 ، (د.ت).
- 22/ عبد الغني حسني : حادثة التواصل الرؤية الشعرية عند نزار قباني، دراسة في الإيقاع واللغة الشعرية ، دار الكتب العلمية بيروت ، ط1 ، 2014.
- 23/ عبد القادر غزالي : اللسانيات ونظرية التواصل، (رومان ياكبسون نموذجاً) ، دار الحوار للنشر والتوزيع ، سورية اللاذقية ، ط1 ، 2003.
- 24/ عبد اللطيف فرج : المعلم والمشكلات الصفية (السلوكية التعليمية للتلاميذ أسبابها وعلاجها)، دار مجد لاوي للنشر والتوزيع ، عمان ، ط1 ، 2006 م.
- 25/ العربي فرحات، انماط التفاعل وعلاقات التواصل في جماعة القسم الدراسي، ديوان المطبوعات، بن عكنون الجزائر 2010.
- 26/ علي فوزي عبد المقصود : عطية سالم الحداد ، الوسائل التعليمية وتكنولوجيا التعليم "الاتصال التربوي نماذج الاتصال " مؤسسة شباب الجامعة للنشر ، الاسكندرية ، 2016 ، د.ط.
- 27/ علي بيت أوشان : اللسانيات والديداكتيك انموذجا النحو الوظيفي من المعرفة العلمية إلى المعرفة المدرسية، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ط1 ، 2005 م.
- 28/ عمر أوكان : اللغة والخطاب، افريقيا الشرق، المغرب 2000.
- 29/ عمرو ابن بشر الجاحظ : البيان والتبيين، تحقيق عبد القادر عبد السلام هارون مكتبة الخانجي ، ج1، ص 4.
- 30/ فخر الدين قباوة : المهارات اللغوية وعروبة اللسان، دار الفكر المعاصر، بيروت (لبنان) ودار الفكر دمشق (سوريا) ط1 ، 1999 م.

31/ فردينارد دي سوسير : محاضرات في الألسنية العامة، ت : يوسف غازي ومجيد النصر، المؤسسة الجزائرية للطباعة (د.ط) 1986.

32/ مجموعة من الباحثين : سلسلة التكوين التربوي ، 3 مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء ، ط1، 1995 م.

33/ محسن علي عطية : الكافي في اساليب تدريس اللغة العربية، دار الشروق للنشر والتوزيع، ط1، 2006.

34/ محمد كريم الكوار : البلاغة والنقد ، الانتشار العربي ، بيروت ، ط1 ، 2006.

35/ محمد محمود الحيلة : تصميم وانتاج الوسائل التعليمية التعليمية، دار المسيرة للنشر والتوزيع ، 2002 م ، د.ط.

36/ نايف حزما : أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة ، سلسلة عالم المعرفة ، د.ط ، د.ت.

37/ نور الدين رايس : اللسانيات المعاصرة في ضوء نظرية التواصل، دار الكتب الحديثة، الاردن، ط1، 2014م.

38/ يوسف تعزاوي : الوظائف التداولية واستراتيجيات التواصل اللغوي في نظرية النحو الوظيفي، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع ، ط1، 2014 م.

المعاجم :

1/ جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور : لسان العرب، الجزء الخامس العشر، حرف الواو ، مادة وصل، دار صادر ، بيروت لبنان ، طبعة 1، 2003 م.

2/ حسن شحاتة زينب النجار : معجم المصطلحات التربوية والنفسية، دار المصرية اللبنانية ، ط1 ، 2003.

المراجع باللغة الفرنسية :

- 1/ la communication , Baylon christiam , xavier mignot , nathan , paris 1999.
- 2/ Veironque trverso , l'analyse des conversation , nathan , paris 1999.
- 3/ charles cooley, (social organisation) cité in : J _ lohisse la communication anonyme , ED universitaire 1969.
- 4/ Philipe jounaeri : conhlites de savoirs et didactique , de bocc , Bruscelles , 1988.
- 5/ h. cornu et A . vergniousc : la didactique en question , Hachette paris , 1992.
- 6/ Khaoula talel ibralnimi , lzs algériens et leur (s) langue 2eme edition , ECHIK alger 1987.
- 7/ Salisson R. coste. D ,Dictionnaire de didactique des langues , Hachette , paris (1976).
- 8/ R, Jakoson E ssais de limguistique générale , Edition de minuit , comm points paris (1963).

المجلات والرسائل الجامعية :

1/ لكل وهيبية : مذكرة الاتصال البداغوجي أستاذ ، طالب ، محاولة لدراسة بعض العوامل البداغوجية والنفسو اجتماعية ، جامعة باجي مختار (عنابة) 2012.

2/ ماجدة بن أحمد : منتدى تحدي الاعاقة (صعوبات النطق).

3/ محمد سيد خليل : تنمية مهارات التواصل في الإنسان (القاهرة) مجلة النيل ، د.ط 1991 م.

4/ مختار بروال ، التواصل البداغوجي ومعيقاته، مقاربة تحليلية من منظور العقد البداغوجي الحديث ، مجلة الدراسات والبحوث الاجتماعية، جامعة الوادي، العدد الخامس ، فيفري 2014 م.

5/ نظرية التواصل في ضوء اللسانيات الحديثة ، محند الركيك علامات ، عدد 24.

الملحق

الملاحق

اسم المدرسة : صولاي علي

استمارة استبيان

الدائرة : عشعاشة

البلدية : نكمارية.

الفئة المستهدفة : مدرسو السنة الخامسة ابتدائي

المحور الأول : بطاقة شخصية للمدرس :

1- الجنس : ذكر ☐ أنثى ☐

2- عمر المدرس : من 25 إلى 30 سنة ☐ من 30 إلى 35 سنة ☐

من 35 إلى 45 سنة ☐

3- سنوات الخبرة : من سنة إلى خمس سنوات ☐ من خمس سنوات إلى 10 سنوات ☐

4- الشهادة المتحصل عليها :

مستوى ثانوي ☐ بكالوريا ☐ شهادة الكفاءة ☐ ليسانس ☐

5- الوظيفة : معلم مدرس ابتدائية ☐ أستاذ التعليم الابتدائي ☐

المحور الثاني : المنهج التدريسي :

1/ هل لديك تلاميذ يعانون من ضعف بصري ؟

2/ ما مدى تحكمك في الحركة داخل القسم ؟

3/ هل تجد صعوبة في التواصل الصفّي مع التلاميذ ؟

4/ ما هي الاستراتيجيات التي تساعد على تجنب أي سلوك سلبي في القسم ؟

5/ ما هو المنهج المتبع في النظم التربوية داخل الصف التعليمي ؟

6/ هل توصيل الفكرة للتلميذ تجد صعوبة أم لا ؟

7/ كيف تضمن أن تكون عملية التواصل ملائمة للأطفال ؟

8/ ما هي الطريقة الأنجح في عملية التدريس ؟

9/ هل تحبذ الاجابات الجماعية أو الفردية ؟

10/ هل التدريب الخاص ضروري لتطوير جودة التواصل الخاصة بالأطفال ؟

11/ ما هي الصعوبات التي تعرقل تواصل المتعلم اتجاه المعلم ؟

12/ ما هي النسبة أكثر تواصلا مع المعلم هل بنات أم ذكور ؟

العلاقة بين المعلم والمتعلم :

المحور الثالث :

1/ هل أثناء الوقت المخصص للحصة تقوم بمعالجة بعض المشاكل الشخصية ؟:

نعم ☐ لا ☐

2/ هل هناك علاقة بين النتائج التي يتحصل عليها التلميذ وبين طبيعة اتصاله

بالأستاذ ؟: نعم ☐ لا ☐

3/ هل تعطي للتلميذ فرصة المشاركة في بناء الدرس ؟ نعم ☐ لا ☐

4/ هل تعتقد أن تشجيع التلاميذ يساعد في رفع مستواهم ؟ نعم ☐ لا ☐

5/ هل درجة استيعاب التلاميذ للدرس كافية لتحقيق تحصيل مرتفع ؟

نعم ☐ لا ☐

6/ ما هو الأسلوب المعتمد للحد من السلوكيات الغير سوية داخل الصف ؟ :

استدعاء الولي ☐ التوبيخ ☐ الضرب ☐

مشروع البحث :

التواصل التعليمي في العملية التعليمية (السنة الخامسة ابتدائي نموذجاً)

استبيان موجه لمعلمي الابتدائي :

إن البحث عبارة عن مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر تخصص لسانيات تطبيقية، لذا نرجو منكم الإجابة عن هذه الاسئلة بصدق وأمانة، بوضع علامة (x) في الخانة المناسبة والإجابة عن الأسئلة المباشرة .

الفارس

الفهرس :

- الإهداء

- الشكر والتقدير

- مقدمة..... أ - ب - ج

- مدخل..... 4 - 16

الفصل الأول: ماهية التواصل اللغوي وعناصره ونماذج والعوامل المؤثرة فيه.

المبحث الأول : مفهوم التواصل اللغوي 18

المبحث الثاني : عناصر التواصل اللغوي والوظائف اللغوي عند جاكسون..... 20

المبحث الثالث : العوامل المؤثرة في التواصل اللغوي واضطرابات اللغة

والتواصل..... 35

المبحث الرابع : نماذج التواصل اللغوي والعلاقة بين الاتصال والتواصل..... 44

الفصل الثاني : التواصل التعليمي والبداغوجي والتربوي في العملية التعليمية

المبحث الأول : مفهوم التواصل والاتصال التربوي 51

المبحث الثاني طرق تدريس اللغة العربية..... 55

المبحث الثالث : مفهوم الديداكتيك وأنواعها ومعنى البداغوجيا والعلاقة

بينهما..... 67

المبحث الرابع : كفايات التدريس والتواصل البداغوجي 75

الفصل الثالث : دراسة ميدانية حول موضوع التواصل التعليمي للسنة الخامسة

ابتدائي

المبحث الأول : تحليل نتائج الاستبيانات.....	83
المبحث الثاني : خطة درس تطبيقي وفق استراتيجية التواصل والتواصل اللغوي في مدارسنا.....	95
المبحث الثالث : شروط نجاح عملية الاتصال والتواصل والمجالات الهامة للإدارة الصفية.....	100
المبحث الرابع : عوائق التواصل البداغوجي الصفي.....	104
الملاحق.....	109
الخاتمة.....	111
قائمة المصادر والمراجع.....	114